大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百零五號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號：8778
廣州辦事處：惠吉西路二號
電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

關於恢復印度支那和平問題
日內瓦會議已接近協議
目前有三文件正由各國研究中
只要有關方面本眞誠態度進一步努力
交戰雙方都光榮的協議幾天內可達成

【新華社日內瓦十六日電】本社特派記者報道：經過過去一週來各國外長間的會外會談，日內瓦會議關於恢復印度支那和平問題的討論已接近於達成協議。只要有關方面本着眞誠、現實和公平合理的態度進一步共同努力，對尚未解決的問題尋求解決辦法，達成對印度支那交戰雙方都是光榮的協議將是最近幾天之內的事情了。

據悉，目前有三種文件正由各代表團研究中：一種是日內瓦會議九國代表團關於已達成的協議的原則聲明草案；一種是關於越南、老撾、柬埔寨三國的停止敵對行動協定草案；還有一種是關於越南、老撾、柬埔寨三國停止敵對行動的監察問題的協議草案。根據過去數週的討論的結果看來，九國聲明將包括有關軍事停戰和政治解決的原則性的協議，其中涉及對交戰雙方締結的停戰協定及國際監察的同意；對印度支那三國完全的主權、獨立、統一和領土完整的承認與尊重；對三國不應參加任何軍事同盟和不容許建立任何外國軍事基地的協議；對三國經過眞正民主的自由選舉以實現政治解決的協議；以及與會各國同意將就中立國監察委員會向他們提出的任何問題進行協商，以考慮採取爲保證遵守停戰協定所必需的集體措施等方面。

三草案重大問題正協商解決
共同點更多故可審愼的樂觀
草案包括了越蘇中許多意見

上述三種草案中的重大問題正由外長們在個別接觸中協商解決，雙方軍事代表也正在就停戰協定草案的細節進行研究、修改和補充。

過去一週中外長們的個別接觸特別頻繁，人們注意到，這些個別商談是在良好的空氣中進行的，有助於各方面不同立場的接近。此間有資格的觀察家認爲，迄今的商談已發現了更多的共同之點，有理由對會議的發展持審愼的樂觀看法。

范文同代理外長、莫洛托夫外長以及周恩來外長的活動特別受到各方面的重視。他們爲謀求達成協議所持的眞誠的、現實的協商態度以及他們所提出的公正合理的、建設性的建議，對於會議的進展起了重大的推動作用。據已獲得的消息顯示，上述三種文件草案中包括了越南民主共和國、蘇聯、中國方面過去歷次所提出的許多重要原則。

最不希望日內瓦會議達成協議的是美國統治集團，鑒於美國一貫的阻撓和破壞日內瓦會議的政策，人們對於美國在會議最後階段中的態度完全有理由保持着高度的警惕。有種種跡象顯示，日內瓦會議愈接近達成協議，來自美國方面的破壞活動就愈發變本加厲。日內瓦會議當前面對着

待解決的問題
停火分界線・舉行自由選舉以實現國家統一・中立國監察委員會的成員・在老撾的雙方軍隊的集結地區

自然，日內瓦會議目前不是沒有困難，在達成協議之前仍有若干重大問題尚待各方協商解決。

例如，關於在越南的停戰的分界線問題，據悉，法國代表團曾主張以北緯十八度爲分界線，若干西方報紙的評論也不認爲這是符合於目前戰場實際情況的公平合理的分界線。人們知道，在中越和南越有着廣大的解放區；越南人民軍和當地人民一起，曾在那裏奮鬥多年。鑒於這種情況，越南民主共和國代表團曾提出北緯十三度和十四度之間劃一分界線是合理的。這方面的距離並不是不可克服的，只要雙方本着現實的協商精神向前發展，在兩個方案之間尋求雙方可以接受的分界線是完全可能的。

又如，關於舉行自由選舉以實現國家統一問題，這是各方早已同意的原則。越南民主共和國代表團從一開始就認爲，雙方軍隊進行區域調整是爲了實現停戰所必需的臨時措施，據之應儘早舉行自由選舉，以達到國家的統一。然而，某些代表團雖然口頭上贊成統一，反對分治，實際上卻反對爲實現統一所必需的自由選舉。美國方面就毫不諱言，他們害怕一旦舉行自由選舉，像保大這樣不得人心的傀儡政府就會垮台。因此，他們企圖把自由選舉推到遙遙無期的未來。但是，無論如何，會議應對自由選舉的舉行作出進一步的規定。

又如，關於中立國監察委員會的成員問題，這是關於停戰監察問題中尚未獲致協議的較重要的問題之一。其他如關於聯合委員會和中立國監察委員會的平行關係、兩個委員會的職權範圍以及中立國監察委員會的表決程序等問題，各方意見已大致接近。蘇聯代表團對中立國監察委員會的成員問題已提出了兩個任擇其一的方案，英國代表團也提出了一個方案，其他代表團尚未正式提出其他方案，這個問題尚需進一步協商。

此外，在老撾的雙方軍隊的集結地區問題以及與會各國的保證問題等方面，也有待協商解決。

對這些問題的解決
法國負重責
廿日達成協議說值得歡迎
但巴黎會議後法報改論調

對於這些問題的解決，法國方面負有重要的責任。人們注意到，以孟戴斯－弗朗斯爲首的法國代表團近來所採取的積極的態度。孟戴斯－弗朗斯所表示的在七月二十日之前達不成協議就辭職的決心，只要能輔之以眞正尋求達成公平合理的協議的努力，是值得歡迎的。但是，人們也不能不注意到，在美、英、法三國外長在巴黎單獨會談之後，某些法國報刊出現了這樣的論調，即認爲：法國現在可以在日內瓦提出更高的停戰條件，這些報刊在鼓吹一種不妥協的主張，企圖堅持那種不是公平合理的條件。如果這種主張用之於日內瓦會議，那末，它只會增加會議的困難，阻撓協議的達成。日內瓦會議需要的是有關方面的眞誠的、互相讓步的精神，以求達成對交戰雙方都是光榮的停戰。

東南沿海空軍地面部隊擊落擊傷美造蔣機五架

【新華社北京十六日電】中國人民解放軍駐東南沿海的空軍的地面部隊最近擊落、擊傷了五架美造蔣機。

六日早晨，空軍某部擊落和擊傷了竄入我浙東上空的美造蔣機P－四七型戰鬥機各兩架。被我擊落的敵機墜入象山縣東面海中。

三日上午，駐廈門島的部隊擊傷了竄入廈門上空的美造蔣機P－三八型偵察機一架。

按照朝鮮方式
美欲分割印度支那
將南部納入軍事集團中
選舉問題則無限期地拖延下去

【新華社北京十七日電】塔斯社莫斯科十六日訊：「眞理報」駐日內瓦特派記者茹科夫和普利歐夫斯基在「眞理報」上發表了一篇文章，題目是：「美國阻撓恢復印度支那和平的新企圖」。茹科夫和普利歐夫斯基寫道，杜勒斯在一陣鼓躁聲中，突然飛到巴黎跟艾登和孟戴斯－弗朗斯舉行單獨會談，而使後面兩個人不得不暫時中斷日內瓦會議的工作，來參加這次會談，顯然是具有「轉移人們注意力的目的的」，問題是：在外長會議的過程中，很明顯地已經有可能得到印度支那問題的和平解決辦法，而且已經得到了某種肯定的結果。

這一點引起了華盛頓方面的驚慌，他們原來期望他們的阻撓策略會阻止日內瓦談判獲得成功的結束。正如法國報紙「費加羅報」七月十三日所說的，在日內瓦達成協議，將會向全世界證明：「美國在那裏，妨礙達成協議，而美國不在那裏，反而使得就印度支那問題達成協議成爲可能」。

茹科夫和普利歐夫斯基指出，杜勒斯在巴黎一再地想破壞日內瓦會議迄今所獲得的成就，迫使法國和英國奉行那種「老計劃」，就是即使不是把印度支那的全部而至少是要把印度支那的一部分變成一個橋頭堡在亞洲進行新的賭博的「老計劃」。

茹科夫和普利歐夫斯基指出，美國的外交政策顯然是想以一種容易把一部分印度支那變成侵略基地的西方國家的單獨「保證」來代替眞正到最近還有問題的關於監察印度支那和平的普遍保證。

美國一貫地力圖阻撓印度支那舉行自由選舉的外交政策，正說明了這一點，而舉行自由選舉是能夠最後消除由於劃分交戰雙方武裝部隊的集結地區而造成的不可避免的暫時的分割並恢復這個國家的統一的。

美國正在盡其一切力量圖分裂印度支那，並且力圖把即使是印度支那的一部分地區包括在它正在亞洲建立的侵略集團之內，因此，它想盡一切方法使這種選舉無限期地拖延下去，並且如果可能的話，根本就不提這個問題。美國報紙毫不隱諱地「解釋」說，美國絕不能同意舉行選舉，因爲：……投票結果肯定是胡志明政府的支持者們獲得勝利。……直到最近，法國政府才主張在停戰條款規定的一定時間內在印度支那舉行選舉。

但是在孟戴斯－弗朗斯回到日內瓦之後，在日內瓦的法新社記者發出了一則性質全然不同的電訊。他說的一些話和法國代表團迄今採取的態度背道而馳，反而符合於美國外交政策的主張。不難看出用這種方式提出選舉問題的目的何在。

他們感到興趣的只是在劃分一條臨時分界線的藉口下按朝鮮方式分割印度支那，以便把這個國家的南部變爲美國迄今頑固地試圖在亞洲拼湊的軍事侵略體系的一部分。

茹科夫和普利歐夫斯基最後說，這些具體事實淸楚地說明，美國的外交政策現在是盡一切力量阻撓達成恢復印度支那和平的協議，並相應地對法國和英國施加壓力。今後幾天將可看出事情的發展。無論如何，現時由於已取得的工作成就，日內瓦會議很可能產生具體的結果。就是因爲這樣，美國侵略分子的代表們才驚慌失措，他們是害怕實現和平和緩和國際緊張局勢的。

史密斯昨天飛到
對記者無話可說
會場的消息說他不簽字不保證

【路透社日內瓦十七日電】美國副國務卿史密斯十七日自華盛頓飛抵此間。

本（十七）日下午他將和艾登及孟戴斯－弗朗斯會談。

史密斯抵達時，謝絕向記者們發表聲明。他在走進在等待他的座車時，做了個微笑的姿態，給攝影記者拍照。

會場的消息說：史密斯之重返日內瓦，並不表示美國比較願意對此間已協議的事項擔負責任。

杜勒斯討厭此間全部的程序。因爲有了停戰協定，將是正式承認在越北的一個新的、由共黨領導的國家的存在。而且有一個顯然的可能性：就是越南民主共和國一旦在選舉時勝利，最後，將使整個越南置於其控制之下。

爲了這個原因，史密斯是不會在此間達成的任何協議上簽字的。如果做出個別的保障停戰的宣言，史密斯也不會像其他八國的宣言那樣堅定地做出保證的。

中美再談僑民問題
美方交來美僑名單一份
我促美澄淸華僑學生不得返國情況

【新華社日內瓦十六日電】中華人民共和國代表團方面應美國代表團方面的要求，在十六日上午十時就兩國在對方境內的僑民的問題和僑者進行了又一次接觸。

美國代表團出席人員爲美國國務院中國司政治事務官艾爾弗雷德・詹金斯。他交來了一份經過修改的現在中國境內的部分美國僑民和因侵犯中國領空而被拘禁的美國軍事人員的名單。

中國代表團出席人員爲中華人民共和國中央人民政府外交部科長浦山。他表示中國方面對上項名單將予以審查，並再次要求美國方面澄淸中國僑民和學生被阻留在美國不得返國的情況。

中國方面在六月二十一日的會談中曾經提出，在相互平等的基礎上，美國可以請一個和雙方有外交關係的第三國駐華使節代管美國在華僑民的利益，這是美國經過英國駐北京談判代表在一九五零年提出的；同時，中國也請一個和雙方有外交關係的第三國駐美使節代管中國在美國的僑民和留學生的利益。對此，美國方面尚未提出答覆。

各國外長頻有接觸
周外長昨晨與艾登會談
蘇英法會談三日達四次

【新華社日內瓦十七日電】中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來十七日上午十一時四十分訪晤英國外交大臣艾登，會談五十分鐘。

【新華社日內瓦十六日電】中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來十六日晚十時接見印度駐聯合國代表梅農。接見時在座的有中國出席日內瓦會議代表團顧問喬冠華。

【新華社日內瓦十七日電】柬埔寨王國外交大臣泰普潘十七日上午十時訪晤中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來，會談一小時二十分鐘。

【新華社日內瓦十六日電】蘇聯外交部部長莫洛托夫十五日和英國外交大臣艾登舉行了一次會談，討論了關於日內瓦會議的問題。

【路透社日內瓦十七日電】十七日晨，英、法、蘇三國代表團的官員在法國代表團處開會，繼續四個主要文件的起草工作，如果獲得協議，這四件文件就將構成一個停戰協定。

下午，西方三國外長又在國際時間下午二時後在法外長寓所會談。會談共達九十分鐘。夜晚，三外長再度會議。

越南、老撾和柬埔寨將有分別的停火協定。另外還有一個總協定，將十星期來九國日內瓦會議已達成的其他決定一併列入。

在艾登會晤法蘇兩國外長的前三小時，他將先和孟戴斯－弗朗斯及美國副國務卿史密斯會談。

【新華社日內瓦十七日電】日內瓦會議的兩位主席莫洛托夫和艾登十六日同法國代表團團長孟戴斯－弗朗斯就日內瓦會議的工作問題舉行了一次非正式的會談。

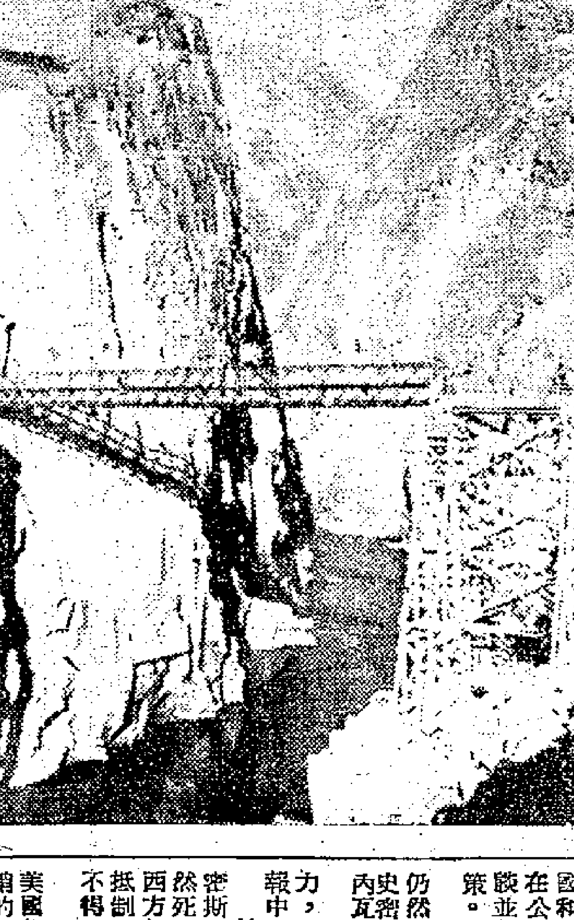
【新華社日內瓦十六日電】蘇聯部長會議第一副主席兼外交部部長莫洛托夫十五日下午和法國總理兼外交部部長孟戴斯－弗朗斯就日內瓦會議上正在討論的問題舉行了一次爲時較長的會談。

會談是在法國代表團總部舉行的。孟戴斯－弗朗斯在那裏設宴招待了莫洛托夫。參加宴會的還有蘇聯和法國出席日內瓦會議的代表團團員和顧問。

【新華社日內瓦十六日電】蘇聯外交部部長莫洛托夫十六日在蘇聯代表團總部和印度公衆領袖克里希納・梅農舉行了一次會談。

【新華社日內瓦十七日電】越南民主共和國副總理兼代理外交部長范文同在十六日下午和法國總理兼外交部長孟戴斯－弗朗斯舉行了會談。

范文同也接見了印度駐聯合國代表梅農。



即將竣工的康藏公路上的怒江大橋

雲南培育成功三種新的棉種
至少可連續收棉花十年
是紡織工業的最好原料

【中國新聞社昆明十五日電】雲南省人民政府農林廳開遠木棉試驗場，經過連年培育一種木棉雜交種和兩種草、木棉雜交種，已獲得成功。這三種新棉種每次栽植後，至少可以連續收棉花十年。

這三種新棉種播種後，當年就能得到一定數量的收穫，克服了一般木棉栽種最初一、兩年內收穫較少的缺點。這三種優良品種抗旱能力很強，可以在旱地和坡地上大量栽種，又可適當密植，提高木棉的單位面積產量，據推算每畝籽花產量約可達一百廿斤以上。

這些木草棉雜交種的纖維長度，百分之四十到八十五都超過了一吋半，估計可紡成高級細紗，是紡織工業最好原料。

雲南省人民政府農林廳已在五月中旬派出木棉勘察研究小組，分赴西雙版納傣族自治區、德宏傣族景頗族自治區和元江、龍陵、昌寧等縣，調查當地的野生木棉生長情況和適宜栽種木棉的地區，準備試種這些木草棉雜交種。普遍栽種各種木草棉雜交種，對於雲南西部和南部邊疆的很多少數民族地區經濟作物生產的發展，和少數民族農民生活的改善，將有一定作用。

蘭新鐵路大工程
烏鞘嶺地區鋪軌

【新華社蘭州十三日電】蘭新鐵路已在七月十日開始向烏鞘嶺地區鋪軌。當天，鋪道工人天還沒有亮就坐着滿載鋼軌、枕木的列車從打柴溝出發，把第一批重型鋼軌鋪在烏鞘嶺上。

今年蘭新鐵路計劃從烏鞘嶺鋪軌到蘭州西北的鞍河壩（懷西堡附近的車站所在地）。蘭新鐵路經過烏鞘嶺地區時，要穿過好幾條隧道，跨越許多橋梁、涵洞和十幾丈深的溝壑。修築烏鞘嶺工程的職工們自去年冬季以來和嚴寒展開搏鬥，大力推行機械化施工，開展技術革新運動，克服重重困難，終於打通了烏鞘嶺大隧道，填平了大沙溝，爲蘭新鐵路繼續向西鋪軌創造了條件。

不願日內瓦會議有進展
史密斯前往想阻撓
有人指出他將設法使法國提出一些要求
如各國不顧美壓力以和解精神進行努力
停戰和恢復和平的協議很快就可以達成

【新華社日內瓦十五日電】本社特派記者報道：杜勒斯、艾登和孟戴斯－弗朗斯在巴黎舉行會談後發表的公報表明，杜勒斯未能使法國和英國完全依從美國的要求。路透社評論說，在公報中表明了各自的觀點，這就強烈地暗示會談並沒有像杜勒斯所計劃的那樣得出共同的政策。

美國國務卿杜勒斯在十四日的巴黎會談後，仍然拒絕回到日內瓦來。但是他將派遣他的助手史密斯來。史密斯將在十六日從華盛頓動身來日內瓦。

美國報紙報道說，杜勒斯在會談中曾施加壓力，想使歐洲防務集團條約得到批准。然而，公報中突出的一點就是沒有提到歐洲防務集團。

杜勒斯上星期曾在記者招待會上說，他和史密斯目前都沒有回到日內瓦去的計劃。杜勒斯仍然死死抱住他的不回來的計劃不放，但是，由於西方報紙的猛烈批評，而且華盛頓害怕儘管美國抵制會議，會議仍然能夠很快地達成協議，所以不得不派史密斯回到日內瓦來。

日內瓦的會議已到了快要達成協議的階段。美國報紙想把日內瓦會議作爲已經失敗而一筆勾銷的悲觀消息，現在已經被關於如何拖延和避免在日內瓦達成協議的宣傳所代替了。在華盛頓受到杜勒斯的嚴格命令的史密斯，在到達日內瓦時將要面對這個問題。

美國代表團無疑將繼續美國在日內瓦所奉行的消極政策。美國代表團已經執行華盛頓的命令，破壞了會議關於和平解決朝鮮問題的討論。自從日內瓦會議在四月間開始以來，美國代表團從來沒有提出過任何建設性的建議。美國代表團企圖阻撓在印度支那問題上達成協議。但是當它不再能這樣做的時候，它就既不公開拒絕也不接受已經達成的一些協議。美國代表團保留了在華盛頓認爲適當的時候隨時拒絕這些協議的權利。

美國和英國的報紙反映了美國對於在印度支那舉行自由選舉的恐懼。「紐約時報」說，據美國代表們表示的意見，「在越南舉行選舉可能是危險的」，而且「如果現在就舉行選舉，結果多半是共產黨勝利」，「這樣就實際上把整個越南都讓給胡志明了」。

美國代表團對保大的代表以及老撾和柬埔寨的代表團表現了很大的興趣，而且同它們保持着密切的聯系，這已不是什麼秘密。柬埔寨的代表同美國代表團的接觸尤其頻繁。而且華盛頓希望把老撾和柬埔寨變成美國的軍事基地，這也不是什麼秘密了。

這裏的觀察家們指出，史密斯一回到日內瓦就會設法使法國代表團提出符合於美國阻撓達成雙方都能接受的光榮解決辦法的「規範」的一些要求。但是在過去幾天中，外長們一直在有益於迅速達成協議的氣氛中保持着頻繁的接觸。如果各國代表團不顧美國的壓力而以和解的精神進行努力，來擬訂關於在印度支那停戰和恢復和平的協議，那麼協議是可以很快地達成的。

印菸業貿易團
一行五人抵京

【中國新聞社北京十七日電】印度菸葉貿易代表團克・拉古拉遮雅，團員麥・斯・巴特爾、麥・維・斯・拉奧、格・納拉哈利、伊・顧那等一行五人，在十五日晚到達北京。

十六日晚，中國進出口公司倪蔚庭副總經理設宴招待代表團全體人員，中央人民政府對外貿易部交際處副處長魏夢齡等人出席了這個宴會。

又：根據中捷文化合作協定來中國進行科學研究工作的捷克斯洛伐克科學院技術物理研究所科學專家卞列爾・密森克博士在十七日乘飛機到達北京。

中國技術人員
第三批抵平壤

【新華社平壤十六日電】援助朝鮮人民進行恢復建設的第三批中國技術人員，共一百二十人，在十三日晚到達平壤。

到車站歡迎的有：朝鮮重工業省副相鄭有鎬、化學建築材料工業省副相朱鎭宜、貿易省副相金賢國和重工業省、化學建築材料工業省、輕工業省所屬工廠企業的工人等。

到車站歡迎的還有中國大使館代辦甘野石。

全國展開討論憲草活動
濟南青島人民提出意見一百六十多條
首都各報月來亦收到修改補充意見百餘件

【中國新聞社北京十七日電】在全國廣大人民羣衆中宣傳和討論憲法草案的活動，正由城市到農村，由內地到邊遠地區逐步展開。

參加討論的羣衆包括工人、農民、部隊、婦女、青年、學生、科學家、法學家、文藝界、宗教界、工商界、歸國華僑和華僑眷屬等各個不同階層和不同職業的成員，也包括了各種不同的民族。天津市國營、地方國營各工廠和基本建設部門職工參加討論的已有十五萬多人。西安市各界人民羣衆十一萬多人組成的三千多個憲法草案討論小組，已開始進行座談和討論。濟南、青島兩市包括機關幹部在內的各界人民，在討論中已提出意見和問題一百六十多條。

首都的人民日報、工人日報、中國青年報、北京日報自六月十五日以來，已收到讀者對憲法草案的修改補充意見一百四十七件。

在農村中，大規模的宣傳活動正由部份地區開始，逐步向全面展開。

目前各地正在召開的縣市人民代表大會會議都以討論中華人民共和國憲法草案爲主要議程。據目前收到材料的不完全統計：江西、廣東、福建三省共二百六十六個縣市和相當於縣一級單位所召開的人民代表大會會議已先後全部結束。這些會議都熱烈擁護中華人民共和國憲法草案並通過擁護的決議，有的還製定了宣傳和討論憲法草案的計劃。

成昆鐵路初步設計
上月底已完成一半

【本報訊】新華社成都十七日電：成昆鐵路的初步設計工作，到六月底已將近完成一半。參加初步設計的人員，從五月份起熱烈展開以提高設計質量和進度爲主要內容的勞動競賽，六月份的設計計劃超額百分之十三完成。

張鳴赴保參加黑海旅行

【新華社北京十三日電】應保加利亞支援國防志願體育協會中央理事會的邀請，參加七月二十一日到八月四日由這個理事會舉辦的第八屆黑海旅行的我國代表，中央國防體育俱樂部航海科科長張鳴及工作人員共二人，已在十三日離北京前往保加利亞。

要實行全民討論

北京人民日報社論

一個月前，中央人民政府委員會在公佈「中華人民共和國憲法草案」時，發佈決議說，全國地方各級人民政府應立即在人民羣衆中普遍地組織對於憲法草案的討論，向人民羣衆廣泛地進行對於憲法草案內容的說明，發動人民羣衆積極提出自己對於憲法草案的修改意見。依據這一決議，全國各地現在正開展着廣大羣衆性的對於憲法草案的討論。在討論中，人民羣衆聯系自己的生活經驗，逐步了解了國家這一根本大法的主要內容和它對於自己的切身關係，加深了對於自己國家的認識和熱愛。對於憲法草案的補充和修改的意見，也從各地不斷地提了出來。

我國的憲法是人民民主的憲法，是社會主義類型的憲法。它的每一條文，都必須充分代表人民的意志和人民的利益。因此我們應該對憲法草案實行全民的討論，使最後正式頒佈的憲法眞正成爲人民意志的集中表現，並且能夠在人民羣衆的監督之下貫徹實施。這樣的全民討論，對於任何資產階級國家來說都是不可想像的事情。

羣衆智慧　無窮無盡

中國共產黨中央和毛澤東同志經常教導我們，人民羣衆的智慧和創造力是無窮無盡的，人民羣衆的知識和經驗是最豐富的，也最實際的。我們的領導機關和領導者只有廣泛地吸收了羣衆的意見，才能使自己關於各種問題的決定更加完善，更加切合實際，更加能夠在組織和動員羣衆的工作中發生巨大的力量。因此，從羣衆中來，又到羣衆中去的領導方法，就是我們黨和國家機關的根本領導方法。這種羣衆路線的領導方法，保證我們能夠正確地集中人民的意見，把人民的分散的意見變成系統的意見，用以領導人民的政治、經濟和文化活動。我們黨和國家所決定的一切政策和我們國家所規定的一切法律和法令，都是要從羣衆中來，又到羣衆中去，而不應該是由少數人閉門造車，憑空想出來的。我們的憲法草案也是這樣。它是人民革命鬥爭和建設國家的經驗總結，是從人民羣衆的實踐中集中起來的。這個草案的初稿，曾經過中國人民政治協商會議全國委員會、各大行政區和各省市的領導機關、各民主黨派和各人民團體的地方組織，以及武裝部隊的領導機關一共八千多人的討論。在那兩個多月的討論中，大家對草案的初稿提出五千九百多條修改意見。其中有許多是合用的。憲法起草委員會根據這些意見把初稿作了修改，這就使得現在的憲法草案比初稿完善多了。這個憲法草案交給全國人民討論，更廣泛地吸收不同地區、不同階級和不同職業的各族人民的意見，就一定可以使最後正式頒佈的憲法更加完善。

貫徹憲法實施的必要條件

人民羣衆通過憲法草案的討論，就能夠實際認識我國憲法是眞正的人民憲法；它不僅代表人民的利益，而且是眞正根據人民羣衆的意志來制定的。人民羣衆的國家主人翁感將因此而進一步提高，人民也就會更加熱愛自己的國家，在參加國家管理工作和國家建設事業中表現出無窮的力量。

人民羣衆討論憲法草案，對於憲法正式製定後的貫徹實施，是有極密切關係的。爲了貫徹實施我們的憲法，就要靠人民羣衆來按照憲法正確地行使人民的權力，實現人民所應享的權利，並執行人民所應盡的義務。人民羣衆要按照憲法來成立自己的國家機關，而且要對於國家機關實行經常的監督。憲法草案第十七條規定「一切國家機關必須……接受羣衆的監督」。這是爲了保證憲法中的一切條文能夠不折不扣地貫徹實行所必需的。只有依靠廣大羣衆性的監督，才能隨時揭發和糾正某些國家機關和國家工作人員中可能發生的違反憲法的行爲。經過憲法草案的深入討論，就能使廣大人民羣衆熟悉憲法的主要內容和具體條文，了解我們國家的各種制度、知道我們是按照什麼原則來建設國家和進行活動的。這是憲法貫徹實施的必要條件。

在討論以前，應該由宣傳員、報告員及一般黨政工作幹部向羣衆進行關於憲法草案的講解、說明，使羣衆切實了解它的主要內容；在討論中，發現羣衆有不明白的地方，應該隨時進行補充的講解，解答羣衆提出來的問題。必須使羣衆眞正明白了憲法草案的內容和意義，才能眞正展開深入的討論，提出意見。

對羣衆意見必須認眞加以研究和處理

對於羣衆在討論中所發表的意見，必須認眞加以研究和處理。即使有許多意見並不屬於憲法範圍，也應該分類集中起來，提交有關的法律或條例時參考，並且要盡可能給提意見的人以答覆或解釋。如果有些羣衆不是對憲法草案本身提出修改意見，而是根據憲法草案的條文來檢查和批評某些國家機關、工作人員或人民代表的工作，指出他們的缺點或錯誤，我們也不應該因爲是討論憲法草案，就不讓羣衆提出這種批評。我們也不應該以爲這超越了「討論」的範圍。人民一旦經過聽講和討論，認識了自己的主人翁地位，這樣的事情是可能發生的。這當然並不是什麼不好的現象，而是好的現象。這正是證明一切國家權力屬於人民的思想開始深入人心，發生作用。因此對於人民的這種要求應該抱歡迎和支持的態度。

無論城市或農村，人民的生產活動現在都非常緊張。憲法草案的討論，必須由領導機關切實掌握，使它既能深入展開，又不致耽誤生產時間，不使羣衆過分疲勞。領導討論的同志，必須同時注意當地的具體情況和生產任務，並協助安排生產任務，推動生產任務的完成。應該靈活地採用適合當時當地羣衆所能接受的各種方式來組織羣衆進行討論，要盡力避免鋪張和形式主義。

普遍組織人民羣衆討論憲法草案

中英貿易的前途

社評

應英國工業聯合會等五個工商團體的邀請，前往英國訪問的我國貿易訪問團，在英國作了十七天的訪問之後，已於十四日回到日內瓦。

我訪問團在訪問英國期間，曾和英國工商界人士及國會議員廣泛接觸，參觀了十六個工廠，並分別和二十五個工商團體及五十六個製造業者與商行交換了意見。英國工商界普遍表示對開展中英貿易的熱烈願望。英國的輿論也認爲我訪問團此次訪英，對促進中英貿易有很大裨益。

中英貿易有着悠久的歷史。這次我訪問團應邀訪問，就可證明中英兩國貿易關係需要進一步發展的共同願望，並經過廣泛交換意見，爲貿易前途打下一個良好的基礎。

近多年來，美國的禁運政策成了中英貿易的障礙，並使英國的出口貿易受到嚴重打擊。雖然英國政府自去年初以來，曾採取許多措施，企圖改善長期出口貿易的惡劣狀況，但去年的出口貨值比一九五二年仍少三千八百四十萬鎊，出口的衰退惡化情況仍未稍改。

年來美國經濟危機的跡象愈益顯露，使英國工商界不能不自作打算。由於戰後英國經濟對於美國的依賴性大大加深，美國經濟危機的發展，將使英國不可避免地捲入災難性的深淵。在這些情況下，英國的工商界迫切要求開展東西貿易，這並不是偶然的。

我國的對外貿易政策，一貫地在平等互利的基礎上，努力恢復和發展對各國的貿易。凡和我國發生貿易關係的國家，都會感到平等互利貿易的好處。例如芬蘭、蘇聯、中國的三角貿易協定，據赫爾辛基的報紙曾指出，對中國出口紙張、紙漿，大大有助於解決芬蘭工人的失業問題。其他如英國、西德、比利時、瑞士、意大利、荷蘭等國，去年和我國貿易均獲進展，也爲它們解決了不少的問題。

去年西歐各國和我國的貿易雖然獲得進展，但還不能說已經發展到應有的程度。因爲，由去年開始，我國進入大建設時期，不管建設器材或消費品都需要，同時各種產品亦大大增加，而可更大量的供應輸出，所以去年的貿易總額相當於一九四九年的六倍多，且爲一九三〇年以來對外貿易的最高紀錄。現在英國的機器製造業和電器業的產品輸出，去年已顯著下降。英國工商界希望出售機器、鋼鐵、有色金屬和貨車等，這也是我國準備買來加速大規模的工業建設，但英國能否擺脫美國的束縛而採取獨立的貿易政策，仍有待於英國的行動加以證明。

我國能夠售給英國的產品，除了一向的出口貨品之外，還有茶葉、凍肉、罐頭食品和皮革製品，可滿足買家需要。就以去年我國的出口量來說，凍肉僅及生產百分之二，雞蛋爲百分之七，茶葉爲百分之十八點七，如照去年的數量再增一些輸出，就可在相當大的範圍內供應世界市場的需要。

我訪問團訪問了英國之後，已替進一步發展中英貿易做了良好的開端；今後，如果國際局勢能夠好轉，國際貿易能夠日益正常化，則中英之間的貿易是應該大有發展的前途的。

廣州熱烈討論憲草

各階層各行業廿萬人展開討論　不分男女民族宗教均踴躍參加　他們都從憲法草案中得到鼓舞

【本報廣州十七日專訊】廣州市有二十萬多人展開了憲法草案的討論。廣州市人民政府各機關的幹部三萬多人和各民主黨派人士到七月十五日結束了學習，他們從六月中旬就開始討論。各個工廠企業和基建工地的八萬零四百多個職工，一萬零四百多個中小學教育工作者，一千九百多個私人開業的醫生、護士、助產士，一千二百多個基督教、天主教、佛教、道教的教徒，一萬二千多工商業者和五萬八千多個居民小組長和街坊居民等已經開始了討論。全市十五個粵劇團二千多人和回族、滿族的代表人物等在本月十三日正式開始討論，全市各街道、各階層的人民，從本月二十日起，將全面展開討論。郊區農民們，也將在夏收、夏種的農事稍爲空閒時，開始普遍的討論。

經過討論以後，各階層人民更廣泛的深入的認識到人民民主國家制度的優越性，我們國家憲法的民主。電業局的職工看到憲法中明文規定「勞動者不特有『休息權』，而且年老、疾病或者喪失勞動能力的時候，還有獲得物質幫助的權利」的時候，得了很大的鼓舞，表示要增加生產，超額完成國家所給予的任務，爲加速國家社會主義工業化而努力。

憲法草案在婦女中引起了熱烈的反應：女工陳杏燕說：「在反動統治時代，婦女被人看不起，今天國家大法中規定切實保障婦女有與男人同等權利，是共產黨和毛主席領導的結果。」婦女們都認爲，憲法把婦女們爭取到的利益都寫上了，甚至婦女在家庭的地位，在婚姻和家庭中的幸福生活都有保障。

年紀大和經歷多的人，對憲法草案的體會就更加深刻，廣州市協商委員會委員、一位民主黨派人士表示：「我經過了三個時代，滿清時人民是奴隸，國民黨時的『法律』是壓迫人民的手段，今天我們國家的憲法，才眞正的成爲人民自己的憲法。」廣州市文史館的研究員在憲法草案公佈的當天，連日搜集參考資料，進行研究。曾任大學教授的文史館員黎慶恩過去在學校是講授「比較憲法」的，他學習後，認識了資產階級國家的憲法是少數人統治大多數人的憲法，今天我們的憲法才是眞正人民自己的憲法。

市內的華僑和少數民族踴躍參加了憲法座談會，西關的一次座談會上，華僑參加座談的人數多了一倍。少數民族對憲法中規定，「各民族一律平等。禁止對任何民族的歧視與壓迫，禁止破壞各民族團結的行爲」以及「國家在經濟建設和文化建設的過程中將照顧各民族的需要，而在社會主義改造問題上將充分注意各民族發展的特點」特別感到親切，他們表示衷心的擁護和感謝。回族的人民在學習時訴說：「過去迫使我們長期地隱瞞自己的民族成份，今天國家對少數民族多方面照顧，眞是太好了。」

梅縣舉行人代大會

葉劍英等九人當選省人民代表　會議並擬訂了開發山地的計劃

【新華社廣州十七日電】廣東省著名華僑家鄉梅縣在六月二十八日到七月五日召開第一屆第一次人民代表大會會議。出席大會的代表有四分之一是歸國華僑和華僑眷屬。會議熱烈地討論了中華人民共和國憲法草案，一致通過了關於擁護中華人民共和國憲法草案的決議。會議並選出中央人民政府委員會委員、中共中央中南局書記葉劍英、工業勞動模範廖良、農業勞動模範曾演榮和華僑眷屬梁秀珍等九人爲廣東省人民代表大會的代表。

會議對於開發山林地區的計劃作了專門的討論。梅縣山多田少，山地面積估全縣面積百分之七十七，可大量種植各種經濟作物。四年來，全縣農業生產有很大發展。由於興修水利的結果，受益耕田面積達二十多萬畝，因此連年獲得豐收。一九五二年比一九五一年增產百分之七點四，一九五三年比一九五二年又增產百分之十二點六，今年禾稻也生長得很好。全縣現在已有農業生產合作社十三個，互助組一萬一千四百多個，組織起來的農戶佔總農戶數百分之七十點三；南口區的華僑眷屬有百分之八十五點四已參加了生產合作社或互助組。會議根據這些情況，經過充分討論，扭轉了過去認爲梅縣「山多、田少、無發展前途」的看法，初步擬訂了開發山地的計劃。據城南區的代表計算，全區如果在山地種植菠蘿、蕉、萬藤、竹、向日葵、松、桐、油茶等經濟作物後，每年可增加收入九十二億元。梅西區白鄉曾演榮領導的農業生產合作社今年春天曾大力造林，這同過去三年內共植松樹二十一萬株，桐樹四千多株，油茶樹一百多畝，還有其他各種果樹。據估計，十年後僅所植松香每年純收入就將大大超過現在的農業收入。這個美好的前途，吸引和鼓舞着全體代表。他們堅決表示，要發動和組織全縣人民，努力開發和建設山地，支援國家的社會主義工業化。

豐收

台山南僑農業生產合作社的晒穀場上全是盛滿金黃色穀子的籮筐。這是女社員們正在翻晒穀子。

貴州雷山羅甸成立兩自治區

李煥培班鳳泉當選縣長

【新華社貴陽十七日電】貴州省雷山縣苗族自治區、羅甸縣佈依族自治區已在最近成立。

雷山縣和羅甸縣都在六月下旬到七月四日舉行了第一屆第一次人民代表大會會議，分別成立了雷山縣苗族自治區人民政府和羅甸縣佈依族自治區人民政府。雷山縣選出李煥培（苗族）爲自治區人民政府縣長，呂國川（漢族）爲副縣長，楊昌倫（苗族）等二十二名爲政府委員。羅甸縣選出班鳳泉（佈依族）爲自治區人民政府縣長，劉光軒（漢族）爲副縣長，王家先（佈依族、女）等二十五人爲政府委員。

兩縣選出了貴州省人民代表大會的代表。雷山縣和羅甸縣人民代表大會會議分別討論和通過了兩縣的自治區工作報告，和今後開展自治區各項工作的決議。參加大會的代表們討論了憲法草案，一致表示熱烈擁護。

雷山縣苗族自治區在貴州省東南苗嶺山脈中。全縣共五萬三千三百多人，包括苗、漢、侗、佈依等民族，其中苗族有四萬五千六百多人。雷山縣各族人民在共產黨和人民政府的領導下，進行了一系列的民主改革工作，發展了生產，並完成了基層選舉工作。幾年來，貴州省人民政府發放給雷山縣各族人民的農業貸款和救濟糧款等合人民幣三十億元，其中有二萬一千多件無償農具，有效地促進了山區農業生產的發展。去年全縣糧食比一九五二年增加了百分之七點七，各種土產特產的生產也發展了。

羅甸縣佈依族自治區在貴州省南部，和廣西省接界。全縣有十三萬七千多人口，包括佈依、漢、苗、瑤等八個民族，其中佈依族人口佔百分之五十六。縣境內多山，氣候炎熱，盛產糧食、棉花、桐油等。現在全縣已有百分之五十八的農戶組織起來。

紀念聶耳

廣州昨開音樂會　演唱聶耳的遺作

【本報廣州十七日專訊】爲紀念中國新音樂的開拓者和民族歌手聶耳逝世十九週年，省文化事業管理局和市文化宮十七日晚假青年文化宮舉行「聶耳逝世十九週年紀念音樂會」，招待音樂界、文藝界及愛好音樂的工人和學生。將演唱聶耳的遺作：「打樁歌」、「碼頭工人歌」和「鐵蹄下的歌女」等。此外，還有民族歌曲演唱、世界名曲演奏和廣東音樂演奏等節目。

聶耳在他的短促的但是光輝的生命中，留給我們四十多首珍貴的歌曲創作。這些歌曲紀錄了中國人民在黎明前已高漲的革命情緒和堅強的鬥爭意志，鼓舞了中國人民走向革命，走向抗日前線，堅定了人民在戰鬥中的勝利信心。

各屬新聞

供應打禾機

新會　新會縣合作社組織了打禾機七十二架，供應各區農業生產合作社和互助組的需用。除第三、九、十一區外，各區已先後售出了打禾機六十八架。

送貨下鄉

潮安　潮安縣第六區和第十二區供銷合作社，在農忙時節組織了送貨小組，到距離供銷合作社比較遠的地區去銷售農具和日用品，便利社員購買。

粵農具廠產量大增

技術革新後月產噴霧器千五部　西南鎮一地便訂購打禾機百部

【本報廣州十五日專訊】地方國營廣東農具廠大量製造新式農具，供應各地農民夏收夏種需要。

六月份，廣東農具廠接到各地區不斷來信要求大量供應各種農具，東莞、增城、珠海、南海、北海等各地農民紛紛向該廠訂購打禾機，光是三水縣西南鎮一個地區就訂購了週四式打禾機一百部。各地農民對五一式水田犂的需要更加迫切，要求供應的數量達到二千部。爲了能及時供應農民生產需要，該廠正進行大量趕製，並將五一式水田犂的樣本寄給粵北、湛江、海南、汕頭和興梅等地的農具廠一同趕製。

壓力式噴霧器目前產量，平均每月達到一千五百部以上。在工人積極勞動下，產品的質量也逐步提高。過去，噴霧器的「開關製」由於鋼質太硬，影響生產的進度，未能均衡地生產，產品質量也受影響，最近，該廠鉗工鄧英創造了「括刀式」的新式農具，改良了噴霧器的「開關製」和「氣餅咀」的操作方法，提高了生產效率，每天產量由二十多個提高到二百多個。產量提高了，每部噴霧器的成本也降低了一萬元左右。

手搖噴粉器和六吋稻田中耕器在五月份試製成功後，現已進行大量生產。在六月份，廣東省合作總社就向該廠訂六吋稻田中耕器三百部。使用這種新式農具在稻田進行除草，一部中耕器的效能可以等於十多個人用人工除草的生產速度和效率。

六月份，廣東農具廠進行了基本建設，添置了車床三合，冲床一合和鑽鉗床一部，現已安裝完備並投入生產。新建的鑄工車間和配車間在七月底也可投入生產。預計鑄工車間的產量可較前增加一倍。

今年下半年，該廠還準備大量生產供拖拉機用的釘齒耙和能自動裝卸的四輪拖車，目前，四輪拖車已試製成功，釘齒耙則在試製中。

白駒榮談旅滬演出

本報廣州專訊　湛靜

在一個粵劇藝人的茶話會上，我碰見了旅滬演出歸來的廣州粵劇工作團團長白駒榮，跟他談起了這次旅滬演出的情形。

這位六十二歲的藝人，有名的「小生王」，已經是三次旅滬演出了。

廿年之後　重臨舊地

第一次是當他二十歲，還未成名的時候；第二次是二十年前，四十幾歲他最叫座的時期。可是，每一次，他都悶着一肚子怨氣，頹喪地歸來。上個月，他又在上海重登上二十年前曾經在那裏演出過的從前叫廣東戲院的羣衆劇場的舞台。這一次演出却與以前大不相同，引他自己的話來說是：「我一生人都未感到過這樣的光榮，我永遠也忘不了。」

接着他以一種藝術工作者所特有的敍述口才，娓娓動人地描述着他們在滬演出所遇到的幾件感人的事情。

梅蘭芳父子到站歡迎

火車到了上海。月台上早已站着龐大的歡迎隊伍，一字長蛇陣地擺開，在迎接他們。華東文化局的首長們來了，上海幾十個兄弟劇種的代表們來了，還有梅蘭芳院長也帶着兒子來獻花。他們下了火車，就沿着歡迎隊伍，一直握手過去。這些伸過來的友誼的手，多到認不清，也數不清。當時他們的手、口和頭都忙透了；手在不斷地握着，頭在不斷地點着，口裏頻頻說着從舞台上學來的國語—連說「謝謝」。這種熱烈被人歡迎的情形，使他們感到異常興奮。

第二天更使他們感動。這天舉行了一個座談會，極其熱烈。中南文化局崔嵬局長代表他們向當地各首長致謝詞時說，這是上海市第二次對戲曲劇團採取這樣隆重的歡迎儀式。他們一聽之下，全劇團的人都立時震驚起來，感覺人們是這樣深厚的期望他們，要是戲演得不好，豈不辜負了旁人的熱忱！白駒榮說，他當時心裏就這樣想：這次嗎，拚我的老命也要把戲演好！

田漢崔嵬來看演戲

在演出的時候，中央文化部藝術事業管理局局長田漢和中南文化局局長崔嵬都來看他們演戲，並且特別抽出幾個鐘頭和他們談話，親切得像一家人似的鼓勵他們。上海文化局徵詢了他們的意見後，替他們編好觀摩的程序，還特別組織了幾齣現在難得欣賞的古典劇目給他們看，就是在生活上無論吃飯、理髮等瑣碎的事，都替他們設想得很週到。

他們每次招待演出的時間都排在早晨九點半鐘。最初，因爲上海的兄弟藝人們只有這時間才有空。他們擔心時間定得太早，恐怕夜裏演戲辛勞的兄弟藝人們難得參加，不料，開場時往台下一望，哈，言慧珠、李萬春……他們都來齊了。有一次，言慧珠連續四次來看「王熙鳳」的演出，因全場滿座，她竟坐到音樂台去。這些上海的兄弟藝人的熱烈的友情和虛心學習的精神，使他們極其感佩。

二十七篇評介文章

上海的觀衆對他們是愛護的。他們劇團接獲了七十六封觀衆來信，寄給個別演員的還未計算在內。這些寄信人，有些是惋惜過去那種受殖民地意識所侵蝕的粵劇，因而廿多年來第一次重看粵劇的。各報紙上爲他們的表演寫的評介文章有二十七篇。人們都表示爲粵劇的新生高興，而且鼓勵他們把它栽培得更好。

上海的孩子們對他們的情誼也是令人感動的。有一天，他們參觀華東戲曲研究院戲曲演員訓練班，告別時，訓練班裏的孩子們還緊拉着他們的手，親熱地而又不知道怎樣表達自己的心意地連連嚷着：「你們眞好！」「你們要好好保重！」這時候，他們劇團裏那位打大鑼綽號「濟軍」的演員也感動得幾乎掉下淚來（「濟軍」是什麼事也不放在心上的人）。

光榮　溫暖　興奮

白駒榮最後說：「在上海，從首長到市民，從老到少，都給予我們關懷和愛護。說到在上海演出整段期間的感覺，那只有六個字：光榮、溫暖、興奮。這不但是我們劇團的光榮，也是整個粵劇界的光榮啊！

「我們一定要加強政治、藝術的學習，讓明年全國戲曲會演，百花齊放的時候，我們粵劇能夠成爲一朵更美麗的鮮花。」

從右到左：梅蘭芳、白駒榮、田漢、周信芳在上海錦江飯店十一樓合攝。

平原山區　佳音處處

福建早稻普慶豐收

閩侯十萬畝收割增產一至二成

【中國新聞社福州十六日電】福建省由南到北陸續進行夏收，平原、山區到處傳出豐收喜訊。

晉江專區早稻收割工作已基本結束，安溪縣比去年增產一成，德化、永春、仙遊、莆田等縣也均產半成以上，全專區的一百四十個農業生產合作社大部分增產一成到兩成。莆田縣雙福鄉先進農業生產合作社已收割的早稻，一般每畝收六百斤穀，最高的每畝收七百四十斤。閩侯專區已收割的早稻也普遍增產。閩侯縣已收割的十萬畝早稻，大部分增產一成到兩成。長樂、福源兩縣大部分地區增產一成。閩清縣坂東、塔莊等六個鄉已收割的一千六百畝早稻，大部分比去年增產一成半以上。龍岩專區有百分之五十五地區比去年增產，其餘大部分地區也保持去年豐收的水平。

浙江千萬畝亦豐收在望

【本報訊】新華社杭州十五日電：浙江省一千三百多萬畝早稻和早中稻一般生長良好，豐收在望。目前溫州、金華、衢州等專區的早稻大部分已近黃熟，有些並已開始收割。瑞安縣三十多萬畝早稻普遍穗壯穗粗、穀粒飽滿，估計可比去年增產兩成。一個星期後，全省各地的早稻就可以全面開始收割。各地的早中稻也已揚花吐穗，過一個月也可以收割。

農村遍設接生站

番禺推行新法接生

婦嬰保健工作做得很好

【本報番禺十五日專訊】近年來番禺縣衛生事業有很大的開展，全縣已建立了衛生院（站）、婦幼保健院（站、所）等十四間。還經常組織醫療隊到農村巡迴治療，並進行了衛生常識宣傳。

近年來採取了「預防爲主」的方針，開展了愛國衛生運動，進行環境衛生，消毒防疫注射等一系列工作，基本上防止了疫病和天花傳染。政府還特別重視婦嬰保健工作，每年對兒童及新生嬰孩進行了防疫注射、接種牛痘。僅一九五三年防疫注射八足歲以下的兒童有五千七百多人，接種牛痘的初生幼兒達一萬七千三百多人。

農村普遍設置了接生站，培養了一百八十多個接生員，推行了新法接生，並獲得了良好的效果。如在解放前嬰兒死亡率一般達百分之三十以上，解放後推行了新法接生，死亡率就大大減少了。市橋衛生院五三年接生的四百九十多個嬰孩中，死亡率僅百分之二。

湛江衛生運動也有成績

【本報湛江十五日專訊】湛江市今年上半年的愛國衛生運動獲得良好成績。全市共疏濬了下水道和溝渠一千八百三十條。市衛生防疫站還協助各醫院、工廠、託兒所等在七百一十六處進行了二萬七千八百五十平方公尺的藥物殺蟲噴射。西（營）赤（坎）區各戶室內、室外普遍進行了一次全面大掃除。據西營二千七百八十四戶的重點檢查，達到「最清潔」和「清潔」的有二千五百五十一戶，佔百分之九十二點二。

爲幫助農民生產，減少各種疾病，還組織了醫療隊深入到農村進行衛生常識宣傳，發現農民有病患者即及時治療。

防治白蟻特效藥

五氯化酚製成功

成本低廉可大量生產供應各地

【中國新聞社北京十七日電】中國科學院昆蟲研究所和中央人民政府鐵道部鐵道研究所利用化學工業中的某些副產品來製造防治白蟻的特效藥劑「五氯化酚」試製成功。最近在廣州進行了室內實驗，初步效果很好。經過「五氯化酚」油溶液處理過的木材，可防止白蟻侵蝕，並可殺死木材腐朽菌，對塗上任何漆料的木材也同樣有效；而對木材本身並無任何不良影響。不久他們還要在南方進行野外試驗。

在我國中部和南部氣候溫暖的地區，白蟻猖狂地侵害着鐵路枕木、木橋、房屋木材建築物。南方有些白蟻多的地方，新建的木材建築物往往在兩年左右的時間內就被白蟻蛀蝕得不能使用。我國對於這一嚴重的木材害蟲，長久以來一直沒有妥善的對策。「五氯化酚」的試製成功，對於防治白蟻的作用很大，由於「五氯化酚」是用化學工業中的大量副產品製成，將來建廠以後可以大量生產，而且成本低廉，可以大量供應各地木材建築的需要。

羊城短簡

輪渡貼上大彩牌　寫上光榮的紀錄

▲廣東國營內河航運已日益發展。在長堤的各碼頭，一艘艘的花尾大渡，滿載着貨物，這些國營輪渡的船旁，很多都貼上一塊大彩牌，這塊牌子都詳細地記錄了它已安全航行了若干公里，它顯示了國營船隻在生產發展的基礎上，安全航行也有了光榮的紀錄。

▲夜來，在大街小巷乘涼的人羣裏，常有傳來悅耳動聽的粵曲聲；有獨奏秦琴的，有合奏各種樂器的，偶而也有鑼鼓齊鳴，演唱粵曲。夏季文娛活動已在夜間活躍起來了。

英青年訪華回國後 介紹中國建設情形 感謝中國人民熱烈招待

英議員主張恢復中國在聯合國地位

【新華社北京十七日電】塔斯社倫敦十五日訊：由英國各宗教團體、政治團體和工會團體的代表組成的英國青年代表團從中華人民共和國返國後，十四日在倫敦舉行了記者招待會。代表團發表的聲明說，代表團的團員在中國「到處都受到熱烈的招待」，並說，「給我們印象最深的是中國人民的善良、大度和真摯的友情。在北京、南京、上海和其他各城市，我們看到了在人民政府領導下全國工業、農業和文化的大規模發展的事例。」

聲明表示，希望代表團的這一次訪問「為確立英國和中國的更密切的關係打開道路」。

代表團團員們敘述了中國工業建設和文化建設的規模，並答復了記者提出的一些問題。

【新華社北京十六日電】塔斯社倫敦十五日訊：據英國新聞聯合社消息，在英國下院舉行外交問題辯論時，工黨議員巴巴拉·卡斯爾夫人對邱吉爾表示不滿，她認為，邱吉爾「在讓中國進入聯合國問題上脫離了英國的政策」。

卡斯爾夫人也指責了政府對法國的政策。她說：「邱吉爾加入了最近幾週來對法國進行訛詐的運動，這實在是不能容忍的。對法國施用壓力，對這樣一個和我們唇齒相依的老盟友採取這種態度是完全不能容忍的。」卡斯爾夫人接着說，無疑，現在大家都瞭解，正如法國人早就已瞭解的一樣，如果不取得俄國的一致意見，德國問題是不能得到解決的。「當前局勢迫切要求必須重新舉行討論德國問題的四大國會議。」

工黨議員約翰·斯特拉徹要求恢復中華人民共和國在聯合國中的合法權利。他說：「對全人類來說，這是必需的。這會引起美國人一些憤怒，但是，只要大家始終心平氣和地和堅定不移地處理這個問題，他們是會逐漸習慣的。」

最後一個代表反對黨發言的是菲·諾埃爾－貝克。

在結束辯論時，外交副大臣賽爾溫·勞埃德代表政府發言，他重覆了邱吉爾對恢復中國在聯合國權利的問題所採取的立場。

勞埃德認為「歐洲防務集團」似乎是「保證使德國對防務有所貢獻的最令人滿意的方法」。

【新華社北京十六日電】塔斯社倫敦十五日訊：英國首相邱吉爾在回答克萊門特·艾德禮的發言時，在關於讓中華人民共和國進入聯合國的問題上，重申了七月十二日他在下院的發言中所申述過的觀點。

邱吉爾在回答艾德禮關於要他和格·馬林科夫會晤的意見時說，他以前已就這一問題表示過意見，沒有什麼要補充的了。

邱吉爾主張重新武裝西德，而不問法國是否批准「歐洲防務集團」條約。

邱吉爾在發言快結束時說：英國政府和美國政府已作出了結論：如果「歐洲防務集團」條約得不到批准，那時他們要達到自己的目的的最好辦法就是把波恩條約和「歐洲防務集團」條約分開。如果可能的話，在這樣做時，應取得這兩個條約的簽字國的同意。

印度工程師談訪華觀感 中國水利建設發達

正在迅速征服洪水災害

農民熱心興修水利 工作效率驚人

【路透社新德里十七日電】據自中國考察水利歸來的印度工程師說；中國正在迅速地征服世代相傳的水患。

印度的工程師們在中國用了兩個月的時間，研究中國的水利設計。他們說：農民們正在迅速地建立着一套築堤防水的有效率的制度。在淮河流域，農民們以八十天的時間完成了一百英里長四百二十英尺寬的運河，而且工作的時候，很少用任何機器。

這些工程師們說：工作這麼如此之快，主要的原因是由於農民們的熱忱合作，在這個偉大的事業上，農民們被告知工作的詳細計劃，而且使他們覺得他們是這偉大事業中的平等的伙伴。

工程師們在記者招待會上報告：工地上各種西式的設備如戲院、圖書館、學校和醫院以及工資上最低限度的保障，都有助於取得農民的充分合作。統一計劃所產生的結果（以前是農民們零星的努力）是使用方法將積堤增強，並建築新壩。分洪的工作和堵洪的水庫工程的建築也在進行之中。

該代表團赴中國為他們自己收集參考資料，因為印度於本年開始「煩惱之河」——柯西河的治河工作。柯西河因喜馬拉雅山的山洪沖入河床，河水暴漲，每年使畢哈省的廣大地區泛濫成災，農作物及村舍往往被洪水席捲而去。

印尼官方和輿論主張 中國應進入聯合國

印度報紙評和平共處條件之一 是恢復新中國在聯合國的席位

【新華社雅加達十七日電】印尼外交部人士十日向「東星報」記者說，如果中華人民共和國進入聯合國，便能使亞洲，特別是東南亞，走向穩定、和平和繁榮的道路。他們說，那些不願中華人民共和國進入聯合國的人必須認識目前的現實。從亞洲情況、特別是東南亞情況看來，並特別從中華人民共和國最近在亞洲問題上開始擔負起它的任務看來，印尼政府將考慮支持中華人民共和國進入聯合國。

關於目前中印（尼）貿易商談問題，他們說，這種商談正在順利地和在對雙方都滿意的情況下進行着。要是有人說，這種商談不會獲得預期的結果，那是因為這些人想要漠視他們所不喜歡的現實。

「東星報」十三日發表社論說，美國的政策是以金元為基礎的。美國希望以金元來購買全世界以及其他國家的意志。這個報紙問道：如果美國真正希望和平與和平解決印度支那戰爭，那麼杜勒斯為什麼要抵制日內瓦會議呢？報紙又說，中華人民共和國的存在是一個現實，全世界，包括美國的附庸國在內，都無法否認這種現實。如果美國不使它的態度適應現實，它便像要登一座山峯一樣，跌倒了就永遠爬不起來了。

「永恆報」十三日也發表社論說，在有現實頭腦的人們看來，中華人民共和國在聯合國的地位問題已經不成為一個引起爭論的問題。因為這是一種必須承認的現實，不管你喜歡也罷，不喜歡也罷。

【新華社北京十七日電】據印度新聞處新德里消息：印度報紙就英國首相邱吉爾十二日在下院的發言發表評論。

「印度快報」評論說：「和平共處的兩個主要條件是：中國進入聯合國，通過協議統一德國和朝鮮。」「大家都清楚看到的是：只要漠視共產黨中國的地位，任何亞洲問題的解決都是不可能的。」

「印度教徒報」說：中華人民共和國之進入聯合國將是導向遠東問題政治解決的「積極步驟」。評論說：「聯合國是供思想意識各不相同的政府在它的會議廳裏開會的，它的主要目的是使『和平共處』的概念付諸實施。」評論對於美國不肯「對這個問題作冷靜的考慮」表示惋惜。

「印度斯坦時報」說，「如果英美兩國願意接受中國和印度所將接受的和平共處的想法——蘇聯發言人以贊同的態度重申了這種想法……那麼，這實在會是自冷戰在歐戰的世界發生以來，世界走向和平的最大的一步。」

這家報紙談到邱吉爾發言的主要目的是要恢復和美國的諒解。但是，這家報紙指出：「許多公正的觀察家依然會認為，在華盛頓所達致的東西，只不過是一個掩飾着美英兩國政策分裂的較深的分歧的不穩固的諒解，而未使雙方的心意完全一致。」

英財政大臣巴特勒宣佈 各國貨幣自由兌換 西歐認為時機未熟

十四國貨幣兌換會議閉幕

【合衆社倫敦十六日電】英國財政大臣巴特勒十六日晚間宣佈：西歐的財政部長們一致同意：目前各國貨幣自由兌換的時機尚未成熟，「還要走一段長程」。

【法新社倫敦十六日電】歐洲經濟合作組織國家的財政部長會議已於十六日在這裏宣告結束。會議結束後沒有公報發表，但是英國財政大臣巴特勒在記者招待會上說，這次會議的目的，並不在於確定貨幣兌換的日期，而只是為這件事進行準備。

【路透社倫敦十六日電】十四國「貨幣兌換會議」已在此間進入第二天亦即最後的一天的會議。

來自西歐和北美的財政部長和經濟專家正在詳細研討若干歐洲國家的貨幣何時再度恢復自由兌換，其可能發生的貿易和財政的關係問題。

此次會議係由「歐洲經濟合作組織」所發起，到會代表一百人。他們正在發表有關擴大兌換對歐洲和世界貿易及金融關係影響的意見。

會議人士十六日透露：法財政部長富爾和西德經濟部長艾哈特發生廣泛的歧見。據報：富爾曾在會上說：法國認為在目前環境之下，自由兌換對國際貿易只可能起限制而不是擴大的作用。

據說：富爾曾辯稱：因為目前只有某些國家可能採取自由兌換，因此，就可能發生國與國間只可以兌換的貨幣，而其結果將會妨礙國際貿易。

西德的經濟部長歐哈特則支持提早自由兌換，據說他曾說過：幾乎所有歐洲國家的國內情況都已經證明到了容許實行自由兌換的程度。

其他發言的有意大利預算部長E·凡諾尼、丹麥經濟調度部長奧托·克拉格、荷蘭財政部長J·凡·德·金夫特等。

會場的消息說：十六日上午的大會考慮向「歐洲經濟合作組織」理事會致送一個聲明，說明貿易問題和自由兌換的關係。

北越和中越地區 法軍據點續被拔除

綏和郊外汽油庫和軍火庫被焚燬

【新華社北京十六日電】據越南通訊社訊：越南人民武裝在北越和中越不斷出擊，拔除敵軍據點多處。

在北越：七月九日，越南人民武裝在從山西省省會到河內的公路上伏擊敵軍，殲滅敵軍七十名，繳獲機槍和步槍三十多挺（支）。七日，人民武裝襲擊河內以南二十五公里的一個敵軍據點，殲滅敵軍八十名，繳獲迫擊砲一門和許多機槍、步槍。同一天，人民武裝進攻永原地區的一個敵軍據點，殲滅敵軍七十名，繳獲武器四十件。人民武裝同時進攻距建安省省會一公里的一個敵軍據點，擊斃敵軍二十五名。在這以前，人民武裝在六日拔除距河東城五百公尺的敵軍據點夏折，殲滅敵軍四十五名。

在中越：七月六日，越南人民武裝在綏和郊外拔除敵軍據點一處，並焚燬敵軍汽油庫和軍火庫各一座。六月三十日，人民武裝拔除位於芽莊以西二十公里的一個敵軍據點，殲滅敵軍一百名，繳獲武器一百多件。六月二十七日，人民武裝在從潘里到潘朗的公路上拔除敵軍據點一處。

日共成立卅二周年 東京舉行慶祝大會

【新華社北京十六日電】東京消息：七月十五日是日本共產黨成立三十二周年。日共中央指導部、關東地方委員會和東京都委員會十四日晚在東京聯合舉行了慶祝大會。參加大會的有一千多人。

會上，日共中央指導部主席春日正一和黨的其他領導人作了關於黨的情況和當前和平運動的報告。

潘迪特夫人 訪歐後返印

【路透社孟買十七日電】聯合國大會主席潘迪特夫人訪問英國與南斯拉夫之後，十六日晚飛到這裏，將在這裏逗留一天，然後前往新德里。

世界人口總數 百年增加一倍

現共有廿五億人

【合衆社巴黎十七日電】據法國國家統計學會十六日宣佈：在最近一百年之內，世界人口已增加一倍多。一八五〇年全球人口共有十一億，而今天則有廿五億人。

美田州原子工廠 二千工人續罷工

其他六千名工人連帶停工 使一項機密工程陷入癱瘓

美政府令捕罷工工人

【合衆社田納西州橡樹嶺十六日電】美國政府十六日下令四個縣的警察開始逮捕原子工廠的罷工工人。這些工人在原子工廠的兩個進口地方組織了糾察線。

自星期一以來，這些屬於「勞聯」的「勞動聯合會」的二千名工人，一直舉行罷工，而不顧他們的地方組織和全國總部要他們復工的要求。他們的罷工並且使這裏一個氣體散發工廠和一項機密工程的六千名工人停了工。

漢城「權威人士」透露 李承晚為何訪美

準備提「北進統一計劃」 並要求加速擴軍和組軍事集團

【新華社北京十七日電】美國當局正在加緊指使李承晚集團進行軍事準備，來製造遠東緊張局勢和威脅朝鮮停戰協定。

美國總統艾森豪威爾已在最近要李承晚在七月底到華盛頓去舉行會談，討論所謂「統一朝鮮」的問題。據路透社報道，漢城方面的「權威的外交人士」透露，李承晚準備在這次會談中向艾森豪威爾「提出他的北進統一的計劃」，並且要求加速擴充南朝鮮傀儡軍隊和組織太平洋地區的軍事侵略集團。據合衆社報道，南朝鮮國務總理卞榮泰也在十四日在國會內狂妄地叫囂說，南朝鮮「拒絕再和共產黨進行任何談判」，「它自己有自由對停戰採取任何行動」。卞榮泰還要求他的美國主子「進行積極援助並立即實施」，來大力擴充南朝鮮傀儡軍隊。

李承晚集團並正在忙碌地進行軍事部署，準備為它的美國主子進行新的冒險打頭陣。南朝鮮駐聯合國的觀察員林炳稷已在十二日奉李承晚的命令趕到漢城。據漢城方面的「西方觀察家」透露，李承晚將和卞榮泰、林炳稷舉行一系列會議，擬訂武力「統一」朝鮮的「新方案」。同時，據合衆社報道，南朝鮮陸軍參謀長丁一權已在十四日開始着手成立李偽軍的第二個野戰軍司令部和一個全面的後勤司令部，以使李偽軍「完全能獨立地進行作戰」。據合衆社透露，李承晚集團的這個計劃「是在美國軍事領袖的完全贊同下擬訂的」。侵朝美軍第八軍軍長泰勒最近還對記者表示，美國駐李偽軍的軍事顧問現在的任務是「集中力量建立聯軍的後勤部隊、作戰部隊的基礎」。

日本改進黨提主張 恢復日皇戰前地位

部份參議員由日皇任命

【法新社東京十七日電】日本改進黨憲法研究小組十六日完成一個草案，其中包括的一項憲法修正是恢復戰前日皇的地位，並減小首相的權力。

改進黨是日本的第二保守政黨，由過氣的大臣和已解除整肅的戰犯重光葵任黨魁。

依照改進黨的修憲，日皇將有權批准條約、批准大赦、任免大使。首相將由日皇任命。首相不再有權指揮國務大臣。

該項修憲草案並建議參議院設立五十至一百名根據推薦任命的參議員，以替代現行的選任。

吉田的自由黨也在研究修憲，贊成恢復日皇的權力，使至少有如英國君主立憲英皇那樣的權力。

英埃商談運河問題 美使續任談判顧問

傳美想乘機拉埃參加中東集團

【新華社北京十七日電】開羅消息：自從去年十月以來一直陷於停頓的英國和埃及關於英國軍隊撤出蘇彝士運河區問題的談判，已在十日恢復非正式會談。

據消息透露，英國駐埃及大使施蒂文提出了一個新的建議，在這個建議中，英國認為撤退運河區英軍的期限需要二年；並要求在英軍撤出後，運河區基地仍由英國的「技術人員」保養。這個建議並規定在土耳其、伊朗或任何阿拉伯國家受到「威脅」時，埃及應同意讓外國軍隊重新進入埃及。據路透社說，英國的這個建議「得到美國的充分支持」。

埃及問題是不久前艾森豪威爾和邱吉爾在華盛頓舉行的會談所討論的題目之一。在這次英埃談判中，據美聯社說，像過去英埃談判時一樣，美國駐埃及大使傑弗遜·卡弗里擔任了「顧問」的角色。消息表明美國積極插手英埃談判和美國加緊使埃及參加中東侵略集團的計劃有關。在邱吉爾和艾登準備在六月下旬到美國去時，法新社曾報道說，「有資格的美國人士」希望，英埃問題的解決，「最後會使埃及參加西方的中東防禦計劃」。

【本報訊】新華社北京十六日電：巴黎消息：巴黎晚報「世界報」九日在社論中評論美國和英國在中東的日益尖銳的矛盾說：「中東似乎比以前任何時候都更成為倫敦和華盛頓之間的世界範圍的討價還價的對象。」

社論說：在中東有三個問題：伊朗石油問題、英埃談判問題、以色列－阿拉伯國家的爭端問題。社論指出，以色列和阿拉伯國家的停戰談判已經拖延了九年，英埃談判進行了六年，一直沒有結果。因為「這些問題的解決取決於若干因素，但是它們都是直接從屬於一個國家的意願的，這個國家就是『英國』。另一方面，『每樣事情的發生都好像是英國正在等待從一個沒有直接關係的夥伴那裏取得某些保證似的，那個夥伴就是美國』。」

時事一周

進入重要階段了

上一週，中、蘇、英、法四國外長重新回到日內瓦，部長級的會議召開在即，會議已經進入了新的、重要的階段。

周恩來總理在十二日抵達日內瓦時曾經發表談話，內稱：「我相信，在有關各方具有謀求和平的和解精神之下，日內瓦會議是可以迅速完成恢復印度支那和平的重大任務的。我希望大家能為此努力。」

由於各國外長感覺到會外洽談比逐日會議的形式進展得還要順利，這一星期內，部長級的會議便未舉行，會外的訪晤卻是接觸頻繁。

杜勒斯倉皇奔巴黎

美國在這一週的表現是值得注意的。因為，在四國外長都回到日內瓦之後，華盛頓傳出的消息卻是無論杜勒斯或史密斯都不願回去。西方報紙一致指出，美國這種行動造成了美英法三國最嚴重的分裂。

到了日內瓦的活動有了疾進模樣的時候，杜勒斯終於沉不住氣，突然決定飛赴巴黎，與英法外長會面，加施壓力。

三外長會談的結果是美國派史密斯重回日內瓦開會。在兩天舉行了三次會議的情形下，三國之間到底互提了甚麼保證，並未在公報中透露。

越法交換傷俘

越法舉行的軍事會議已經進入了關於停火的討論，在此之前，會議就戰俘問題達成四點協議，以便實現病傷戰俘的相互移交和改善戰俘的物質上和精神上的生活條件。

根據這個協議，雙方已從十四日起交換傷俘，十四、十五兩日交換了三百名。

恢復中國的合法權利

一週來，應當恢復中國在聯合國合法權利問題是各國報紙的中心議題。

有的報紙指出，美國一些人叫囂要採取特別措施正如「夜行人吹口哨」一樣，是因為心中膽怯——他們看到了聯合國會員國在這問題上反對美國政策者日多，才發出這種煽動性的叫囂，以彌補國務院所持立場的缺乏正當根據。

尼赫魯說，某些大國閉眼不看亞洲現實，乃是嚴重錯誤；也有些輿論指出，美國的阻撓政策註定是要失敗了。

決心解放台灣

「人民日報」發表了以「不能容忍美蔣匪幫的侵略罪行和海盜罪行」的社論，裏面斥責了美國利用台灣蔣幫來擴大對中華人民共和國的侵略的挑釁活動，以及屢次劫船的海盜行為。

社論稱：「無論他們進行什麼侵略活動，中華人民共和國六萬萬人民堅定不移地決心解放自己的國土台灣，永遠不會改變！」

社論最後說：「台灣必須重歸中國的懷抱，亞洲的局勢必須走向正常化；美國敵視中國、侵略亞洲的活動是必然要遭受失敗的！」

我國貿易代表團的活動

我國貿易訪問團已經結束了在英國的訪問，回到日內瓦。在臨離倫敦時，該團發言人曾表示，若情況正常，在未來的一年內，中國可與英國作到八千萬鎊到一億鎊的生意。

該團回到日內瓦後，又應比利時工商界的邀請，前往布魯塞爾訪問。此行係由中國進出口公司副經理石志昂率領。

中印（尼）貿易談判仍在進行中。中國貿易代表團在印尼受到了廣泛歡迎，美國現正採取種種手法，阻撓貿易談判的進行。

郭沫若在北京報告

首都各界人士十三日舉行擁護緩和局勢國際會議決議大會，通過了鄭重告全世界人民、努力貫現該會的決議。

會中，郭沫若報告了出席緩和國際緊張局勢會議的經過，他最後指出目前國際形勢的特點：美國的戰爭政策愈來愈不得人心，美國好戰分子愈來愈孤立；全世界人民都要求通過協商達成協議，要求禁止試驗和使用原子武器、氫武器，主張各國間文化交流、貿易暢通，主張中華人民共和國進入聯合國；和平運動在大大前進，參加和平運動的人士愈來愈多；和平政策愈來愈受人們信賴；中國的國際地位愈來愈受人重視。

達賴班禪將赴京

達賴喇嘛和班禪額爾德尼將代表西藏人民出席全國人民代表大會會議。班禪已偕班禪堪布會議廳委員會主委計晉美到達拉薩。

達賴班禪一致認為：這次到北京去出席全國人民代表大會會議，意義非常重大，不僅表現了中國的統一和全國各族人民的大團結，也表現了西藏民族內部的親密團結。

廣東省八個省轄市、九十八個縣的第一次人民代表大會會議已分別舉行完畢，都通過了關於憲草的決議，制定了今年的工作計劃，並選出了廣東省第一屆人民代表大會代表共五百六十人。

日本宣佈擬定計劃 統一全國貿易公司

以加強與他國競爭力量

【合衆社東京十七日電】日本政府十七日宣佈一個統一全國貿易公司的運動，使它們成為一大單元，足以抵制世界競爭的壓力。

此項計劃係由通產省大臣愛知揆一、大藏相小笠原三九郎和日本銀行總裁一萬田尚登和銀行及工商界領袖會商之後，聯合宣佈的。

政府如何實施此項計劃，詳情尚未透露。但愛知強調自戰後財閥組合解散之後，已鼓勵大批資金薄弱的公司的發展，此種公司的組織存在，將有礙於國家的經濟復興。他暗示政府將積極地通過放款及放寬借貸條件而合併這些公司。

新聞經緯

「天皇」·財閥·軍隊·「特高」

進入七月以來，從日本傳來的消息使人不斷嗅到一九四五年八月十五日以前的氣息。

首先是日本軍隊正式復活了，木村篤太郎發下了舊日的軍旗，公開建立陸海空三軍，撕毀了自第二次世界大戰結束以來一切國際協定。美國現在正為日本訓練噴氣機炸珍珠港的駕駛員，其中的一個就是當年率機轟炸珍珠港的中隊長。

財閥也公開露面，組織力量，準備大規模地東山再起。以一萬田尚登為代表的三菱財閥，現在正和政府掛勾，他與通產省大臣愛知揆一、大藏省大臣小笠原三九郎公開宣稱：「建立一個大刀闊斧的新政策，消滅資金薄弱的小公司，而將資金雄厚的大公司再加合併。」

「特高」制度隨着「國防機密保護法」在七月一日實施而公然合法化，思想警察在各地活躍，福井、長野、鳥取、高知和神奈川等縣不斷發生警察調查訂閱報紙事件。另外，吉田政府正進行對警察全面施以秘密檢查信件、暗地攝影等特務技術的訓練。

國會警察在國會裏毆打議員事件說明了政府對警察懷的是甚麼心腸。事件過了以後，吉田又操縱衆議院運營（管理）委員會作出了「禁止在國會開會時參觀」和「禁止在國會附近舉行示威」等項決定。日本輿論感慨地指出：這是恢復戰前「帝國會議」的步驟。

昨天又傳來了改進黨修憲的方案，該黨準備把日皇裕仁的地位恢復到戰前的狀況，並且參議員中應有五十至一百名由推薦任命，不經選舉。

任何人都知道，日皇裕仁本應是日本的第一號戰犯，發動盧溝橋事件、珍珠港事件前的「御前會議」都是由他主持；戰爭結束後，連美國代日本修訂的憲法也不得不在第一章中以八條的地位限定了裕仁的職權，使他從「神」變為平民，現在，改進黨的提案顯然又將他捧到「天皇」的地位上，而使日本的政治結構全部恢復戰爭以前的形勢。

天皇權力恢復，三軍重建，財閥復活，「特高」再起，這都說明了日本在美國的主使下，已經徹頭徹尾的違背了一切國際協定。在國際局勢日漸緩和的今天，美日這種「倒行逆施」的作法顯然是要增加緊張，準備「用亞洲人打亞洲人」。然而，今日的亞洲情勢是絕對不允許舊日的日本軍國主義者「重溫舊夢」的。（潤）

國際零星

北極科學研究站 房屋隨時可移動

▲莫斯科訊：蘇聯報紙十七日報道：本年春在北極終年結冰地區成立的兩個科學研究站的住屋仍在移動之中。這種研究站設備充分，有試驗室及可移動的住屋。並有直昇飛機、拖拉機及汽車供應煤和瓦斯，使此種活動房屋能保持一定的溫度。此外，研究站中還儲有大宗糧食。

紐約罪案增加 看護謀殺病人

▲紐約訊：據統計：紐約州上個月的主要犯罪比一九五三年六月份增加了百分之十。在全部被捕人犯中，有一千二百零七人（或百分之四十點八）是犯盜竊或企圖盜竊。此外，有五百二十人犯兇惡狙擊罪，有三百十人是性犯罪，有三百二十七人犯吸毒罪，又四十人犯殺人罪。

▲美國加州訊：有兩個小孩，一個四歲，一個六歲，十六日這一天，在五小時之內，竟連犯下列數罪：將一輛停在廣場上兩噸重的貨車從一間車房裏開出，撞毀一輛新車；從一輛汽車裏偷去若干汽車內輪胎；從一輛汽車裏偷去一個急救背囊；又從另一車房裏用斧頭砍毀內輪胎；又從一採氣站站務員手中搶去一柄小刀。

▲斯德哥爾摩訊：一個五十二歲的看護長被控謀殺一個八十歲的住院病人。據醫院當局稱：這位看護長誤報皮爾遜夫人已自然而死，然後將她殺害，以掩飾其報告的錯誤。

新界離島區新米證發放日期辦法決定

二十一日起至二十五日止發證

港九米業商人明天開會討論食米問題

【本報訊】新界、離島各區最後一批新米證，定於廿一日至廿五日發出，該批米證僅有二千份左右，但地區甚爲分散，屆時將由當地米站代爲收集，或託由該地村長，或派一成年人攜同米證申請書收據及身份證，根據所攜報區域，分別到下列辦事處領取：

（一）香港區：在海軍船塢永利和米站申請者，在德輔道西穀米批發處領取。

（二）離島區：南約坪洲、長洲、汲水門、大澳、銀礦灣、南丫島。以上均在德輔道西五至七號政府穀米批發處領取。

（三）新界：荃灣、青山屯門、屏山、元朗、錦田、新田、上水、粉嶺、沙頭角、大埔墟、沙田、西貢、坑口、吉澳、北約坪洲。以上均在尖沙咀車站市場三十七號政府穀米批發九龍辦事處領取。

又，最後一期配米，將於廿日至廿五日配出，將開配仰光長粘，每斤公價五毫八仙。此後配售制即告取消。據有些米商表示，目前存米僅供一月之用，希望當局放寬食米入口。

香港米業商會、穀米零售商會及九龍米業商會將於本月十九日中午十二時，在大華飯店聯同召開會議，商討食米問題。

華洋百貨總商會對工展會有意見

說年關展出及零售該業受影響

昨天致函廠商會希望加以考慮

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會，昨天致函中華廠商聯合會，對於廠商會主辦工展會措施，提出意見。認爲：（一）工展會在場內零售貨品應予停止，以免形同「年宵競賣」，以符工業展覽的原則；（二）工展會似不應在新舊曆年假前後舉行，以免影響有關商店的營業。該會希望廠商會考慮接納，以利產銷雙方。

華洋百貨業聯合總商會在致廠商會的函內略稱：港九華洋百貨業聯合總商會的會員，均爲百貨批發或零售商，經常推銷廠商會所屬會員的工業出品，爲數甚巨；因而與廠商會有唇齒相依的關係，向來產銷合作無間。但最近迭據會員投訴，表示歷屆工展會措施，對於會員營業深受影響，綜合約有下列三項：

（一）歷屆工展，場內多數注意零售推銷，所定價格，又往往依照或竟低於批發價，更有於低價之外，另加贈品，復有大畨減價，以廣招徠。這情形有類於年宵擺位，競賣貨尾，似失展覽的意義。而顧客所購廉價貨品已達飽和，往往足夠一年或數月用，影響百貨業會員零售營業甚大。

（二）工展會多在新舊年間舉行，此時正屬百貨業銷貨的黃金時期，顧客多趨會場，市面反形冷淡，此種情況，尤以接近會場的商店爲甚。

（三）各地舉行的展覽會，目的皆爲介紹新貨品，推廣外銷。從來沒有展覽會以場內零售貨品爲主要業務，更沒有展覽會以低價出售貨品，招徠觀衆。而且選擇在年假前後舉行來爭取零售顧客的，可是香港卻有這種情形。

百貨業的會員，認爲長此以往，有違產銷合作之旨，所以提出上項建議，請廠商會予以考慮。

鏡湖醫院慈善獎券

廿日發行九月開獎

頭獎得洋房二獎送汽車

【本報訊】澳門消息：鏡湖醫院籌募善款大會的慈善獎券，定期本月二十日起發行。

該會常務委員會最近決定慈善獎券的開獎及領獎辦法，要項如下：（一）獎券分二元和百元兩種，百元獎券有號碼五十個。（二）定期九月二十四日在新花園開獎，中獎者須於開獎後一月內憑領獎券。（三）頭獎是澳門白馬行街四號及四號A洋房兩幢，中獎者在澳門中華總商會給獎，轉名手續概由贈業人負責辦妥。（四）二獎是「雪巴」牌新型房車一輛，三獎至二百獎是各種物品。（五）二獎以下中獎者，如人在香港，可到該會香港辦事處（干諾道中同泰祥有限公司）領獎，澳門中獎者，可到該會或澳門中華總商會領獎。

獎品分配如下（獎額二百號）：頭獎洋房兩幢，二獎汽車一輛，三獎鑽石金戒一隻，四獎雪櫃一個，五獎電單車一輛，六獎打字機一架，七獎金鈪一對，八獎金頸鏈一條，九獎自動游水錶一個，十獎收音機一架，十一至二十獎各得單車一輛，二十一至六十獎各得衣車一架，六十一至六十五獎電風扇一把，六十六至八十五獎各得男裝或女裝手錶一隻，八十六至一百獎各得派克金筆一對，一百零一至一二五獎各得天鵝絨一疋，一二六至一五〇獎各得南京緞一疋，一五一至一六〇獎各得六十件江西磁器一套，一六一至一九〇獎各得床單一張、五磅裝熱水瓶一個，一九一至二百獎各得象牙筷子一副。

又訊：鏡湖醫院護士助產士學校招生，至前日止報名者達一百八十多人，其中不少來自香港的。十八日上午八時考試。

騎術學校學生騎在馬背上（本報攝）

學校醫官辦事處定廿四日遷灣仔

【本報訊】據學校衛生總監宣佈：學校衛生醫官辦事處，即將遷移新址，該處原在郵政總局大廈四樓，現決定於七月廿四日（星期六）遷到灣仔高士打道香港皇家海軍志願後備隊大廈六樓辦公。

借人月票搭車被罰

【本報訊】男子郭永暉，昨在九龍裁判署被控非法借用伍國忠之學生月票搭巴士，企圖瞞給車資。被告認罪後，法官判他罰款二十五元。

香港仔倒垃圾地點有所改動

【本報訊】港府工務局長通告：香港仔漁市場的公開傾倒垃圾處，將於七月卅一日封閉。該區內另一處可傾倒垃圾地方，在香島道上的「布力非路士」，該地係由工務局道路工程部總工程師管理。

憲法草案單行本第二批運港發售

【本報訊】中華人民共和國憲法草案單行本，第一批於七月三日運抵香港，已被搶購一空。第二批於本月十三日運抵香港，有部份書局直至昨日止，又賣清光了。有些書局仍有得買，欲購買者，必須迅速，否則又要等第三批才能買到。

憲法草案除了單行本以外，還在其他雜誌上有轉載，這些雜誌是最近出版的「中國青年」、「學習」、「新觀察」、「小學教師」及英文的「人民中國」等，價錢頗廉，就單行本來講，是三毛錢。據書店的人講，如果還未買到的，可先向書局登記，將來第三批運到時，書局即通知領取。

現在出售憲法草案單行本的書局有下列幾間：三聯書店、新民主出版社、中華書局、商務印書館、求知書店、學生書店、青年書店、南方書店等。

港澳「棋王邀請賽」定期在香港舉行

共賽十八局入場券售五角

【本報訊】最近港澳棋風頗盛，棋壇戰雲瀰漫，棋手爭霸稱雄。除港澳兩地各有舉行象棋比賽外，由「港九國奕象棋研究會」主辦的「港澳棋王邀請賽」定二十一日至二十五日，每天晚上七時半至十一時在中環蓮香茶樓四樓舉行，入場券每位五角。

邀賽人選澳門爲：梁兆發、吳文英、梁兆光，香港爲：蘇天雄、李志海、黎子健。各先比賽兩局，每人共賽六局，合共比賽十八局。

每晚分兩對比賽，每對比賽兩局，屆時茶樓上懸掛兩個大棋盤，鬮寫走子，人人可見。

賽程方面，俟澳門棋手明天抵港後，便可抽簽鬮定。

腸熱痲疹均猖獗 肺癆死亡率增加

【本報訊】由於在截至本月三日爲止的一週內，又新發現了腸熱三十八宗。總計自一月一日以來，共已發現腸熱四百五十五宗，超過了除了肺癆以外的其他傳染病，高踞在傳染病統計表上的第二位。

除腸熱外，痲疹近來也相當猖獗，在該週內登記患者三十八人，因痲疹而死者亦有十二人之多。今年自一月一日以來，痲疹患者共三百九十八人，死者亦有六十九人，若僅以死亡數字來說，痲疹是僅次於肺癆的第二種傳染病，亦高踞在第二位。

另外一種傳染病——瘧疾，在該週內又發現了十二宗，死了三人。其他傳染病有白喉二宗，死一人；痲瘋四宗，死二人；阿米巴痢疾二宗；腦膜炎與百日咳各一宗。

始終高踞首位的肺癆，該週內又登記了一百三十五宗，死了五十五人；計自今年一月一日以來，新登記的肺癆患者已有五千二百四十五人，不治而死者一千四百二十九人。

播音

日間　十二時：報時；⊖粵曲唱片；⊖「憐香惹恨」，⊜一吻悟情，十二時卅分：天氣報告；時代曲唱片。一時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：時代曲唱片；⊖搖籃歌、種瓜得瓜，⊜叫我從何說起、擁花夢，⊝禿子溺坑、捨情哥，⊞深閨恨、⊟香車美人、遙遠的愛。二時卅分：特備廣播劇節目；「忠王李秀成」。三時卅分：時代曲唱片；⊖想娃兒、雞牛貓狗，⊜五月的花、海恨。三時四十五分：廣播劇節目；「忠王李秀成」。四時十五分：潮州曲唱片；⊖桃花過渡。四時卅五分：粵曲唱片；⊖張巡殺妾、⊜夜夢珍妃、⊝如何是好、⊞三軍英雄。五時卅五分：京曲唱片；⊖銅鑼碑。

晚上　六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：音樂講座。七時：時代曲唱片；⊖夜天堂、⊜心病、更深人靜，⊝戀愛的投機。七時十五分：英國文化委員會講座。七時卅分：宗教節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特別報告；特備粵曲節目；⊖「蝶鳳戀心」，⊜「賣餅充飢」，⊝「子—洞房花燭」，⊞「桃花江上桃花落」，⊟「斷腸時節斷腸人」，⊠「紅線盜盒」。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵語新聞。九時四十五分：特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片；復中興。十一時卅分：天氣報告。（完）

小學新生入學試定期下週內舉行

【本報訊】香港公立小學新生入學試，已定期在下星期四、五、六三天，分別在十間公立小學舉行。據說報名的達七千人，但據有關方面透露：此次能夠錄取新生的名額只有六百三十名左右。

至於各公立小學二年級至六年級的插班生，入學試定本月廿八、廿九、三十日三天分日、分級舉行。報考的人也很多，聞說錄取的機會，只等於報名人數百分之點三之間。

這次秋季招生由教育司署發出申請投考書三萬多份，繳回的爲二萬三千多份。

亦報特寫

香港的騎術學校

香港仔壽臣山的騎術學校，是香港騎師的唯一的訓練所。有志於當騎師的固然可以去學，但是想「玩玩」的，也可以去學，因爲它是以鐘點計算的，每小時收費廿五元至三十元。

校內大馬小馬俱備

在香港，有許多學校的性質是使人難以想像的。如跳舞學校、狗學校、麻雀學校等，已不令人感覺新奇了；然而，還有一間專門造就騎師的騎術學校，比起前者可能更爲摩登。

這騎術學校截至目前爲止，還是獨一無二的。它的原名叫Shouson Hill Riding School，倘無中文譯名，直譯是「壽臣山騎馬學校」。大家知道「壽臣山」是香港仔附近的一塊偏僻地區，那裏既少汽車進出，也極少生人跑去遊玩，倒是練習騎術頗理想的場所。

騎校在壽臣山上擁有一個頗大的練馬場，和兩排頗長的馬廐。目前校方畜養着澳洲種大馬十七匹，錫蘭種小馬十四。據騎校校長西維亞說：大馬專供成年男女習騎，小馬則專供孩子們騎着玩耍。這一個暑期，淺水灣頭出現的似騾非騾、似馬非馬的怪物，原來正是騎術學校裏頭的一部份錫蘭小馬呢。

論月或論小時均可

進入騎術學校學技的人，當然大部份是準備將來當職業騎師的了；但也有一部份富家子，只把騎馬當作摩登的玩意，無論幾歲大的孩子或十多歲的女郎，也都喜歡去玩玩。

假如學生準備當騎師的，即操練定必更勤，每週最少學三次，每次一小時，每月（十二小時計）初級班收費二百四十元，高級班收費二百八十元。假如學生們只想騎馬玩玩，便隨時去學也可以。校方定初學者每時收費二十五元，進修者每時收費三十元。只要學到能操縱馬匹、能跑便算學了業。

要當騎師需數千

但有志當騎師者，卻沒有這樣簡單。它有許多教程是專門的，如搶先及門後勁等等。據說一個初學者到達騎師的水準，最少要學一百二十個鐘頭至一百五十個鐘頭；有些頭腦遲鈍的，甚至要學到兩百個鐘頭。算起來，這學費可真不輕。可是，學完之後，還不能算做正式的騎師。這其間得經過校方的考試，馬會的秘書往往是騎術學校的主考人之一。通過畢業試之後，又得參加馬會主持的見習騎師試，考試及格的，才有資格進入馬場參加賽跑，但他的身份仍不過是見習騎師（俗稱紅牌騎師）而已。必需在各種馬賽中，贏足十次頭馬之後，才成爲正式的黑牌騎師。

學校規則相當嚴格

騎術學校招收學生，原無年齡限制，幾歲大的孩子可以學，中年以上的人也可以學。不過有志當騎師的學生，卻不能忽略年齡與體格。目前該校有長期性的學生六十名左右。這些人都是年青力壯之士，受訓時穿馬靴馬褲，聽從教師指揮，以練習快跑、慢跑、腿步及勒韁等基本動作。

據說學校方面對於學生的要求相當嚴格。如校規第一條規定任何學生不得在教師缺場時騎馬；第二條規定非得教師命令不得上馬，沒有教師命令也不許下馬；又有一條規則是馬兒在最後一程路不得快跑，只許慢步回廐。每一個學生在入學時，必須簽名承認這些規則。

出租馬匹每時廿元

這家罕見的騎術學校，創設至今將近五年了。在這之前，馬會要訓練新騎師，只有由會員介紹合式人選，然後由馬會聘員訓練。但自有騎術學校之後，差不多全部新血均由該校訓練。現在騎校擁有教師兩人，其一是校長西維亞，另一是老騎師梅倫。

如果有人已學會騎馬，而欲租一隻馬玩玩，據說騎術學校也可以商量。出租馬匹的代價是每小時二十元。香港某些影片公司在拍外景時，就是租該校的馬匹拍攝的。

工聯屬會九理事昨天聯訪勞工處

要求負責召集勞資雙方會談

迅速解決電車公司除人糾紛

【本報訊】據港九工會聯合會消息：港九工會聯合會屬下摩托車、牛奶、電燈、電車、大英煙草公司、海軍船塢、洋務、九龍船塢及紡織染等九個工會理事，昨天代表工聯會屬下各工會，並攜同各工會蓋章的信件往訪勞工當局，九個工會理事，是昨天上午十時四十五分到達勞工處的，勞工處由蘇鎏代表勞工處處長接見九個工會理事。

九個工會理事向蘇鎏表達來意之後說：港九各業工人都對這次電車除人事件表示非常關心，認爲這次除人事件關係到工人的生活、職業保障以及社會交通等問題，因此都希望勞工當局能切實的負起責任，召集勞資雙方會談，使這次事件能通過協商迅速獲致解決。

蘇鎏當時表示：他對工人的生活也關心，但對這次除人事件卻想不出有什麼辦法來解決。

據工人方面稱：工會理事會詢問蘇鎏對電車公司資方所說的「人力過剩」，勞工當局有什麼意見？蘇鎏說對電車公司是否「人力過剩」知得不很多，如果要把這個問題弄清楚，至少要兩個月時間。九個工會理事於是提出意見：認爲這是最好召集勞資雙方的代表在會上談個清楚，這樣就可以更明白事件的眞相。蘇鎏答覆說：他只能將這個意見通知電車公司資方，但不能強迫電車公司資方接受這個意見。

九個工會理事再表示這次事件應該召集勞資談判來合理解決，但尚未獲得結果。

【本報訊】據電車職工會消息：各業工人異常關懷電車公司除人事件的發展。自十五日至昨（十七）日，連晚有：五金、西式女服、絲織、政軍廚、碼頭做木、茶貨箱、電話、石印、餅業、打摃、機器工友、造船及酒樓工友等到電車職工會，慰問電車工人。

到電車工會慰問的工人，都一致表示支持電車工人的復工及保障職業生活的合理要求，同時讚揚電車工人照顧市民交通的精神。並且一致指出：電車資方應迅速接納工人的合情合理要求，與工人舉行談判協商解決糾紛，保障工人的職業生活。

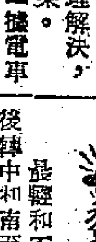
失業漢生活艱難 帶毒品自請入監

【本報訊】失業裁縫買陸勝，今年二十四歲，他失業很久了，迄未找到吃飯和工作的地方。他把身邊能典當的東西都當光了，生活還是沒有着落。他聽人家說監獄裏有飯吃，於是他打定主意去坐監，以解決一宿兩餐。前天他果然藏了一小包白麵，帶了十六張當票，跑到尖沙咀警署去，請求警方將他逮捕。

昨天他在法庭上被控藏毒罪，被判入獄一個月。在法庭上他敍說了上面的那一段因由。

印海軍樂隊將公開演奏

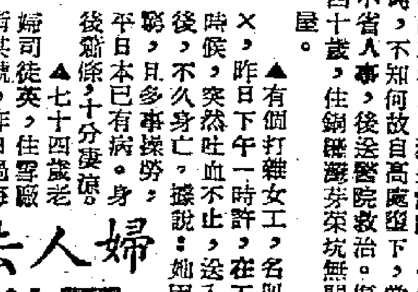
【本報訊】印度海軍「德里」號巡洋艦，將於七月廿一日駛來本港訪問。並有其他三艘驅逐艦同行，「德里」號巡洋艦軍樂隊也將於本月廿七日（星期三）下午七時在植物園舉行音樂演奏表演。



最初和不定向風，後轉中和南至西南風，晴或晴朗。仍熱。

高潮　上午十一時十三分　晚十二時五十七分

低潮　上午四時四十二分　下午六時三十六分



香港小新聞

睡眼朦朧墮深坑

因印名片判坐監

▲單仲衡午夜睡醒，「撩盤」到室外水坑小便，那知他在睡眼朦朧中，一個觔斗跌落高約二丈的水坑裏，斷了脊骨。

▲嚴康是個退職警員，爲了租務糾紛，把包租人揍了一頓。之後，他還跑去警署訴說他扯就「撞板」了：他被判罰款一百元，另賠償包租人湯藥費五十大元。

▲中醫白良駒的名片，印上DR.字樣，警方控他濫用DR.名銜行醫。結果被判入獄三個月，不准罰款。

▲因有向一艘航行港澳的輪船扒出納員挾朋敲詐嫌疑的兩個私員，昨天被控貪污罪，押候三天提訊。

▲注意沿步路過，如不在白線內過馬路，便觸犯條例。警方前天就在大埔道捉了十三個亂過馬路的男子，這一干人除了一人昨在法庭張口笑被控藐視法庭判扣留一天外，餘十二人分別被判處罰款或警誡。

婦人去荃灣念佛 歹徒跟蹤要勒索

▲婦人王明發不問世事，跑去荃灣「普揭別墅」吃齋念佛，但有個失業男子曾志昌，卻找她麻煩，冒充從當局人員，指她的房子是非法搭建的，如果「熟性」，可「砍水」三百大元。不料王明發的女婿是個港府公務員，看穿了曾志昌此人是假冒的，將他捉進官衙去，結果判坐監六個月。

▲昨日上午十時許，巴丙頓道一座在拆卸中的舊樓的工地上，發生慘劇：一個泥工在工作時，不知何故自高處跌下，當堂跌至重傷，不省人事，後送醫院救治。傷者名王業基，四十歲，住銅鑼灣菜坑無門牌木屋。

▲有個打雜女工×××，昨日下午一時許，在工作的時候，突然吐血不止，送入醫院後，不久身亡。據說：她因爲貧窮，且多事操勞，平日本已有病，身後蕭條，十分凄涼。

▲七十四歲老婦司徒英，住雪廠街某號，昨日過海後，在尖沙咀街被一輛汽車撞倒，身受重傷，入院後不久死去。

▲昨晨十一時許，有個名叫張高就的警員，在堅尼地道東巡邏。忽見一疑匪，向一婦人掠得金鍊一條，然後拔足而逃，這警員乃追上前去，與疑匪發生糾纏。結果疑匪就擒，警員受傷入醫院。

國泰　景星　即日仍映

曾獲斯大林獎金四次　名演員瑪卡洛娃主演

彩色名片　國語對白　預售門票

鄉村醫生

故事親切動人，媲美「鄉村教師」。

國泰　今天十時二時半　差利銀幕生涯

景星　今天十時二時半　賣花女

信孚銀行欠人債 被判結束清債務

該行股東大部份在美國

【本報訊】信孚銀行的兩個債權人，昨天向高等法院申請下令該銀行結束業務，以清理債務。這兩個申請人是李柏裕和陳沛興（都是譯音），他們的律師說：信孚銀行一共欠下他們債款六萬八千七百八十一元七角八分，法官結果批准他們的申請。

據說信孚銀行除欠申請人六萬餘元外，又欠陳沛興夫人、李益芝和兩間商號等共三萬八千餘元。高院破產官說，信孚銀行共有一百一十個股東，其中五十三個在香港，四十六個在美國及夏威夷，九個在中國，兩個在加拿大。該銀行有十一個董事，其中三個在美國，兩個在夏威夷，其餘的在香港。

大批私煙與黃金 被查船人員查獲

【本報訊】港府工商處報告：六月份工商處查獲、私運來港的澳門香煙，二十五萬一千九百枝，土菸八百零五磅。另有菸草七百七十磅爲查船隊查獲，有七處發售私煙機構被破獲。

六月份搜獲黃金一百六十二條，共重六十七磅半，比五月份增多四十三條。

中國工業品出口公司廣州分公司

CHINA NATIONAL INDUSTRIAL EXPORT CORPORATION. CANTON BRANCH

25, TAI PING NAN ROAD, CANTON, CHINA, Tel, No.10510 10634 CAB. CHINDEXCO CANTON

△公司地址▽
廣州市太平南路第二十五號
電話：一〇五一〇　一〇六三四
電掛：中文：六四六四　英文：Chindexco. Canton

經營範圍

棉針織品類　文具用品類　運動用具類

皮革製品類　日用品類　樂器及其他類

供應工業產品　促進對東南亞貿易　歡迎各地函電採購

經濟消息

印尼增收輸入按金 一般貨物增加百分廿五
外滙傳票換正式執照期限縮短 香港印尼莊人士多數甚爲注意

【本報訊】印尼於本月十二日起實行增加輸入按金，此間對印尼貿易商甚表注意。據此間印尼莊昨接雅加達聯號航信消息：印尼財政委員會議決：自本月十二日起，將輸入按金條例重新規定，輸入按金額比前增加百分之二十五。印尼的輸入按金條例是從一九五二年八月二十八日開始實行的，最初規定爲貨值百分之四十，到去年三月間增至百分之七十五，在後又把工業用必需原料貨品特減爲百分之五十。現在將普通貨品及工業必需品均照加百分之二十五。

在增加輸入按金的同時，印尼外匯統制局又規定：從七月十二日起，由輸入局以外匯統制局主任名義發出的准許購買外匯傳票，必須在發出後十六日內調換正式購買外匯執照；同時要出示外匯銀行所給的證據，證明已向銀行以印尼盾付清了外匯價值及已繳納輸入附加費等。

增加輸入按金決定後，印尼商界人士表示：今後在資金的負擔上將更加重。這可使印尼商人向外買貨力量削弱。因爲資金負擔加重，則今後以向輸入貨物較迅速的地方購買貨物比較有利。

印尼增加輸入按金，香港與印尼貿易會產生什麼影響，目前尚難預料，惟此間一般印尼莊人士對此事甚表注意。

多種土產出口 印尼實行免稅
椰乾暫增附加稅一成

又據印尼莊昨接雅加達聯號航信說：印尼財政部於本月十三日宣佈下列數種土產出口免稅：㊀從一九五四年七月一日起到同年十二月卅一日止的半年內，茶葉出口免稅。㊁從一九五四年八月一日起到一九五五年七月卅一日的一年內，金雞納皮出口免稅。㊂從一九五四年七月一日起到一九五五年六月卅日止，甘蔗糖桔出口免稅。㊃從一九五四年七月一日起至同年十二月卅一日止，暫時取消徵收所有蘇菲亞樹膠的出口附加費。

此外，印尼財政部又規定從今年七月一日起到十二月卅一日止，暫時增收椰乾出口附加稅百分之十。

港泰貿易萎縮
上半年輸泰貨少逾一成 由泰運港更銳降三分二

【本報訊】上半年香港對泰國輸出，比去年同期要減少百分之十二強，即由八千四百五十二萬元減至六千三百七十五萬元。這主要是由於泰國缺乏外匯，及於去年底施行嚴格的入口管制所致。

又因去年後期港府限制商辦白米進口，今年上半年泰國運港的貨值，更已比去年同期銳降三分之二以上，即由一億五千零九十一萬元減至四千零三十九萬元。

上半年港製棉內衣運往泰國，仍居各貨之首，但數值已由去年同期的五百二十五萬元減至四百一十萬元。棉紗居第二位，輸出數值亦由三百三十四萬七千元跌至一百三十九萬元。只是藥材輸出則有增加，計由一百三十七萬元增至二百三十九萬元。此外，疏菜、藥品、綢衫料和紮瓷的鋼鐵製家具，都是今年來輸出較多的貨物，但總額已比前大減了。

去年上半年泰國米輸港，共值一億二千二百萬元，但今年一至六月已縮減至只得一千七百十五萬元。只是獸皮、豬和牛蹄，今年上半年共由泰國運來五百一十八萬元，而去年同期則未有輸入過。

西德頭尾鉛水線 港商訂入百餘噸
輕身鉛水喉到了十萬尺

【本報訊】西德製的頭尾鉛水線，連日有港商訂入百餘噸，其中包括六號至十二號等花式，訂價爲每擔C.I.F.香港廿四元。這批貨物在下月間即可起運。按頭尾鉛水線在港市每擔三十一元，商人以上述價格訂入，是有利圖的。不過，在外銷無力，本地用家亦甚少採購的情形下，成本爲每擔九十餘元的貨物，現時仍存下不少。

四分至二寸的西德輕身鉛水喉，上週有一家商行運到十萬尺。現在這批貨已賣去半數以上，其中六分花式每尺五毫八仙，寸半花式即賣每尺一元四毫（船邊交收）。

鉛線網存底甚薄，市價在本月內上昇了百分之廿五，如廿二號四分網孔的，現售每疋五十八元，六分網花的也要四十八元。據估計，港市現存的各式鉛線網，已不足百疋之數，遠不敷一般裝修店的需求。好在西德訂下的貨物，下月間就可有運到了。

泰日貿易協定 日擬延長期限
因日本還要輸入白米

【法新社東京十七日電】今日獲悉：日本政府擬把對泰國貿易協定的執行期限，從原定的八月三十一日展延至今年底止。

日本已依靠泰國來輸入它大部份的白米，按現行協定規定每方貿易額爲六千五百萬美元，其中有五千一百萬美元是日本用來輸入白米的（約合三十萬噸）。

日本農林省認爲，展延貿易協定的執行期限乃是必需的，因爲今年日本全國的氣候都頗爲反常，這使得白米收成將會減降。

日本政府在短期內將會把上述意見轉告知泰國政府。一俟白米收成量可以知悉後，日本將盡速與泰國完成一項新協定。

英石棉瓦 新盤合算
港商訂一批

【本報訊】英國石棉瓦訂價合算，商人復訂入一批。用家少落行，大盤成交不多。

英國廠家復有石棉瓦訂盤報來，新訂價較前微降。細坑石棉瓦每平方呎四毫九仙，大坑的每平方呎五毫六仙（均以C.I.F.香港計），比較市價尚合算，商人復訂入數萬平方呎。

本地建築商批購力轉弱，各種石棉瓦大盤均少成談，每宗生意多爲十餘件（每件闊二呎五吋，長七呎）。英國大坑石棉瓦每平方呎成六毫三仙，細坑石棉瓦每平方呎成五毫四仙至五毫五仙。

兩輪今開西貢金邊 接載貨物共八百噸
馬鈴薯佔半數水果衣車有一些 另兩輪分開日美載貨只四百噸

【本報訊】據航商消息：今日將有兩艘船開往西貢及金邊，在港載出貨物約爲八百噸。在這八百噸貨物中，仍有一半是來自日本的馬鈴薯，其次則是水果、衣車、神香、酒水和飛機零件等。因爲貨平均只收得五十餘元運費，船公司在這裏所掙得的收入實在有限。

據悉：這兩艘船的載重噸位共達八千噸，現時她們所載得的八百噸貨，只佔全部載重量的十分一。由此可見，現時港—越間的貨運情況仍甚清淡，談不上有多大進展。

又，今天也有兩艘船開往日本、美國，她們在港載出貨物只爲四百噸，其中預定在日本起卸的，僅爲廿餘噸，至於運往美國的貨物，也只有藤製傢私和醬料，較爲大宗。

本月內由港開往釜山的船隻，約有十艘，平均每艘可載貨一千（尺碼）噸，其中以洋紙、棉紗、食糖佔數較多，但因爲「船多貨少」，競爭激烈，每噸貨的「水腳」已由八十元降爲五十餘元。又因等候辦莊將貨運出，船隻的開行日期多要展延，能準時開行的則甚少見。船隻由香港開往釜山，要六天後才可到達，因當地無貨運返此間，所以行走該線的船隻談不上有多大利潤。

日本匯價 尚告企穩

【本報訊】昨日報紙登載日圓將被迫貶值，但此間外匯市的日本匯無甚變動，成交達千萬日圓。

據悉：東京匯，每萬日圓兌港幣一三七•七五元；神戶匯一三六•七五元。由於買盤少，買解多，所以日匯比前稍告企穩。

據說，上週日匯成交數量不少，共六、七千萬日圓，平均每天約一千萬日圓以上。

日本紙幣比日匯價稍高，每萬日圓兌港幣一四二•五元至一四三元，成交很少。

蠶豆價再昇
漢口小片貨成十噸 大連黃豆市道微醒

【本報訊】日本、星洲客分別落場，週末豆子市做價呈現着跌後回扳現象。漢口小片蠶豆，成價再向上昇。

首批運港供銷的漢口小片新蠶豆，週初每擔成價不過二十六元，其後因貨色好、貨量少，成價進爲每擔二十六元五毫，昨天更進爲二十六元八毫，沽出十噸。

聞說最近貿易商仍陸續接到日本方面的來信探問，表示對蠶豆頗有興趣，但此間商人從於近月來日本的外匯支付問題無法解決，故對於這一探問活動反應不強。

大連黃豆市道微醒，照洋行例交收的成價五十元，照南北行例交收的每擔四十九元七毫，前者賣出十噸，後者賣出三十噸。奔牛黃豆，徘徊在每擔三十元之間，再賣成三十噸。

綠豆，本地客有少量拆入。上海毛綠豆，每擔成價三十七元六毫；濟南毛綠豆，每擔四十一元；暹羅綠豆每擔五十五元五毫，三者合共成交三百多包。安徽紅豆在日本客追逐下，有九噸以每擔七十八元的價格成交。

上月貿易呈現反覆

·本報記者·

下降中的反覆

港府工商業管理處已於上週發表了貿易統計，六月份貿易總值回昇至四億九千五百二十萬元，比三月份還多出數百萬元，成爲今年以來最高的數字。若與五月份的貿易總值相比，增加了一千七百九十萬元（即增加百分之三點七），但比去年同期則減了一億零一百六十萬元（即減落百分之十七）。從短期趨勢看是增加，就長期看實在減縮。禁運了數年，香港對外貿易雖間有反覆，但長遠的趨向是下降的。在禁運枷鎖未除的現狀下，今年六月貿易的回昇，亦只是下降中的反覆而已。

進口增加的所在

上月貿易總值的增加，關鍵還在於進口方面。上月進口貨共值三億零一百七十萬元，比五月多出二千六百四十萬元，出口貨共值一億九千三百四十六萬元，却比五月減少八百五十萬元。

據分析，進口貨增加是這樣的：荷蘭來貨比五月增達七百萬元，因上月有一批黃豆經荷蘭轉來，使來貨突增，這非經常有得做的生意，只是偶然的現象。日本來貨從五月的三千四百九十萬元增至四千二百零三萬元，這是日本在五、六月均在實行收縮信用，迫使日商削價將貨向外傾銷所造成的。日貨訂價下跌，刺激了來貨增加，其中如人造絲、疋頭、扣布及衣料布等，都因訂價下跌而湧來的。美國繼續把一些消費物品拿來香港市場傾銷，如香煙、煙葉、尼龍貨品、鮮橙、提子等，都是越來越多，所以美國貨進口數值又比五月份增多七百萬元。此外，內地的合時土產也及時運來供應，所以上月運來的貨物比五月增了六百一十萬元，比亦爲造成進口總值增加的一個因素。

南洋買貨普遍減縮

出口貿易的減縮，有一個顯著的現象，就是：輸往印尼、泰國、菲律賓、馬來亞的貨值普遍減退。對印尼出口由五月的三千八百零五萬元減至二千四百五十五萬元，減達一千三百五十萬元，比去年同期約減五分之三。因爲印尼在禁運影響下，經濟情況更壞，外匯缺乏，今年「齋月」批匯時間既縮又短，所以「齋月」一過，貨物去銷情況馬上表現不佳。曼谷市場在最近數月來，外匯價經常有波動，而貨物銷路却因一般購買力低而顯得異常疲滯，所以泰商減少了來港買貨，就造成由五月的一千零七萬元減至八百七十二萬元的結果。上月對非出口減少一百三十九萬元，對馬來亞也減少數萬元。這幾個市場都是香港工業製品的主要銷場，上月的出口額既然普遍減退，是頗堪注意的一件事。

工業品退減最大

上月港製工業品輸出共值五千三百五十四萬元，比五月份少了一千零二十萬元，與去年同期比較，[illegible]

洋紙市沉靜
雞皮紙粉紙少量成交 白報紙齊盤多價按低

【本報訊】週末洋紙市況沉靜，僅本地用家扯購少量工業用紙，市價成穩。四十磅瑞典白鷄皮紙成交二百令，每令做價三十二元五毫。美國貨雞粉紙成出一百令，八十五磅單面貨每令成九十一元，捷克二百二十磅盒唔紙每令以一百一十九元成交六十令。道林紙亦成交少量，四十三至四十八磅奧國道林紙每磅七毫四仙，瑞典七十磅道林紙每磅七毫三仙。

白報紙市靜，貨盤仍多，價錢再度回軟。五十二吋卷筒白報紙，奧國貨每磅四毫四仙，美國貨每磅四毫三仙。日本平版白報紙每令二十一元五毫，歐洲平版白報紙每令二十二元五毫，較前跌了五毫。

日三夾板 續到數千件
市道極疲滯

【本報訊】日本三夾板續到數千件，洋行雖積極兜售，市道疲滯，一般商人均不敢大批進貨。

最近又有四、五千件日本三夾板沖場，這批貨多爲此間洋行直接訂來售現貨的。新貨到後，價格再順一毫，厚度三公厘貨每件（三乘六呎）值要三元零六仙。據說當時每件訂價（包運貨）也要三元零六仙。市價雖與新訂價拍平，但因銷力弱，一般販商均少補貨。

遇日三夾板細薄成交仍少，因本地製木箱工場絕少扯購。厚度三公厘貨零售每件三元三毫，大手每件三元一毫五仙、三元二毫。厚度三公厘半貨每件四元，大手每件成三元八、九毫。

香梘零售仍旺
大盤買賣却很疏

【本報訊】香梘外銷仍弱，只是本地散零售一些生意，故商人所獲利潤微薄。

近來各種香梘零售生意尚不錯，購用的人仍不少，但經營的商店甚多。因此，商人所獲利潤極微，據說普通梘每打只能賺得一、二毫。目前售出的香梘，仍以中等貨爲多，力士香梘每件五毫，棕欖梘每件亦售五毫，利華藥水梘每件四毫五仙。

外客少落行，香梘仍乏大盤成交，近來僅本地販商作零星補貨，每宗生意多者五、六打，少者一打半打。價錢穩定，法國鹿仔梘每打九元五毫，茄士咩梘每打五元八毫五仙，棕欖梘每打五元二毫。

法太先粉降價 港商仍無意訂購
山杜年奎寧粉分別成交

【本報訊】法國蘇化太先粉的訂價，現亦已跌至每公斤C.I.F.香港一百一十五先令。據說客商如有意採辦，價錢還須可減低的。但鑒於此間蘇市淡靜，色澤純白的太先粉每磅也只值四十一元左右，即比新訂價還低，所以藥商未有訂入。

山杜年現尚屬當銷貨品，公斤裝的蘇聯產品，前昨兩日有外客買去十餘公斤，價爲每公斤廿三元五毫。森斯裝的英國貨頗感渴市，價錢企住廿四元五毫。

荷蘭B.T.廠甜奎寧粉，出口莊也買去數百盎斯，價錢徵順至每盎斯二元九毫三仙。

英國葛蘭素藥廠針花貨，據報有客願以每支八毫一仙的低價拋售，但尚未找到買家。洽必效貨與愛爾蘭百利貨，分別按住每支八毫五仙和八毫四仙。

（訂正：前日西藥文內的「日本維他命C粉」，實爲B1粉之誤，特此更正。）

金市反覆回昇 尾盤扳高一點
美元企穩美匯微降

【本報訊】週末K金回昇，美元反覆走平。

K金上午開市二四九•三七五，收市二五〇•三七五；最高二五〇•五，最低二四九•三七五。息價平算。場內交收五百兩，場外交收約一千兩。

澳門金開市二六〇•六二五，收市二六〇•六二五。全日牛皮，按穩，息價平算。

昨日金市回昇，收盤比開盤微高一點。原因是轉去息爲平息，數戶有吸；而且金底略轉疏，又證實新金到期未定；美元接穩，人心向好，金市回挺。

美匯開市五七九，收市五七八•六二五；最高五七九，最低五七八•六二五。

美元開市五七七•一二五，收市五七七•一二五；最高五七七•三七五，最低五七七•一二五。息價平算。交收六萬六千美元。

金鼠開市五七七•三七五，收市五七七•二五；最高五七七•五，最低五七七•二五。

鹹魚銷途疲淡
上半年銷量比去年少三分一 貨存凍倉創兩三年來最高額

【本報訊】鹹魚業今年淡季顯得特別淡，在凍倉裏積存的鹹魚量，已超過近兩、三年來任何一個時期的最高額。

美星均少扯購

美國市場不景氣的影響，使得港製鹹魚——特別是「黃花」、「鰽白」兩種，在今年上半年內，去銷量減少三分之一以上。其中鰽白一種，估計銷美數量不到五百箱。另一個外銷市場——星洲也因爲當地經濟情況不好，一般人消費力弱，上半年假鹹魚商或有貨運去，每宗也只三五七箱居多，上十箱的訂貨是少之又少。據行內人估計，今年來本地鹹魚銷量，比去年上半年減少三分之一。

根據港府最近發表的統計，今年一至六月內，本地魚類、漁產品和鹹頭魚類的出口值，爲五千四百三十三萬元，比去年同期減少三十三萬多。鹹魚的輸出量是包括在內的。

貨物銷不出去，積存數量就愈來愈大。據有關方面的統計，各個凍倉裏的鹹魚製品和半製品，約有四千五百擔到五千擔。而其中製成後準備運銷美國的「黃花」鹹魚和「鰽白」鹹魚，約佔積聚量的三分一。除「鰽白」、「黃花」之外，「鱠魚」、「鮫魚」……等也積存不少，這批存倉的鹹魚，平均以每擔一百元價值計算，總值達五十萬元。而且，這批魚貨多是在一兩個月前的黃花汛中就存放入凍倉的。貨物既然賣不出，鹹魚商每月還得付每百磅二元五毫的倉租。

目前商人唯一的希望，是能夠把鹹魚倉貨逐步清銷。因爲現時找買家固然不易，售價也是在成本之下。本銷不多，外埠市場也沒有訂單寄來，所以各家鹹魚店的生意都很清淡。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

七月十八日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四•二〇	番茄	一斤	〇•五〇
豬肉	一斤	三•六〇	青豆角	一斤	〇•六〇
中雞	一斤	四•五〇	多瓜	一斤	〇•一五
鵝	一斤	三•〇〇	薯仔	一斤	〇•三五
鴨	一斤	三•〇〇	絲瓜	一斤	〇•三五
中蝦	一斤	二•八〇	白菜	一斤	〇•五〇
白糖	一斤	〇•六〇	鯇魚	一斤	二•二〇
花生油	一斤	一•八〇	生魚	一斤	五•〇〇
油粘米	一斤	〇•九五	紅衫	一斤	一•六〇
麵粉	一斤	〇•六〇	節瓜	一斤	〇•二五
雞蛋	十隻	一•四〇	乾披片	每擔	六•五〇
鴨蛋	十隻	一•六〇	松柴	每擔	六•五〇

說明：生魚、中蝦均選二毫，中雞選五毫，鴨選三毫，鵝、紅衫、白菜均選一毫。

椒乾仍俏 成十餘噸

【本報訊】土產中的紅辣椒乾，昨天成交不多，但俏勢依然未減。南產品，出口客出價每擔八十五元吸去十三噸半。中上貨二十噸，同日以每擔八十二元的價格成出。

油籽有本地客落手，做價起落互見。湛江食裝「珠仁」，站穩每擔九十七元，成交十多噸；統裝生仁，微落爲每擔七十六元五毫、七十九元七毫，成出三百多包；原裝生仁，有五十包則成每擔九十二元。

泗水赤色芝蔴朴粒企，近兩天先後有兩宗共十六噸成每擔六十九元五毫。

關溪多孤，買賣久疏，昨天有一批成每擔七百三十元，花孤則成每擔一百零八元。

淡菜當銷，市頗暢行，大粒貨每擔成價一百七十五元，中粒貨每擔一百五十八元，昨天約共成出三十多包。

汕頭鮮蛋登場
雪房貨亦出籠

【本報訊】汕頭鮮蛋沖場，雪房鷄、鴨蛋亦相繼上市。

昨日上市的汕頭鷄、鴨蛋共有三百一十二件，其中鷄蛋估數較多，七百裝鷄蛋每千隻售一百二十八元，七百裝鴨蛋每千隻售一百七十元。由於新鮮來貨不多，所以雪房存貨逐漸推出，七百裝雪房鴨蛋每千隻售一百一十五元。

服務版

未經註冊之商標不能算有專利權

香港信箱

顏逸先生：

來信所提出的幾個問題，茲簡答如下：

一、未經註冊的貨品商標，就不算有專利權。因此，除非你發現市上有圖案、商標及字號都全似的貨物，否則你是很難稱別人爲「影射」或「假冒」的。

二、貨品商標在港辦理註冊，最好花二、三百元委託律師樓代行其事，因這樣做會週全些和迅捷些。但如果經濟能力不許可，也可自行辦理。辦法是先向港府註冊官接頭（註冊官的辦公地點在統一碼頭對面消防大廈內），交出手續費十元，讓該處查核你所申請註冊的商標，別人究竟有無用過。如果這一道手續通過了，那末註冊官就會批准你的要求，准予立案註冊。在正式註冊時，你還要辦一次宣誓手續，並訂明該種商品商標的有效期限（爲若干年）。

三、前面說過，未經註冊的貨物商標，你私下和對方港行商談，這做法是比較妥當和合情合理的。至於對方要求你補還一筆廣告費的損失，這也只是他私下的請求，接納與否，就要由你自行決定了。假如對方已保證以後不會有同樣事情發生，而他的要求又爲你所能辦到的話，那末爲息事寧人起見，他的要求還是應該得到考慮的。總之，這事情還要由你自己作主意，我們只可給你提出一個建議罷了。

關於「對數」的算法和用途，說來話很長，請參閱：「袖珍五位對數表」或「霍氏對數表」中的說明，就可得到了解。（史進）

家庭常識

檸檬酸銨可去銹 壞酵粉另有用途

▲金屬儀具生了銹怎樣除去呢？方法：可用一湯匙檸檬酸銨（Ammonium Citrate）混和於一品脫清水中，然後將生銹的部份投下浸二十四小時，才拿出以淨水洗滌，當風處吹乾了，塗上一層凡士林之類的油脂，但在暑天時因氣候炎熱特別需要以薄錫紙包裹起來，手續才算妥當，日後取用時就可免再起黃、綠銹之弊。

▲久置不用的銀質器皿，表面色澤呈霉暗的，隨馬上拿白麵粉、純幼鹽各半，再以適量白醋調拌爲泥漿狀，復將之塗遍銀器表面，俟完全乾透後，方可用塊軟棉布或膽羚革，揩拭光淨；第二步，放於滾水裏洗滌一番；第三步，把滌淨的銀器讓風吹乾水份，再用柔皮一小塊，或者剛才用的羚羊革也可以，經數分鐘的抹拭，就使器皿的表面煥發如新。

▲凡是絲、麻、棉或人造絲的織品，如果一旦沾染了古月粉、芥子粉之類粉末，即時不能拭拍乾淨的話，回家後可用甘油洗掉，再拿肥皂、清水滌之，則污漬全消。

▲變了質的酵粉，拋掉太可惜，倒不如拿作洗刷碗碟、鏡面等之用途。辦法：用一塊微濕的棉布蘸着少許酵粉，塗刷一番，直到自信它已潔淨爲止，以清水洗抹去粉質，則玻璃表面更爲皎潔美觀了。

▲膠地板上如果被漆油所玷染，一點一點的附在地板上，的確有礙美觀的，若用些松節油蘸於棉花中來拭抹，則可除掉；但有時所附着的油漬結得太牢，不易除去，可再拿鋼絲輕輕磨去，經打上地蠟，便恢復舊觀。

▲一旦不慎傾翻了酒、紅汞水等藥瓶，皮膚便染着了，怎樣可以馬上清除呢？只須先用肥皂及清水洗滌後，以火酒揩抹之即除。（列）

杜仲煲黑棗可降低血壓

于振江先生：

杜仲同不同別的藥材配服，沒關係。每日的服量是三錢至六錢，若是六錢，煎水分早晚二次飲服，每日照一個煎服，連服一個月俱有效。如喜歡加配成方，可以把幾樣可降低血壓的藥同煎，我喜歡用的是加大烏棗四枚，味道會好吃得多。煎藥時，先剖開烏棗，以水二碗煎成一碗好了。（盛子嘉）

小信箱

林振興先生：

你所說的報紙，此地沒有訂閱處。

P T W先生：

港澳學生補習學校，專爲便利歸國華僑學生學習而設，港澳學生非「華僑」身份，不能參加華僑學生補習學校學習。港澳返內地投考學生，如考試未經錄取而願意留在廣州補習者，可入一般的補習學校就讀。

第三個問題，可託中國銀行華僑服務部代向廣州查詢。

王偉光先生：

申請出入國境通行證的手續：備本人登記像片三張，說明申請理由，具店保或戶保二家，委託家人或親友在目的地人民政府公安機關申請。

單車進口，亦須先向目的地或附近地區之人民海關申請許可證，憑證才能納稅進口，無證不能攜帶。

翁子平先生：

請示地址，以便函覆。

鮮果保存之法

▲各種鮮菓，因所含水分極多，容易發酵而腐敗，不得延時日，非常可惜。但這是無法彌補的，要保存它的鮮味不腐敗，可以用水楊酸（沙利先酸）所塗之紙，將每個果實包好收藏即可。若要運往遠地，須在所裝時層與層之間，散鋪若干鋸木屑，使果與果不得互相旋轉，以免擦損。水楊酸紙之製法，即以水楊酸溶解於酒精中，至沉澱時爲止，然後以適宜之紙，浸漬溶液中，取出晾乾即成。

▲櫻桃紅熟時連柄摘下，摘時不可拿着手，摘下後放在清潔的竹器中，另將大條的青竹鋸成筒狀，將小刀在竹筒的一端刃開一個小口，納入櫻桃；後將原竹片安好，在外面封上濕泥，無論至何時，櫻桃顏色仍紅潤如初，不少熟悉此法的家庭，每每在夏天酒筵之後開竹筒，款待親朋，這時櫻桃可變成了稀有的珍品了。

▲保存葡萄：果園和果攤多數用懸掛法，即將葡萄子結住葡萄梗，倒懸架上，此法雖可通風防腐，但很難保存長久。若用玻璃瓶滿盛清水，用軟木塞穿一小孔，插入葡萄梗，塞住瓶口，顛倒懸置，若防瓶口漏水，可塗上一層膠蠟，如此即保存四個月之久，而色澤狀態，和新鮮採下的葡萄沒有兩樣。（小果農）

醫藥信箱

檢查大便一事 任何醫生可爲

陳德文先生：

一、外生殖器冰冷，是不必理會的，只要以後戒除手淫，不必看醫生。在早晨起床時是溫熱，就是很正常。

二、檢查大便可以託任何一位醫生或公立醫院代爲辦理。公立醫院檢查可以免費，但要有耐心候診。私家醫生各有他們的例有診費要收，你自去問吧。

陳蕙蓮小姐：

手上發生點點白肉疔，抓破有水，並有痕癢，這個「白肉疔」恐怕實是疥瘡，可用硫化鉀溶在五百倍份量的溫水裏浸洗三四回。（盛子嘉）

經驗交流

夏日炎炎要午眠

午睡是我們正常睡眠在不足情況下補足休息的一種方法。夏天，由於氣候悶熱，一般人夜裏都睡得較遲，早晨起得又早，所以睡眠時間就要比其他季節來得少些。爲了補充不足的睡眠時間，使白天工作的精神更充足，午睡是十分必要的。因爲午睡可消除一個人在長時間工作後的疲勞。特別是高級神經中樞部分的疲勞，午睡的生理變化和原理完全與正常睡眠相同。根據蘇聯偉大生理學家巴甫洛夫學說，人類高級神經，即大腦兩半球的基本活動是「興奮」和「抑制」兩項，而睡眠即是大腦皮質中「抑制狀態」廣泛地擴散到整個腦皮質及神經系下層各部的結果。睡眠是加強與加深大腦皮質神經細胞的保護性抑制作用，使細胞充分休息，恢復原有的工作能力，能重新調節器官及組織的正常機能。

另一方面，我們身體上的任何組織器官，它在工作時，需要多量的血液來幫助進行工作，而人體內血液的量是恒定的，這多量的血液是依靠其他臟器調節而來的。我們吃了午飯後，胃便開始工作了；這時我們如果坐坐躺躺，不用腦力，更不作身體任何部分的肌肉活動，那末身體其他各部的血液應用得較少，便可集中到胃部幫助胃進行工作，使胃的消化能力增加；我們消化得好，營養料就容易被吸收，於是身體也就會健康。所以午睡的好處，主要就是可以驅散疲勞及幫助消化作用。在有條件的環境下，我們應該要儘量利用時間午睡。但是在午睡時，我們也不可忽視以下三點：

㊀午睡時應有適當的保暖處置。如睡前將外衣脫去，用被毯等物遮蓋身體，醒後穿衣，避免受涼傷風。

㊁午睡時間不宜過長，普通六歲到八歲學齡兒童以一二小時爲宜，成人有一小時許的午睡時間也就够了。

㊂有些人沒有午睡時不能像夜裏一樣睡着，但只要我們能閉上眼睛，不要用腦深刻思索或閱讀細小的文字，儘量地使腦部神經休息，這樣雖未睡着，却也同樣可以達到消除疲勞、幫助消化的作用。（任開根）

中華人民共和國憲法草案名詞解釋

戒嚴

戒嚴通常是國家遇到特殊情況下（戰爭、天災等等）爲了鞏固國防，保障公共秩序和國家安全，根據最高國家權力機關或國家管理機關的決定，在全國或個別地區所宣佈的一種特別狀態。根據憲法草案的規定，宣佈我國戒嚴的權力是由全國人民代表大會常務委員會行使的。

國家利益

國家是階級統治的機器，是統治階級運用來鎮壓其階級敵人反抗的機器。所以，國家利益也就是佔統治地位的階級鞏固自己統治地位的利益。

資本主義國家的國家利益就是保證資產階級，特別是壟斷的資本主義集團獲取最大限度的利潤，保證資本家的私有財產神聖不可侵犯，保證資產階級在國內的階級統治。

我們的國家是工人階級領導的、以工農聯盟爲基礎的人民民主國家，實行人民民主專政，因此，我們的國家利益首先是代表工人階級同時也是代表全體人民的利益。我們的國家保證能夠通過和平的道路消滅剝削和貧困，建成繁榮幸福的社會主義社會。這就是我們國家在過渡時期的最根本利益，同時也就是全體人民的最高利益。

福利盃甲組籃球賽 東方一分小勝鯉城

修頓場各項籃球比賽昨夜頒獎 表演賽華仁舊生與自力女告捷

【本報訊】灣仔福利大廈修頓球場主辦的各項籃球賽，昨晚八時在該場舉行頒獎禮。各項獲獎名單是：加冕盃——（男甲組）冠軍北角，亞軍自力、鐘聲；（男乙組）冠軍學餘，季軍南華；（女子組）冠軍商星，亞軍自力；女子福利盃——冠軍自力，亞軍麗聯；男子錦標賽——冠軍自力，亞軍紅藍；學界邀請賽——冠軍香港華仁，亞軍香島中學。冠軍隊分獲銀盃一隻，亞軍隊得錦旗一面。其中男子籃球錦標賽，自力已連獲三屆冠軍，永遠保持該盃。

昨晚在修頓球場舉行的三場籃球賽結果：（男子表演賽）華仁舊生以五十七比四十八勝華仁；（女子表演賽）自力以卅五比廿五挫敗東方；（福利盃甲組賽）東方以卅七比卅六小勝鯉城。

鯉城與東方之戰，過程異常緊張。從整個形勢看來，鯉城是應該獲勝的。他們在下半場八分鐘時取得廿七比廿一的優勢；而在完場前數分鐘，也有絕佳的機會平反敗局。它吃敗仗的主因，一是投籃命中率較低，一是聯絡不夠緊密，前鋒活動量不大。

東方人腳充足，調遣容易；他們採用人盯人戰術，用黃紹良壓制住鯉城吳那秀的突破，相當成功。只是他們同樣被鯉城盯煞，鍾振瀚、陳德基等人不易找到起手的機會，黃紹良也無法切入投射。但是，他們的遠射較為準確，而且前鋒推進較速。陳德基、馮國忠屢次乘着對方後衛未及回防時，得己方後衛的遠傳而偷襲成功。東方的華成照演出很不錯，他在下半場代替黃紹良監視吳那秀，甚為稱職，他兩次在中場從吳那秀手中搶去皮球而遠取四分，使當時的逆勢立即扭轉過來。上半場東方以十七比十四佔先。

吳那秀昨晚演出只限於在後防，他躍高搶籃底球把握很大，它個是威風八面。只是他在進攻時卻不出作用，遠射命中率亦低。楊比福演出不錯，下半場一連入四球，使積分冒升。鯉城在最後數分鐘內如能沉着一點，是可以扭轉敗局的。

華人足球聯賽 今日續演兩場

新公司戰愉園華正初逢楊氏 叙賢菁華昨同時告捷

【本報訊】華人足球聯賽昨天開始角逐，兩場結果：叙賢勝中健七比四，菁華勝集賢三比二。

今天續在跑馬地球場舉行兩場比賽，下午四時三刻，新公司對愉園；六時，華正對楊氏。各隊球員名單：

（新公司）係振強、薛錦雄、曾杰球、羅日明、吳葆良、雷永萍、林沛洗、麥兆細、陳嘉欣、陳洪興。

（愉園隊）陳子卿、張炳雄、曾慶耀、謝觀耀、吳啓智、何志坤、馬福培、張炳□、張銳淮、龍華傑、倪錦運。

（華正隊）楊家遠、夏雲通、馬紹成、何庭燊、劉忠武、李志強、文、周文廣、梁永豐、羅文、方志才、薛鎮生、羅陸建運。

昨天兩個得勝隊都是先敗後勝的。中健對叙賢一場，中健在上半場先後由陳偉霖、蔡景生各建一功，以二比零佔先。下半場，中健打了折扣。叙賢乘機反攻，連勝七球。計劉德志三球，林尚毅兩球，張健華、張柏祺各一球。中健在下半場也由孔繁熙射入兩球；但得不償失，以四比七一敗。

菁華對集賢一場，集賢譚鑑滿在上半場先勝一球：下半場，集賢球員氣力不繼，菁華乘機猛攻，潘啓鴻射入兩球，黃德福也建一功。集賢雖然得獨再進一球，但仍以二比三受挫。各隊陣容是：

叙賢：梁志強、陸蓮燊、張建華（上）陳培植（下）、葉廣楨、張柏祺（上）張永桃（下）、劉德志、林尚毅。

中健：李錦雄、李啓明、林炳坤（上）陳炳榮（下）、盧永森、蔡景生、陳偉霖（上）陳均能（下）、孔繁熙。

菁華：丘保生、梁仲茂、陸炳耀、劉卓立、潘啓鴻、黃德福（上）陳錫申（下）、傅子璋。

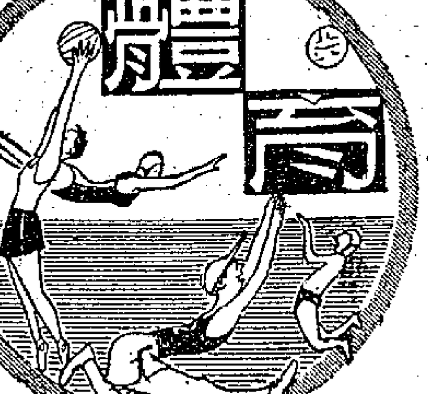
集賢：譚偉上、杜錦洪（上）梁木勝（下）、謝少如、陳彪、黃偉民（上）陳□（下）、梁少松、譚鑑滿、鄭華勝。

華員水運會定今日舉行

【本報訊】香港政府華員會為檢查會友游泳成績，今天正午十二時在荔枝角泳場舉行該會本年度首屆水運會。比賽項目共十四個，其中有男子四百公尺四人接力和女子二百公尺四人接力是公開性質的團體對抗；被邀派出代表參加這兩項比賽的有海天、白鯊等泳團。該賽的項目是：㊀女子五十公尺自由式、㊁男子一百公尺自由式、㊂女子一百公尺俯泳、㊃男子五十公尺蝴蝶式、㊄男子二十五公尺自由式、㊅女子五十公尺仰泳、㊆小童二十五公尺自由式、㊇男子五十公尺自由式四人接力、㊈公開團體女子二百公尺自由式四人接力、㊉男子一百公尺自由式、⑪訓練班男子二百公尺自由式、⑫男子一百公尺俯泳、⑬公開團體男子四百公尺自由式四人接力、⑭女子四百公尺自由式、⑮男子四百公尺自由式。

今日水球友賽 海天出戰中青

【本報訊】海天水球隊在公開聯賽中，成績頗佳，與南華同列首席，兩隊將於廿八日作爭霸戰。今日下午三時在荔園泳池對中青水球隊作友誼賽。海天，但前次友賽，以四比四和局而終。今天如海天陣容，林君雅都能出場，海天勝來不易。陣容如下：（中青）蔡孝發、陳錦奎、何忠、張明鐙、麥華、林君雅、劉錦波、劉錦雄、陳可基、吳冠章。（海天）黃金富、林金城、黃桂枝、黃金華、王東祥、張仲堯、余炳勳、崔志誠。



京士柏場棒球賽 中華今戰聖約瑟

昨天獵人為熊貓所敗

【本報訊】今天京士柏球場原定有兩場棒球聯賽舉行：上午十時僑聯對叛徒；下午二時中華對聖約瑟。但據昨夜消息，叛徒因事不能出賽，已獲得僑聯同意改期，因此今天只有中華對聖約瑟一場演出。

中華與約瑟是勢均力敵的好戲。中華過去兩戰演出並不很好，今天有投手陳偉川偕助，決由「左手將」李本康出替。李的供球手法，相當了得，臨場經驗也比陳偉川豐富，只是速度和持久力差些，演出如何，未可預料。約瑟對此戰非常重視，投手李安納決定出場；還有小奧馬作「後備軍」，將由兩人輪流交替供球，藉以支持九局的戰鬥。其餘好手西維祖、帕利拉、蘇沙、楊家陸等，也將全數上陣。

綜觀兩隊，中華勝在快打機，氣力充沛，動作靈活；約瑟則優於經驗，球路老辣，所以實力相差不遠。如果雙方投手都能威脅對方的重擊手，守衛錯誤不要太多，打來必定精采可觀。

雙方出賽球員名單：（中華）李本康、黃兆洲、曾招文、陳宇光、馬少敦、梁國定、林良平、黃寶湘、李根泰、陳宇雄、郭文驊、薛國深、刁志雄、黃榮慈。（約瑟）李安納、告刺素、夏仙、依士茂、帕尼拉、小奧馬、沙里北士、楊家陸、西維。

【又訊】昨天熊貓對獵人一場棒球聯賽在京士柏場舉行，戰情平淡，熊貓守力穩密，以十四比二大勝獵人。獵人致敗主因，是投手高士蘇沙，在第四局為防守組時，朗道和三壘帕尼拉暴投濕接透現，連失八分之多。但雖然以後盡力取分，但終無法擊破熊貓守衛。熊貓面對供球勁平的投手，擊球始終沒有把握，攻勢也很薄弱，棍頭頻頻虛發，如果不團結，相信穩勝不易。

南華田徑班今開始上課

【本報訊】南華體育會田徑部主辦的暑期男女田徑訓練班，現已籌辦就緒，定今日上午開始上課。該班報名參加的男女運動員達二百餘名，為戰後所辦三屆中最多的一期。戰後第一次一九五一年舉辦，參加人數不過六十餘名；至一九五二年，增至一百二十餘名；一九五三年因該會建築大運動場關係暫行停辦。今日開幕儀式列下：㊀上午八時半全體男女班員到該會場館二樓辦事處報到，並領發班員證及運動服；㊁上午九時半集合；㊂上午十時正，由主任致詞；㊃南華體育會主席陳南昌致詞；㊄教練介紹；㊅全體攝照；㊆開始訓練。

夏令盃籃球賽 順聯仿中奏捷

【本報訊】夏令盃籃球賽昨天有兩場在卜公球場舉行，比賽結果：順聯勝自由九十八比廿一；仿中勝聯青五十六比卅五。

順聯與自由之戰，順聯以參加福利盃的球員上陣，各人身材高大，個人技術較為老練，在高速度作戰下，展開了快傳急攻，搶盡了優勢，伍元照、張盛權與潘煒民的近投遠射都很準確，威脅很大；馬家驊與譚固健亦顯得不弱，在予取予攜下以偉大的比數獲勝。自由因球員身材短小，技術還幼嫩，雖然竭力應戰，但起的作用不大，終於為順聯所敗。上半時的積分是四十四比十四，順聯領先。

仿中與聯青之戰，仿中以加冕盃乙組冠軍學餘的人馬上陣，他們的技術不壞，聯絡亦較緊密，佈遠準而作戰迅捷，且每個球員都能盡量把握了取分的機會，黃興棠、林黃良的躍射命中率很高，梁德榮亦能控制了籃下優勢，在這情況下，終於輕取聯青。聯青因作戰不夠默契，且投射命中率很低，進攻時被迫在外圍作戰，終於無法招架。上半時積分是廿六比十二，仿中佔先。

電話華員職工會 團結盃小球賽 今晨揭開戰幕

五場比賽分上下午舉行

【本報訊】香港電話公司港九華員職工會康樂部舉辦的一九五四年度團結盃小型足球賽，由該會主席主持開球禮。今日上午八時在伊利沙伯球場開賽，比賽共有五場，上午八時至九時，十五E A隊對中機白隊；九時至十時，九龍藍隊對中機紅隊；十時至十一時，地線B隊對東機隊。均在伊利沙伯球場舉行。下午五時至六時，車房A隊對九龍白隊，六時至七時，修理修隊對十五E B隊。以上在修頓球場舉行。各隊陣容如下：

十五E A隊：領隊尹兆球；隊長黃華友。陳鑑恩、莫明華、曾桂與、張國、黃華曼、梁錫友、劉書文、林芬、關金。

中機白隊：領隊陳民；隊長梅健仁；副隊長石才。玉驊、黃德祥、梅健仁、待錦華、文志揚、劉炳焱、黎錦鎔、楊漢、袁德綿。

九龍藍隊：領隊吳德華；副隊長袁肇譽。監穎、黎進、陳禧、梁沛霖、林雄、李兆石、金興。

中機紅隊：領隊廖榮；副隊長王立。吳卓然、黃均林、林材、杜文立、王宗坤、堅、廖崇欣。

地線B隊：領隊陳良；副隊長陳華。李洪子、羅德、陳秋明、黃光、細英、國志、蔡寶森。

東機隊：領隊曾伯秋；副隊長黎寶。黃德、梁志歐、陳明、范後志、曾寶、謝石、蔡秋樹。

車房A隊：領隊梁子雄；副隊長梁永。馬瑞能、林照永、曾和、黎雄。

九龍白隊：領隊賴瑞；副隊長黎文禮。徐永基、黎有文、曾照、陳炳煒、何銘棠、浩文、李炳文。

修理修隊：領隊洗耀；隊長林星培。黃冠森、徐志成、梁柏熙、張錦星、黃添源、劉熾康。

十五E B隊：領隊劉維堃。陳佐恩、黃錫芬、張許馮、陳國湖、梁偉霖、鍾錦倫、阮佐森。

足總一頁赤字報告

瑞典宇哥登隊來港賺埋唔夠飛馬蝕 門票收入不如理想全年虧損八萬餘

足球總會年報中詳列財政狀況

【本報訊】香港足球總會於昨日發表一九五三至五四年度的香港足球公報，其中詳列過一年度中的財政報告（截至一九五四年五月底）。報告說，本季門票收入不如理想，頗有虧損。茲摘錄如下：

一九五三至五四年度的財政情況，收支比對虧損八萬八千零九十四元四角六仙；總存額為二十三萬八千零四十四元八角六仙。（按：一九五二至五三年度足球季，收支比對盈餘三萬九千二百四十七元一角三仙。）

一九五三至五四年度足球季中各項比賽的盈虧數字如下：

㊀瑞典宇哥登隊——總收入廿三萬八千八百九十三元五角；除稅四萬四千零五十三元九角，其他支出十四萬三千四百八十六元三角五仙。純益五萬一千四百五十三元二角五仙。

㊁丹麥高芝隊——總收入十九萬三千二百八十元五角；除稅三萬四千四百零六元三角，其他支出十二萬六千二百八十三元八角。純益三萬二千五百二十八元四角。

㊂印度隊——總收入九萬八千七百廿四元四角；除稅一萬五千八百九十五元八角，其他支出七萬四千零四十四元三角四仙。純益八千六百八十四元二角六仙。

㊃英國飛馬隊——總收入十三萬六千八百六十六元；除稅二萬四千二百零七元，其他支出十六萬八千六百四十九元二角九仙。比對虧蝕五萬五千九百九十元二角九仙。

㊄港菲埠際賽——總收入一萬六千三百卅四元四角；除稅二千七百廿二元四角，其他支出一萬七千一百十五元九角五仙。比對虧蝕三千五百零三元九角五仙。

㊅紀念盃——總收入三萬六千八百六十二元八角；除稅六千一百四十三元八角，其他支出一萬四千五百零二元九角。純益一萬六千二百十六元一角。

㊆督憲盃——總收入三萬一千六百十二元八角；除稅五千二百六十八元八角，其他支出一萬九千三百四十五元。純益六千九百九十九元。

㊇表演賽——總收入六千四百八十六元；除稅一千零八十一元，其他支出五千一百零七元三角二仙。純益三百元六角八仙。

㊈聯賽頒獎賽——總收入一千九百四十元四角；除稅三百卅三元四角，其他支出二千四百九十九元二角五仙。比對虧蝕八百八十二元二角五仙。

㊉參加「亞運會」——總支出三萬一千一百卌五元零角六仙（虧蝕數）。

⑪㊀港星埠際賽——總支出二萬四千一百九十二元六角三仙（虧蝕數）。

⑫㊁港澳埠際賽——總支出二千零四十四元九角（虧蝕數）。

⑬㊂港菲學生足球埠際賽——總支出五千九百元零五角五仙（虧蝕數）。

總計上列十三項中，總收入共為七十六萬零九百卅八元八角；除稅共為十三萬四千二百零二元四角，其他支出合共六十三萬四千二百零四元三角四仙。比對共虧蝕七千四百六十七元九角四仙。

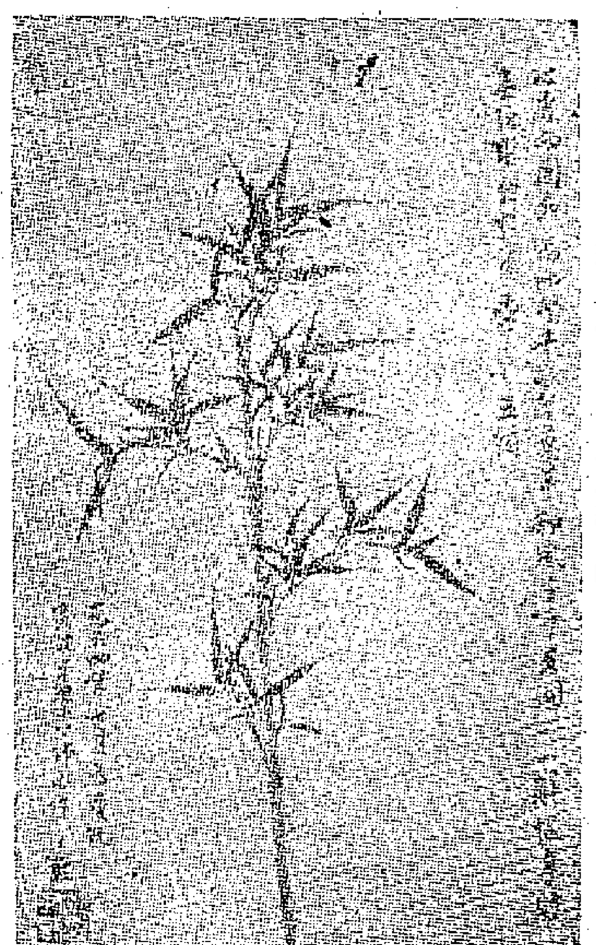
總結這一季的支出（包括薪金、租金、發印刷文具費等）共十萬七千三百零四元五角五仙。收入共一萬九千二百一十元零角九仙（其中包括聯賽、勝利盾、銀牌賽的門票收入共二萬一千三百七十六元二角四仙及另外一些收入，並扣除上列的虧蝕款項）。收支比對為這一季中的虧損之數。

在年報中，香港足球總會還表列了這一足球季內的各項比賽結果如下：埠際賽——星洲勝香港二比零；香港勝菲律賓七比零；澳門勝香港三比二。國際賽——香港以二比四、一比八、一比七、零比二負於瑞典宇哥登隊；香港以四比一、一比一（和）、三比零、二比零勝丹麥高芝隊；香港以二比二（和）、三比零、三比一勝全印度隊。香港各項比賽冠軍——（紀念盃）華聯隊；（國際盃）華聯隊；（督憲盃）華協會；（聯賽）甲組巴士、乙組巴士、丙組民航；（特別銀牌賽）甲組傑志、乙組南華（士丹利盾沒有舉行）。

慶祝中華人民共和國憲法草案公佈

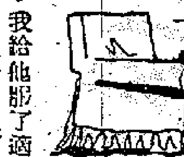
沈尹默

「心虛而圓，節高而堅。千畝兮萬竿，和風生乎其間。可以解慍阜財，無須取助於帝舜之五絃。」



帶都都到兒童醫院診病

主婦手記　司徒嬰



前些時候天氣時涼時熱，乍晴乍雨。上街遇到熟人，很多都說家裏的孩子或大人患感冒。據說是流行性感冒。我對自己的孩子們特別留意，沒想到前天下午都都也有了感冒的病徵：他顯得很疲倦，不像平常那麼好玩，而且流鼻涕，熱度高到一○三度。我相信他一定也是患感冒了。根據我自修的「小兒科」常識，我給他服了適量的「磺化太先」和撫打明片。晚上熱度再高低了，但到下午三點鐘熱度又很快上升，不到半點鐘，由一○二直升到一○四·八度。自己雖然也知道天氣太熱，感冒可能有這樣高的熱度的，但孩子心切，不禁覺得不安心，並且也怕他有什麼併發症，決定帶孩子去看醫生了。可是看什麼醫生又成了考慮的題目。婆婆認為看私家醫生怎知道那一家比較好？據我所知，廣州市最好的兒科醫生如張夢石等，現在都在兒童醫院服務。到兒童醫院有許多專門的醫生也都是專科，再說兒童醫院設備，其他不必說，第一是什麼重病，醫療條件也較好，因此我決定先去兒童醫院。

當三輪車把我們載到官祿路兒童醫院門口時，一看裏面人多，大部份是由家長或女工領着的五歲以下的兒童。他們都是掛了號，在等候看病的。我以為人多，可能沒機會看了，走到急診室，我跟值班護士說孩子發高熱，問她可否掛急診號？她替孩子探熱：一○四·九度，她馬上給了我一張證明去掛急診號。這時，實怕不能看病的顧慮是沒有了。我趕忙到急診處付了一千元（約合港幣二角多）掛號費，就抱着孩子到急診病室外設有舒服座位的大廳上等候，不一會就叫到了。一位中年的醫生仔細地給都都作全身檢查，記錄了他的病歷，最後確定他是感冒。我問他應服了什麼藥和用量，他說：天氣太熱，回去仍然給他服原來的兩種藥，另外他又開了一些藥，給孩子在醫院裏打針和洗腸，藥也不一定馬上就可以治好，叫我不要焦急，如果發現有什麼變化，可以隨時再來。他把藥單交給我時，再叮囑我。

因為是急診，把這些藥拿到注射室，都都看到裏面有些孩子正在打針和洗腸，很害怕，還沒有給他打針他就先哭了，鬧着要回家，幸而那位替他打針和洗腸的護士很有經驗，她和我合作，將都都哄住，很快就做了這兩件事。

候領取用藥的時間較久，我利用這段時間把都都抱到室外大草坪上去走走，許多候診的婦人見到我都都，有點替我擔心，她們說：「你個仔唔係幾大要緊吧？」因為她們剛才看到我是來急診的。現在熱度已稍低一點了。

這些帶孩子來看病的婦人大部份是家境比較困難的居民，她們多是經過區人民政府證明和介紹來院診治的，按照各人的實際情況，得到減費和免費的照顧。她們對我說：這間兒童醫院從前是達保羅醫院，不但是外觀漂亮，內部的建築也很漂亮舒適，但解放前收費很貴，只有官員和有錢的人才有資格來求醫。改為市立兒童醫院後，任何有病的孩子都可以來了，並且受同等待遇。談話中，我表示：「為什麼現在這麼多來看病的人？」真是奇怪！有人告訴我：「有什麼奇怪，第一、現在收費平，又有減費和免費的辦法；第二、許多人從前信神信鬼的，有病不找醫生，而跑去求神拜佛，現在打破了迷信，有病不再去求神拜佛，而來找醫生了（她們中有不少就是這一類人）；第三、從前醫術高明的大醫生，都自己掛牌，現在多數都入了公家醫院服務了，來醫院雖然不一定有機會看大醫生，但遇到「交關」的病，會請他們看；第四、設備好；第五、醫院有批評（不好可以批評）；醫生有責任制，必要時有會診，不像私家醫生一個人看病，錯了就錯了……」

從兒童醫院出來，我懂得了不少東西。同時，我覺得醫院辦得更好，並且可能得比現在更好，以後孩子有病，再不必考慮了，直上兒童醫院。（十二日自廣州寄）

北京書簡

澳大利亞 伊丽莎白·華希里葉夫 穆藝譯

（四一）我愛中國舊戲

我說：「那麽你說更加合理，又是指什麽而言的呢？」

周揚先生說：「舞台上有些慣例已經成為無意識的，在藝術上是沒有價值的東西，同時那些慣例還直接與我們新中國的某些基本概念相牴觸。譬如，小丑、傻瓜的服裝和臉譜，一定要以典型的農民為代表，以別於那些狀元、員外之類的人物。而典型的農民又被認為是卑微、愚蠢和粗野的象徵，像這樣無意識地表現普通人的本質，以後不再有。還有一層，舊戲有一個最重要的特徵，那就是象徵人物的臉譜，多數臉譜已沿用好幾百年了。不過其中也有不少醜化了戲劇。我們打算刪除這些醜陋的形像，使舊戲更乾淨，更有力，更美！」

我說：「以我所看過的臉譜說，那是很了不起的！希望你們不要把它當做醜惡的，不合理的才好！」

周揚先生笑着說：「你看的都是改革了的舊戲啊！現在北京所演的舊戲，都是根據老本子改過了的。舊戲要作多少改革，你是不會太明瞭的！」

我說：「原來是這麼一回事，那我可放心了。我所看的那幾齣戲，如果有誰再作絲毫的改動，我要極不高興的。在我看來，那些戲從各方面說都給我們啓示，從文學方面說，京戲是我這次訪華之行最興奮最有教益的收穫。」

周揚先生說：「你看了幾齣舊戲，印象如何？」

我說：「形式問題特別給我深刻的印象。你們的戲劇可以使西方的作家們學得許多東西，西方的戲劇是缺乏生氣的。中國舊戲不需要煞費苦心和鋪張浪費的佈景、服裝、道具，也不需要許許多多的演員，卻能獲得緊張有力的效果。它從本質上選擇緊張的場面，並加以表現，而有說服力的效果。所用的是象徵性的唱工、舞蹈、做工、道白和服裝。環境方面顯然具體的細節，它都是用想像補充了的。從整個效果說，它比我所看過的西方的任何現實主義戲具有更其有力的現實主義的力量。」

周揚先生說：「你的分析很對。你只看了我們六齣舊戲，就能看出它的優點，甚個卓見！」

我說：「我認為西方是能夠從你們的戲劇方面學得許多東西的。不過我們的觀衆須要漸漸明瞭它的各種慣例。中國人已經懂得並且愛好這種經濟而有力的藝術形式，這是你們的一大優點，所以你們怎麼運用它都行。」

周揚先生說：「你建議的，我們已經在做了。我們正在利用它幫助提高人民對於我們新生活方式一般理解的水平。我們深知舊戲源遠流長，形式上是成熟了而且極為珍奇的。它具有最高的藝術水平，我們知道如何珍愛它。」

新野

作法自斃

成語故事(3)　朱典馨編寫

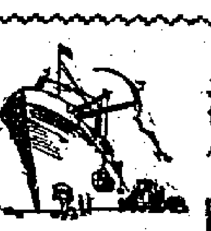
商鞅幫助秦孝公改變法制。幾年以後，收到很大效果。因為他代表新興的地主利益，獎勵生產，促使新的地主制度得到發展；一方面又限制世族領主的權力，使他們不敢違反法令。在變法的執行時期，他們感到條文很苛刻。譬如平時議論國家大事，就是偶然發幾句牢騷，也要處分；所以，人民是被迫服從，為所欲為。只是在府的人，也有生命危險。所以，諸侯們即是處處鑽空子對付商鞅。

孝公死，太子惠王接位。沒多時，商鞅請求退鄉休養，人們便對惠王說：「不能太器重大臣呀！不然，國家可危險哪！現在秦國老老小小，男男女女口上說的都是商鞅的法制，卻沒提起大王的法制。這樣，商鞅倒成了國家的主要首領，你反而變為臣子了。再說，你剛接位，他就離去，顯然他肚子裏在作怪，我們認為不如趁早幹了他，免得後患。」

惠王本來對商鞅就有成見，這一來正好下手。於是下令逮捕商鞅。商鞅得訊，急忙逃亡。一晚，他逃到邊境，預備投宿客棧。客棧的主人不認得是商鞅，登記姓名時向他要證件。主人說：「這是商鞅規定的，往來客人如果沒有證明文件，政府就要逮捕。」商鞅當然不能拿出證件來，他只好用別的話搪塞，一邊狼狽地走出客棧。這時，天色漆黑，商鞅對着窮窘的夜景，慨嘆地說：「唉！想不到自己訂出的法制，今天竟害了自己。」

清代的「同文館」

胡章



鴉片戰爭後，中國才知道西洋人的「船堅砲利」，開始覺悟到要圖強就非向西洋各國學習不可；再加上咸豐末年（一八六○）所訂的天津條約，更規定了自後英法兩國送致中國的外交文件，概用英文書寫，僅在三年內附用漢文副本。這樣，使當時的滿清政府，就有了設立專門學校來培養翻譯人材的需要和必要。在恭親王奕訢設京師同文館的奏摺裏就這麽說：「查外國交涉事件，必先識其性情；今語言不通，文字難辨，一切隔膜，安望其能妥協。從前俄羅斯文字，曾例定設立文館學習，具有深意，今日久視為具文，未能通曉，似宜量為鼓舞，以資觀感。聞廣東上海商人，有專習英、法、美三國文字語言之人，請飭各該省督撫挑選誠實可靠者，每省各派二人，攜帶各國書籍來京。並於八旗挑天資聰慧，年在十三四以下者，各四、五人，俾資學習……」同文館就在這樣的需要下先在北京創立了起來。

同文館設立之初，原屬總理衙門的附屬機關，那時的同文館，目的是為了要解決外交上所需要的翻譯人才，後來同文館逐漸有了發展，它的任務已出單純培養外交翻譯人才，到介紹西洋的科學與文化。一八六三年，在江蘇巡撫李鴻章向清朝所上的奏疏裏，就痛陳中國不知外國情況語言之弊，主張仿北京同文館辦法，在上海、廣州這些與外人接觸較多的通商口岸也設立同文館，並主張同文館除教習洋文外，「更宜教授外國科學，以期造就製造、輪船、繙譯、外務人才。」恭親王後來（同治五年——一八六六年）在奏請京師同文館添設天文算學館疏，也大力主張「采西學製洋器為自強之道。」使京師同文館的內容逐大大的豐富了起來，而擔負的教育任務也更加重了。（上）

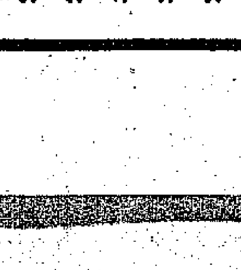
「水滸」講演會

重慶市圖書館於七月四日，舉辦水滸傳講演會，到會聽衆五百二十六人。主講人為該部著作者……數百年來中國農民運動的主要分析。講者概括了水滸中的主要人物——宋江、李逵、武松、林沖、吳用等的性格，指出了以往有些戲劇把李逵、魯智深寫成莽漢的錯誤；同時批判了反動的統治者對於這部古典文學名著的看法。（胡維鼐）

洪昇的子女

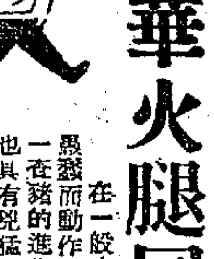
潔

「長生殿」的作者洪昇是一個戲曲作家，他的女兒和兒子也是有文藝修養的。據齊禍潔的「小說考證拾遺」引「顧曲塵談」說：女兒名洪之則，親自校注過她父親的名作「長生殿」，議論很有獨特的見解。兒子名叫洪之璧，會做詩，是錢唐縣的秀才。



金華火腿同豬

黃宗甄



在一般人的印象中，豬似乎是一種非常愚蠢而動作遲緩的動物，其實，如果我們查一查豬的進化歷史，在古代，野生的豬本來也具有兇猛和警敏的習性，跑得很快；既能吃草，也能吃動物性的食物，長得很快，繁殖迅速，脂肪和肉都長得很多，可燒成美味的食物。因此我們的祖先在三四千年以前，就利用野生的豬，經過歷代的人工選擇和馴養，豬的一些特性得滋和了，在家裏餵養和飼育牠，什麼粗糙的飼料都能吃，繁殖力更強，肉和脂肪長得更多，肉的品質和味道也越好。由於長期餵養在固定的地方，除了鎮日價吃東西以外，很少活動，不斷地有人們來保護牠，由此牠們漸漸地變得更遲鈍了。

豬耳朵的下垂，根據達爾文學說的解釋，就由於這種家畜很久以來，很少受到驚嚇，耳朵肌肉不大運動的緣故。牠雖然有四條腿，但因為被餵養久了的緣故，腳蹄也變得很嬌嫩似的，走不了多少路。據說豬碰見外來的刺激，不致向前衝，卻一味往後退，只有用東西頂牠的屁股時，牠才不得不往前移動。

我國的豬的蘊藏量佔世界第一位，其中如金華豬久已聞名世界。國外有名的豬種，都是拿金華豬去配種育成的。金華的豬為什麼會有這樣大的名氣呢？金華地區在浙江省的中部，那裏氣候溫和，雨量充足，有連綿的丘陵，可是這一帶的人口很稠密，極大部分都是農民，可耕種的稻田相對地不算太多，養豬便是副業之一。同時這一帶山地多，很適宜於種植一些豬的飼料如大麥、大豆、黑豆、甘薯、紫雲英等作物。

農家都養豬，那時交通也很不方便，農民們自己吃不掉這麼多，在過去，銷路受到各種限制，便將豬肉醃製起來，尤其是豬的上腿，肌肉豐滿，瘦肉多肥肉少，肉質細嫩，醃製起來，即成為珍品。「火腿」的名稱就是這樣傳出來的。據說在一百五十多年以前的清代嘉慶年間，金華府東陽縣的蔣村有一位姓蔣的，把豬腿醃製成火腿，運往外地銷售，因味美質佳，大受歡迎，因此在火腿中又有名牌的「蔣腿」。

金華火腿為什麼這樣好吃呢？那就由於醃製的技術頗為精巧。做火腿的豬一般是用黑豆和大麥作飼料，飼育出來的豬，腿肉有適當的蛋白質，皮薄，肥肉少，肉質細嫩，在醃製過程中，去掉一些骨，修去多餘的脂肪，先整理成整齊的橢圓形，又去掉一些水分，擦鹽時，可分數次加工，第一次可多擦一些鹽，擦鹽卻是一種細緻的技術，要擦得均勻，使鹽分都能滲透進腿肉內部。然後經過一定的時間繼續撒鹽，先後共四次。當第一次擦鹽後把許多的豬腿一層一層在木板上或竹床上重疊起來，隔幾天翻一次，上層下層互相轉換。經過了擦鹽醃漬的過程，應將這些腿肉用清水洗滌，洗去了汚垢和灰塵，掛在架上接受陽光的照曬了。曬了七八天，再移至通風的不見光的室內掛了起來，大約三個月以後，芬芳的香味，漸漸漫出來，這時，火腿的醃製工作算是完成了。像這樣的加工技術說來不難，要做得好可不簡單，那是一二百年來的經驗的總和。

新工程

機械化施工一年 第一汽車製造廠雛形已初步形成
明年就可以大量安裝機器了

一九五三年七月十五日，我國第一座汽車製造廠動工興建，現已施工滿一年了。

去年動工沒有好久，工地上就發生了巨大的變化。原先是野草叢生的曠野，現在已把窪地填實了，土坡削平了，築起寬闊的道路來。為了建築第一汽車製造廠而建立一系的臨時加工工廠，現在已經開始供應各種預製品。這些工廠是鋼筋水泥預製廠、木材加工廠、金屬結構工廠、製管廠和混凝土攪拌廠等。各項預製品的及時供應，增加了工程的速度。

一個擁有五十多種建築機械的機械化供應站也發揮了威力，幾百台古古怪怪的大傢伙，不但省了千百人的力量，還作了許多人力所難以完成的工作。例如輔助工廠上有一塊土方，如果用人力來挖，須要用五百個工人挖八十四天，因為使用了這些機械，只化廿個工作日就完成任務了。

在緊張的冬季施工裏，建廠的職工還是熱火朝天地幹着，雖然氣溫有時降到零下三十度，積雪深到沒膝，工作仍然作得很好。一個重要的工程——熱電站上標高將近十丈的鋼筋混凝土澆灌工程，就是在每秒十七公尺到廿五公尺的北風中艱難而迅速的建成的。

到去年年底，完成了去年原計劃的百分之一百一十二。也就是在開始的幾個月中，把建廠工程全部工作量的百分之十三．七做好了。

今年是汽車製造廠建廠工程中最重要的一年。全部建廠工作的百分之六十一．九要在今年完成。

今年施工的工作量大，進度齊，質量要求高，因之機械化施工的比重也隨着提高。全年全部工程的百分之七十，要靠機械來完成。

工廠化施工已開始實行。屋面板、鋼架、泡沫水泥板都在加工工廠準備齊全，只等用機械來運送，用機械來安裝。幾丈高兩手不能合抱的大混凝土柱子，幾十人都抬不動，可是用起吊車來，一刻鐘樹立一個，一天就立起幾十根。

在建廠一週年的今天，汽車廠的雛形已經初步形成。木工場已提前完成土木工程，就要安裝機器；輔助工廠也快完成；裝配工場四面的牆已經砌到屋頂；成百幢的宿舍大樓，正陸續從平地上聳立起來。

在這樣全面的緊張的施工之下，到今年年底，多數廠房都可以基本完成土木建築，明年就可以大量安裝機器。雖然出產汽車還必須有一個較長的生產調整時期，但是大家這樣努力，人們有理由相信：中國自己製造汽車將不是一個遙遠的日子了。【中國新聞社】

姑娘飄泊十七年 郵局替她找到家
河北郵局職工為楊銀鳳尋家記

今年一月十六日，河北郵電管理局收到了一封從廣西省寄來的掛號信。信裏面這樣寫着：

「……我的名字叫楊銀鳳，今年二十歲。過去的事情我都記不大清楚了，只是記得蘆溝橋事變那年，我才四歲，就跟父母逃難出來。父親叫楊際泰，母親朱氏，還有一個姐姐叫楊秀鳳。我們流浪到廣西時，一家人就被日本鬼子殺害得只剩下我這一個人了。後來我被一個姓韋的老大娘收養。日本鬼子投降後，我被賣給人家做童養媳。解放了，我重見了天日，參加了工作。……我記得我家是在河北省，只是不知道是『寧×』縣，村莊的名字叫『東汪楊家莊』，有個三叔叫楊同春。請你們依照這些線索，幫助我找到家，把信交給他們，我是十二萬分地感謝你們的。……廣西省柳江縣專賣公司批發部楊銀鳳。」

新人新事

一封辛酸書信 感動郵局職工

這封信含着多少辛酸痛楚，寫信的人又是懷着多麼渴望的心情在期待着圓滿的回答。不過，這確實是一件難辦的事情，因為河北省有寧津、寧晉、寧河三個縣，每個縣都有千百個村莊；情況在漫長的十七年當中，人的流動變化很多，村莊也變了。要圓滿答覆楊銀鳳，是多麼不容易呀！這實在是一封「無法投遞」的信。可是，人民的郵電事業是完全為人民服務的，省郵電管理局職工們下了最大決心，要幫助楊銀鳳找到家。

一月十八日，河北省郵電管理局先給寧津縣郵電局去了一封信，希望他們想盡辦法進行查找。從此，寧津郵電局的郵遞員們在下鄉工作時，就帶着查找楊銀鳳家的任務，他們在每一個人數聚集的地方，逢人就說，見人就問。可是，一天、兩天……，一個月過去了，他們幾乎問遍了全縣七百九十多個村莊，依然沒有找到下落。最後，寧津郵電局張局長在正召開的寧津縣三級幹部會上提出了這個事，請大家幫助找。於是楊銀鳳找家的事很快就傳遍了全縣。

姑娘早年喪母 老太太認錯了

一天，忽然有一個老太太來到了寧津郵電局，一進門便說：「俺是四區張鳳集莊人，姓楊，二十年前，由於日子窮的過不去，把一個剛滿七個月的女孩子送給了人家。後來聽說這個女孩子跟人家到南方去了，如今要是還活着，該有二十一歲了。」郵電局的職工們一聽，覺得和楊銀鳳信上說的差不多，就趕緊幫着老人把家裏有幾口人，是怎樣丟的女兒等詳細情況寫了一下，通過省郵電管理局寄給楊銀鳳。信發走後，他們都鬆了一口氣。

誰知過了幾天，楊銀鳳來信說這個情況不對。因為她早已沒有母親了。希望省郵電管理局再給她了解一下。於是，省郵電管理局在三月十二日，又通知寧晉郵電局進行查找。局長馮志遠接到信後，先在寧晉縣地圖上找「東汪楊家莊」，找了半天，沒有。他就把五十六歲的老郵遞員王慶義叫了來，問寧晉縣是不是有這個村子。王慶義想了想說：「沒有東汪楊家莊，不過倒有個東汪村。」馮局長想：「十幾年的事了，可能是楊銀鳳把村名記錯了。」他決定先在東汪村詢問一下。

一個晴朗的日子，東汪村郵政代辦所郵遞員馬煥章在分信時，看到了縣郵電局的指示和這件事情的原信。他想：楊銀鳳的事情確實很難辦，可是越是困難，越是對自己的一種考驗。他沒顧得吃飯，就和代辦所的李慶順一同到村裏去打聽。

聞道姪女有信來 悲喜交集淚滂沱

東汪村很大，有南北千多戶人家。他們問了好多人都說不知道，但是他們並不灰心，繼續往前找。最後，他們又碰到一個六十來歲的老人，問道：「老大伯，你知道這村有個叫楊同春的嗎？」老人抬起頭來，看了看他們說：「有，我領你們去找他。」老人跌跌撞撞地領着他們走進一家門口，這時從屋裏走出一個人。老人指着他說：「這就是楊同春。」馬煥章輕鬆地吐了一口長氣，呵了呵凍僵了的雙手，從口袋裏掏出了楊銀鳳的信，交給了楊同春說：「我們接到了一封楊銀鳳尋家的信，你看對不對？」原來領路的那位老人叫楊三，是楊銀鳳的姑父。他聽說是楊銀鳳來了信，便也趕緊圍上來看，看完了信，楊同春感動得一下子說不出話來，楊三感動得流下淚來。楊三說：「銀鳳的一家人都被敵人打死了，在清明掃墓時，我還想起這事來呢。」楊同春說：「我以為銀鳳這孩子早不在人世了，誰知道現在還活着，還參加了工作。我們這離散了十七年的家又團圓了。沒有毛主席，哪會有今天！」

馬煥章根據信上寄要求，讓他們趕快寫回信。楊同春寫完了回信，交給馬煥章說：「同志，為這件事你們太費心了，叫我們怎樣謝謝你們呢？」馬煥章和李慶順說：「這是毛主席教導我們這樣做的，這是我們應盡的責任。你們不要謝我們，還是謝謝毛主席吧！」

楊銀鳳離別了十七年的家終於找到了。

呼倫貝爾草原上 又建一乳品工廠

【呼和浩特通訊】呼倫貝爾草原上又將出現一座容納二百五十到三百名職工的乳品工廠。廠址在扎賚諾爾。

該工廠新建工程在去年年末開始設計，今年五月上旬已經動工。建築面積是一千八百平方公尺，主要項目有廠房、辦公室、職工宿舍、俱樂部、食堂、浴池等。將近百人的建築工人正在緊張施工，七月中旬主要工程即可全部完工，並投入生產。該廠將生產人民需要的乳糖、乳粉、酪膠、奶油等。每天需要牧民供應八噸左右的牛乳作為生產原料，對促進牧業生產改善牧民生活將起很大作用。（王玉）

各地通訊

錦城秀麗青城幽

洪流

在灌縣遠瞰都江堰全貌，一股江水彎彎曲曲的閃着白光，著名的離堆，把岷江分成兩股，一股是岷江主流，即外江；另一股稱都江即內江。內江有灌溉田畝的價值，外江有防洪的功用。每年秋天，外江斷流淘修，立春開堰，再斷內江淘修，清明左右開堰，以後兩江並用，以利春耕。全系有二千多條溝渠，灌溉了灌縣、崇寧、郫縣、溫江、崇慶、雙流、新津、彭縣、新繁、成都、華陽、廣漢、新都、金堂等縣，有五百多萬田畝，使成都平原成為「天府之國」。解放四年來，岷江淘河的總量並等於國民黨反動統治時期三十多年的總和；並把外江多處新河床裁彎整理，剷平上游高堰，增築新式水閘，徹底做到水旱從人，保證天府之國的年年豐收。出灌縣的內外江河流，在朝霞照耀下，泛閃着異彩的金光。而平原上由樹木圍着的禾田和佳蔭圍着的村舍，時時蒙上一層輕紗般的雲霧，雲霧又是變幻多端。金光和白雲相互交輝，相互照映，構成最美麗最動人的傑出畫面。

登上「天下幽」的青城山

青城山本是灌縣西南一帶山嶺的總名，現在一般地把「天下幽」的青城山縮小到上清宮所在的高山和天師洞背後的天倉山、丈人山等處。的確，這一帶是青城勝景的總匯，是最幽勝的地方。

由灌縣去青城，先過竹架橋，傍小路經老君台、三台山、南華山、中心山、蘇家山、伏牛山、龍門山、鳳凰山、馬家店，而到青城的山麓。沿路有些地方，溪水迴流在淺草平沙間，有些地方，修竹新篁綴成深密的綠叢，裏面開着許多紅白相雜的山花；加上臨天白雲嵐影水色，使你感覺到在這寧靜的境界，只有白雲在移動，顯出一絲絲的動態來。

登山的道路是以長生宮作起點。一條坡度很大的道路，伸長在長生宮和建福宮間；一邊傍山，一邊臨澗，澗水紛紛的轉流，潺潺的急湍，有些地方匯成水潭，也有些地方形成小瀑布。一條小橋，跨過澗流，橋上築着一閣，這是赤城閣。是因為建福宮後面赤城崖而得名的。赤城閣的正面風景並無特出，可是走到迎師台向下俯視，這一條錦似的深黑色櫺樣，鑲嵌在曠穆的境界裏，卻另有一番風光。

迎師台前面有一座亭子，幾間房屋。亭子的右面，有一座青城橋跨着山澗。橋下面的巨石上刻着「雲根」兩個字，是從「台殿壓平青嶂頂，松杉插破白雲根」詩句而來的。過青城橋，踏上山路，這是用石條砌成階級的很陡的道路，可是陡坡很大，一路還須拐幾個灣。如此約走了四、五百級，而海拔就增加到二、三百尺。路上有兩座可供憩息的亭子。亭前有大道，十里到天師洞。

走上大路，便進入山坳，山崖的頂部突了出來，上面樹木高蔽，不見日光。崖壁上隨處有簷前雨似的水滴，不停的滴流下來。兩面側邊有一個深谷，時時傳來鳥語，或者幾下敲鐘的聲音。你如在這裏作一聲大吼，隆隆便在山谷中曲折傳去，可以歷久不絕，在五里外的天師洞，也可清晰地聽到。沿途有一座牌坊，上面題着「天然圖畫」四字。

一過過仙崖，沿路樹上堆滿白色的玉蘭和紅色的山茶花朵。一條險徑直通龍居崗。崗上有朝陽台，是一個看日出奇景的所在。凝翠、集仙兩橋邊都各有一道小瀑布直墜下來。過集仙橋，迎面有一條曲折的石梯路，路的盡頭便是青城山上主要的寺宇常道觀，一般的稱做天師洞。

常道觀佔地很廣，中心是一塊小平地，四週的堂殿都建築在半山上，建築盡曲折之緻。

從天師洞到朝陽洞的路上，一路陰森晦暗，不見天日，等到地勢開朗，朝陽洞便出現在對面山崖間，幾座廟宇連接在一起。朝陽洞是看日出最理想的地方，洞名朝陽，想也因這個原因。在朝陽洞望出去，筆架山已在腳下，成都平原也遠遠地看得很清楚。

由「青城險路」到金鞭崖

一般習稱的青城險路，指的是從擲鎗磧過訪寧橋、祖師殿、軒皇頂，沿天倉山到金鞭崖的道路。白雲溪上的擲鎗磧峭壁，鑿着一條陡路，一會兒從二、三百尺的高崖降下來，但不一會，又須上升二、四、五百公尺，幾經升降，便到白雲溪上的盡頭。石棧從山縫中穿過去。軒皇頂以南的道路更難走。但過朝陽洞，到天倉山山脊，必須從十多丈高的斷崖爬下另一脊，遊人們很多到此回頭。

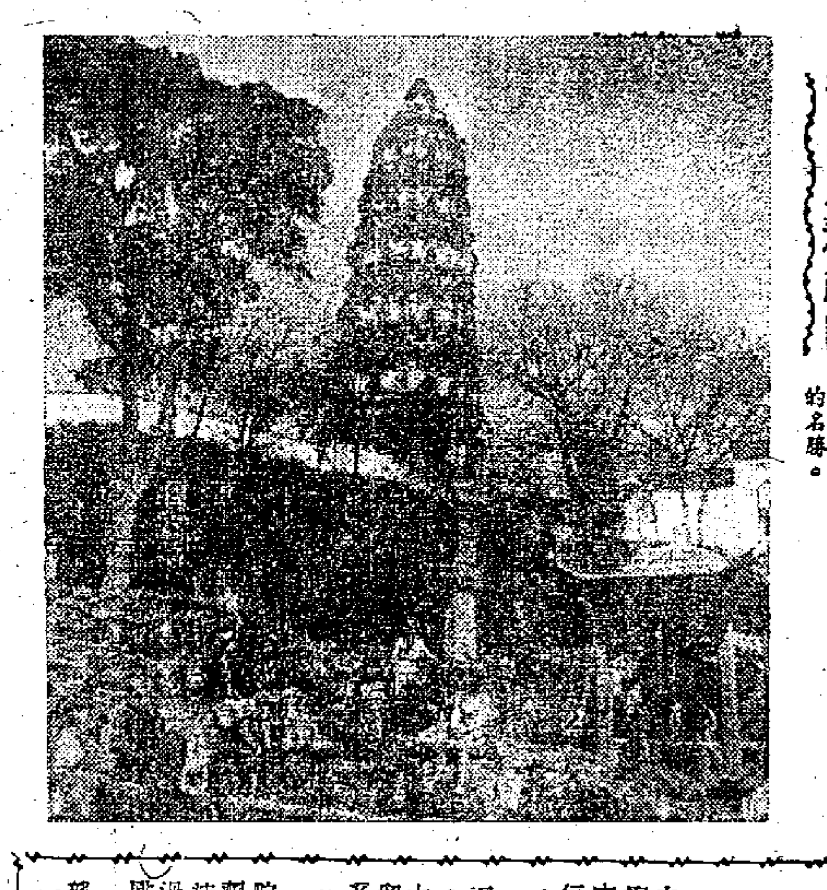
天倉山共有三十六峯，每峯有一個山洞。觀崖是三十六峯中的第十三峯，一個約數尺闊的洞內有金莖般的東西，晴天日光折射，光彩奪目。

朝陽洞到上清宮的道路，比較開朗。燈杆崗是個分岔點，前進到上清宮，左去上青龍崗，右行下金鞭崖。先到首峯亭，這是青城山的標誌，崖壁上刻着「青城第一峯」「天下第五洞天」。下登仙台，便到上清宮。

上清宮在高峯山上，右側玉皇坪，茶樹滿山；而杜鵑、茶花等各種的花朵更顯着這個山稍盛開。高大的樹木襯上着青翠的山谷，山峯幾似綠色中的島嶼。

擺在右邊和你視線最近的便是趙公山。如果雲和霧替趙公山戴上一頂帽子，就要下雨，否則就是晴天，因此一般人都把趙公山看作晴雨表。白雲繚繞，上清宮浸在雲霧裏，雲和霧時時更迭，還每天每時更換着不同顏色和式樣，使青城成為「天下幽」的名山，永遠在人們的記憶中。（下）

從圖片看祖國



一些新疆姑娘到江蘇蘇州學習繅絲，生活得很愉快，她們常於星期日遊覽蘇州的名勝。

記廣西人民中醫院

齊良恭

【南寧通訊】廣西省人民中醫院在不斷成長着。它的前身是南寧中醫高級職業學校附設醫院，成立於一九四二年。解放前在反動派排擠、歧視的政策下，這所為人民所需要的中醫院只是慘淡地、勉強地支撐着。解放時，整個醫院工作人員只有三人，其中僅有一個西醫，每天看十幾個病人，不但業務不能開展，就是勉強維持下去都成問題，當然談不上充分保障人民的健康。

解放後由於人民政府的關懷，在「團結中西醫」政策的正確指導下，殘破不堪的中醫院，在穩步發展的基礎上，開始恢復、發展、壯大。包括兩幢樓房的院址已經修建起來。工作人員已增加到初解放時的十一倍，並先後擴充、增設了內科、外傷科、針灸科，設立了十五張留醫病床，重點收治病人，給以系統治療，以便有重點地研究病例，系統地觀察舊醫、藥的確實效能，為今後進一步整理舊醫學術提供條件。

為了適應需要及逐步使舊醫、藥走向科學化，省人民中醫院還在院內附設了中藥提煉部，進行改變舊藥劑型的工作，把舊藥提煉成水劑、流膏，既方便病人服用，也方便西醫的使用。由於設備的擴充和技術上的改進，根據一九五四年一至五月份的統計，煉藥部的產量超過了一九五〇年同時期的百分之五百。現正在繼續擴大生產，將有重點地供應各市、專區聯合診所的需要。

此外，人民中醫院在學術、經驗交流、團結舊醫、協助政府鑑別部分舊藥、研究部分處方效能、擔負部分舊醫進修課程等方面都做了一定工作。

西北民族學院興建「民族堂」
民族形式科學內容

【蘭州通訊】西北民族學院自一九五三年七月開始大規模的建校工作以後，到今年已建成了教室一千四百七十九平方公尺，宿舍七千四百六十七平方公尺。今年開工的「民族堂」，將是一座具有民族風格、現代化設備的大型禮堂。

「民族堂」整個建築面積有四萬五千多立方公尺，高達三十九公尺。建成後內部設有可容納兩千多人的軟席座位，和兩個可容一百人及三百人的會議室。在這裏可以聽報告，放映電影，並可容一百人的文工團進行演出。

「民族堂」在建築形式上是採用我國古代民族風格的建築藝術。其中部分屋頂是琉璃瓦鋪裝的，朱紅漆的柱子、古色的雕欄，成為台閣式建築。在構造上是符合於「民族形式科學內容」的設計原則的。除了土木建築上的一般設備外，尚有空氣調節設備和照明設備，堂內用的是民族形式的水晶宮燈，其他還有如熱水、衛生、消防等現代化設備。

民族學院是一個兄弟民族的學府，在這裏使用着幾種民族主要的語言文字，每當開會和聽報告時，需要翻譯，因此花費很多時間，因此特裝有「譯意風」的設備，使開會和聽報告時用一種語言講話，其他幾種語言也能同時翻譯出來。

目前，「民族堂」的土方工程、立模型板、紮鋼筋、柱子混凝土澆注工作等都在積極進行，其中部分工程有的已完成。混凝土基礎工程的質量良好。

民族學院的建校工作為很好的配合教學工作創造了物質基礎。（周雲）

工人征服特堅石 劍門山區鋪鋼軌

【成都通訊】寶成鐵路南段劍門山區鋪軌前各項工程進入完工階段。從江油二郎廟至昭化上寺六十多公里的線路上，築路工人正趕修最後一批工程迎接鋪軌。在江油境內的青杠壩重點工地上，工人們日夜輪班，抱着風鑽向懸崖峭壁進攻，劈山開路。他們在四十多公尺高的峭壁上寫下豪語「征服特堅石」，保證按期完成重點土石方工程。在窄狹河工地上，工人們一次又一次地克服了山坡陡時垮塌的困難，搶修好了大部分路基面；擔任史家壩一、二號隧道的工人，努力推行作業計劃，保證了隧道工程的每日進度。江油二郎廟至昭化竹園壩四十五公里線上，除兩三處重點土石方工程外，許多基礎大部分已築好，路工人正忙着刷打路基邊坡；重點隧道龍會一、二號隧道已基本完工，其餘十座隧道都進入最後階段、襯砌階段；橋樑涵渠工程也即將全部完成。

劍門山區最後一批工程，將分別在八月底、十月初陸續修築完成。屆時，鋪軌工程便將越過劍門山區繼續向昭化寶輪院進展。

殘夜
一九三　一肚火

等着顏素影和男伴起舞的時候，周白樺便也拉了一個姊妹起來跳，故意緊跟着顏素影，却裝做與姊妹閒話狀。一邊踏着狐步，一邊說道：「做人何必如此毒，把人玩弄厭了，拋開也就是了，何必要捉人坐監。郭懷澄坐了監，你又有什麼好處？」

顏素影聽着，愕然向周白樺一望。她認得周白樺，可是她此時是在男人懷裏跳着，不便跟周白樺講話，便只用眼色盯她。周白樺回頭向她做個輕蔑的微笑。

「這種陰險的人，自以為很會佈置，哼，郭懷澄還不明白為什麼要坐監，我想明天去探監，和他說：這都是你癡戀着的人做的好事，顏素影也有得瞧啦。」

顏素影擁着她的男伴，顯得十分不安，舞轉到遠遠去了。跳完了一隻音樂，周白樺便提了手袋到洗手間去，拿出粉盒，打算補粧。顏素影便跑進來了。顏素影停了步，問：「周小姐，你剛才說什麼？」

周白樺冷冷的答道：「你做的好事，別以為沒有人知。只可惜阿郭沒帶眼識人！」

顏素影愕然道：「你說我做了什麼事？阿郭跟你說了什麼嗎？」

「他還不曾跟我說就好啦，他已經給你出賣，那還有機會跟我說。只是你也莫以為人家蠢是傻子，被害的人心裏有數，山長水遠也有個相逢日子，那時才不曉得誰該倒霉呢！」

周白樺的冷言冷語，引得洗手間裏的姊妹淘都納罕地圍上來了。顏素影發急道：

「周小姐，請你說明白點，你口口聲聲說阿郭坐監，是故意拿話來刺激我嗎？還是真有其事？你不致於活見鬼，我今天好好的見過阿郭。」

「自然騙，要不是你今天見到阿郭，阿郭也不致於坐監了。你帶個男人到那餐室裏，卻趁着阿郭離開的時候，便叫那男人把他們出賣去！聽你手段多毒！」

周白樺說的，果然有些是事實，這不由顏素影不發急了。她從洗手間出來，面容慘沮，她的男伴移身讓坐，打量着她問道：

「素影，你的面色怎麼這樣壞？」

「我肚子痛。」顏素影支吾着，提議要回家。他們出了舞廳，男伴要陪她看醫生，她卻只要回家。她卻憋住一肚氣，認定是劉子謝弄卑劣手段，打擊她跟郭懷澄的感情。

「劉子謝還不該做王八？哼！」她恨着，想到郭懷澄會因此對她完全懷恨了，心裏就彷彿燃了一把火。

妙人列傳：主筆先生

筆工

太陽雖然西落了，卻像一團火似的，照在鐵皮釘的壁上，人在壁的另一面，就像蹲在火熟的鐵鍋上一般。湯主筆的汗，由脖子直流下胸前、背部，把一件千瘡百孔的笠衫濕透了。但他忘記了炎熱，他正伏在桌上，筆落似雷霹的，替報館寫一篇社論。他越寫越覺得稱心，右手拿着筆，左手搔他的香港腳；越寫越有勁，越搔越有勁。一氣寫了一千五百字，湯主筆用力案一案左手食指，其味醰醰。想：「起，承，轉，合，字也差不多了，可以合了」。於是，湯主筆寫上「總而言之」。

湯主筆的兒子湯之驊，今年十八歲，為了營養差，發育不完，身高不滿四呎。他站在爸爸背後，偷眼一望，看見「總而言之」四字，知道這篇社論快要完成了。他把自己手上拿着的一本書放下，忙着去找一雙膠鞋，聽候爸爸差遣。

一個報社的社論，本來是代表一個報社的言論，不是代表個人的，但湯主筆受僱的那一間報館，根本就不是一個獨立的新聞事業機關，是「某一方面」的傳聲筒。這些社論，只是代替「某一方面」的宣傳。譬如這一篇社論，也就是「某方面」要展開一個「反攻大陸」的宣傳戰。湯主筆奉命用「反攻大陸必成必勝」做題材，寫一篇社論。至於如何「必成」，如何「必勝」，則由主筆閉門造車，勝說一切就是。

好在湯主筆是個社論能手。二十年前，他寫社論還更精采哩，不寫則已，一寫，便筆酣墨飽，興會淋漓，總可寫一萬字以上，一天刊不完，刊兩天三天，以至四天。像中篇小說一樣，有時分上中下，刊三天。要是分上下，刊兩天而已。湯主筆尚覺意有未盡，言有未暢的。最膾炙人口的是在七七後，華南未淪陷前，湯主筆在廣州某報當主筆。那時，華南當局，正大呼「保衛大廣州」，湯主筆也就用「日寇決不敢進犯華南」為題，寫了二千字。當然未完，他打算用起、承、轉、合，分寫四天。這二千字，不過「起」而已，欲知如何去「承」，留待下回分解。可是到了第二天，沿海已經出現敵蹤了，局面突然緊張。湯主筆的社論，怎樣去「承」呢？你說日寇決不敢進犯華南，但華南已有敵蹤了。一時，湯主筆，馬上把筆鋒一轉，那一條題目也略予修改，一將「決不」兩字，改個「果」字，在「華南」兩字下，加個「乎」字。成為「日寇果敢進犯華南乎」？（一）

秋江

張恨水

三　借菴讀書

潘必正依然坐下，面對着老尼。當然，面色就顯着憂愁一點。

老尼道：「那是得中有望的了。」

潘必正道：「一二場對付過去，馬上就入三場的了。不料忽然得起病來，先是頭暈，後是大燒大熱，不省人事，這樣，就沒有入場了。後來三場考過，姪兒的病就慢慢的好了。還鄉一來，姪兒自然是榜上無名。想起在家赴臨安之際，許多親友相送。今日回家，依然故我。雖說是因病未考，誰又肯信。真是拿什麼臉面見人呢。」

老尼道：「這也無妨，人有旦夕禍福，誰又能預料呀。親友們是會相信的。投考的相公，誰敢說自己必中呀，好在這科不中，下科再來吧。」

潘必正道：「是的。姪兒想加緊用功，下科雖不能必起，我自己不能不努力赴之。」

老尼點頭道：「好！少年人應該要這樣。」

潘必正道：「姪兒看姑母這座尼菴，花木悠深，毫無人聲紛亂的狀況，這真是讀書幽靜的地方。姪兒想在這裏分個一間兩間溫習功課，姑母說可以嗎？」

老尼道：「可以的。我這裏有座避暑樓。有人題了一塊匾，叫着『綠陰深處』。你就在那裏安排讀書之處。本來姪兒來了，我也要留你住些時候呢。」

潘必正道：「那就多謝姑母。」

老尼見妙常還在這裏，便道：「倒茶來。行路之人，我知道的，一定是口渴的。」

妙常自到菴堂以來，還沒有倒過茶。倒茶自有粗手尼姑去做。但是今天叫倒茶，似乎是好意。答應了是，就轉身去倒茶。一會兒功夫，倒了茶來，共是三碗，拿隻托盤托着。先敬給老尼一碗，順手給了進安一碗。最後才給潘必正一碗。當她送茶的時候，兩手托着托盤，微微拱起，口裏道：「相公，請用茶呵！」

這茶碗是青花細瓷碗。上面有茶蓋子，下面有托子，細緻得很。潘必正起身接碗道：「仙姑，生受你了。」

喝茶已畢，老尼道：「進安就給這裏廚子在一處，姪兒無事，避暑樓我陪你去看上一番。」

潘必正道：「有勞姑母！」

妙常一隻手提着托盤，一隻手整理衣帶，兩隻眼睛似乎對潘必正的裝束，有些注意的樣子。

老尼道：「妙常，你去叫道全快去綠陰深處樓下打掃一番，我們馬上就去。姪兒這鋪蓋，進安不用挑，可以進去和廚子一處歇息，行李等物件，自有人安排。」

（十六）

小說天地

花邊小品　交情

方菌

小潘的手錶壞了，老馬自告奮勇：「拿來，我的表哥開鐘錶店，可以免費修理。」於是，那天小潘把手錶交了給他。

小潘和老馬，因生意關係，相識只兩月，樣樣還在客客氣氣，所以，如今手錶修好了，小潘約老馬在「建六」見面，因為人家幫你忙，不能不請飲茶。

老馬交出手錶，小潘問價錢，老馬搖搖手，一句「點好意思」，小潘把手錶重新帶上。這餐茶，自然是小潘作東，埋單連貼士八度野。

過兩天，小潘的手錶又慢了兩分鐘，老馬又代他拿去修理。自然一交貨之時，小潘又請飲茶，今回是在「金城」，花了七塊多。

我笑小潘，兩次飲茶花了十多塊，這次手錶的修理費太貴了，倒不如自己拿去不相識的鐘錶店好得多。

然而小潘卻說不算貴，修錶事小，交情事大，藉此聯絡一下，花錢飲茶又何妨，有一份交情在內，價值當然比平常的修理為貴了。

小潘這段說法不無理由，維持交情，拉拉生意，交情要緊，修錶只成為一種媒介而已。而且，據我後來所知，老馬並沒有什麼表哥開鐘錶店，為了聯絡關係，於是揑造個藉口。

手堂遊記

且仃

十記　絕處逢生

杜嫂其時好似成個呆晒一樣，望住且仃，又望住阿棵曰：「你帶且仃先生來者耶？」國棵點頭。杜嫂曰：「我不吩咐你，不可來此找我者乎？」國棵曰：「且仃先生話要來找你者，不關我事。」

杜嫂嘿然，苦笑向且仃曰：「你是否存心刻薄我，你何必來此？」且仃曰：「我完全係好意，杜嫂，現在不必多講，我一切都早已知道，我見過蘇姑娘，又見過六姑，叫埋阿棵及蘇姑娘帶我。現在我與你地返去，什麼都不必講出來，去食一餐飯先。慢慢再講。」

杜嫂曰：「我不想食飯。且仃先生，你走開，如何？」且仃為之一怔，呆呆曰：「你何以叫我走？奇極。」杜嫂曰：「我不想見你。你走為好。」且仃曰：「我辛辛苦苦找到你，你又叫我走。」國棵亦在一旁曰：「媽媽，且仃伯真係搵你好耐，佢對我地真係不錯。就講現在來六姑處，我本來同佢上來找你，六姑不開門，且仃伯仍然不肯放手，因此又再上過去，媽，且仃伯係好人，你點解叫佢走？」

杜嫂至此哭起來，曰：「我就因為佢對我地好，所以我不想見佢。」國棵問點解？且仃嘆曰：「杜嫂，我明白你之心事者也。不過你又何必？我對你好，你就放心可也。大家當做一家人，你何必對我有不好意思之心？就不算一家人，最少大家都係窮人也。應份互相照，否則，就不算得係人矣。你做這一份，乃係不得已，我不會因此而覺得你不好。」杜嫂且行且泣曰：「我對不住朋友，你係明之，不想你知道。」且仃曰：「我老早就知道矣，不過有辦法搵到你耳！今晚亦已耗費了許多心血。」

於是且仃就將今晚如何去找杜嫂之事一一告知，講到佢隔鄰之婦人，又講到舖頭仔之婦人，杜嫂聽完，嘆曰：「你個係唔話得。不過我自己覺得冇面子。」且仃嘆曰：「事到如今，重計較什麼面子？大家為了食飯，迫得什麼面子都冇了。何況，面子值幾錢一斤，因為面子而攪到朋友都冇埋，未免太不值得也。」杜嫂飲泣無語。

此時已經將近行到杜嫂住處，杜嫂始曰：「阿棵知不知我之事？」且仃曰：「不知，你放心。」杜嫂曰：「我本來阿棵亦瞞住者，不過佢知道左，就冇法，其他各人，我真不想佢知道矣。」且仃曰然。

杜嫂曰：「住在我隔鄰之女人，叫做楊師奶，我要搬出來，此人亦大有關係。因為佢到處講我，話我乜做物，又話我引誘佢丈夫，其實佢丈夫係一個好人，時常幫我忙，就因為畀過我兩次食物，可憐細佬哥，楊師奶就睇不過眼，而話我係一個壞女人矣。你話幾慘？佢話我有問題，禁止佢丈夫與我見面，亦有問題，我絕交我都有問題，週圍去講我，使我之隣居個個都憎我，背後指住我鬧，我亦受得住，但佢對我個業主一講，就搞起我矣，此種人真係可怕。話我係做這種醜業者，有證有據，如果不起我走，佢就報差館拉我，這一來，就連佢都有問題，因佢將屋租畀人賣淫，但亦有罪也。業主細膽，畀佢一嚇，就迫我走。」

（九八〇）

大公園

我怎樣演柯沙闊瓦

蘇聯人民藝術家 斯大林獎金獲得者 T・瑪卡洛娃

「鄉村醫生」的女主角瑪卡洛娃是蘇聯著名的電影演員，曾在「青年近衛軍」中飾柯西伏伊的母親，「宣誓」中飾主婦，「教師」中飾農婦，「寶石花」中飾銅山女神，並在「三次會見」等片中任主角，她曾獲斯大林獎金四次。

每一部新的影片和每一個新的角色對於演員的生活是一件重大的事件。彩色故事影片「鄉村醫生」的編劇是蘇聯的名作家斯米爾諾娃，導演是蘇聯人民藝術家格拉西莫夫。我在這部影片中扮演年輕的醫生柯沙闊瓦。

在蘇聯的電影事業中，演員不是導演指揮的盲目工具，演員可以運用自己的智慧正確地扮演角色，當然他不能違反影片的主題思想和情節的發展。

由於我能夠集中精力創造角色的形象，所以我扮演影片「鄉村醫生」的角色時感到非常愉快。影片的主角是柯沙闊瓦，她是一個善良的人、年輕的醫生、積極和有決心的蘇聯婦女。我喜歡她、尊敬她。當我設想自己就像柯沙闊瓦那樣好，真正的做她一樣的事時，我感到工作真是有趣。

如果我希望真正地做到像柯沙闊瓦那樣，就必須表現出對這個人物的無限尊敬，就像我永遠尊敬蘇聯醫生的職業一樣。蘇聯的醫生需要有豐富的知識和深厚的人情，對別人的關心，以及為了別人的快樂和幸福而積極地工作。

在影片中，我可以說我的最重要的一場戲，就是扮演柯沙闊瓦做第一次手術，以及她和醫生番木金的談話。

醫生番木金醫生不喜歡在鄉下工作，他認為在鄉下做醫生實在是沒有什麼意思，他沒有看到做這個工作有機會學習和發展，還可以進行科學的實驗和研究。在他的想像中，只有在大城市中生活才合適。

醫務的知識

我曾在其他影片中扮演過蘇聯的醫務工作者。在影片「七勇士」中我扮演年輕的女醫生，你們就可以想到我在幾年前就開始有了醫生的知識了。在扮演這個角色之前我曾到杜馬士諾吉柯醫學院。我在那裏學習如何熟悉地使用我的醫藥器械，我經過了反覆的學習才獲得成功。

在另外一部影片「真正的人」中，我扮演護士的角色，我的護士經驗是由於在第二次世界大戰中，我光榮地站在列寧格勒的醫院工作崗位上獲得的。當列寧格勒被封鎖時，我志願到軍醫院去工作了九個月，我決心把自己的一份力量獻給祖國，我很快地就能夠做包紮護士的工作了。當然這種經驗對於扮演柯沙闊瓦這個角色來說是不夠的。

我必須充份地熟習我們女英雄所擔任的高貴職業，要學習她在工作中所表現的才能。使每一件事都恰如其份，像醫生作手術時的態度，對病人和其他醫務工作者說話的口氣等。我為了扮演這個角色，在醫院的手術室內，產房裏渡過了許多時日。當然在我們拍片的整個過程中還需要一個醫學顧問。

觀衆的來信

編劇斯米爾諾娃在開始編寫「鄉村醫生」之前，她到鄉村去觀察醫院和衛生站的工作，她走遍了鄉村，這樣才使她的劇本具有真實性。

由於這部影片是描寫真實的生活，因此我們就需要一個對這部影片有興趣的鄉村醫生到莫斯科來幫助我們。這個人就是共和國的榮譽醫生奧爾卡尼什夫，他生活在契卡羅夫地區，他是鄉村醫院的院長，他自己每一場面都仔細地檢查過，他的意見，對於影片的演員，人民藝術家耶別洛夫扮演醫生阿爾先耶夫這一角色很有幫助。

影片上映以後，我收到了許多觀衆的來信，我們所做的工作使他們感到快樂。許多小學畢業生給我寫信說，影片「鄉村醫生」鼓舞了自己去進醫科學校。許多已在醫科學校學習的學生來信說，他們都迫切地盼望自己能早日到一些鄉村醫院去工作。

醫生大會

在我和觀衆許多次集會中，有一次使我難忘。這一天，在莫斯科召開鄉村醫生大會放映了這部影片，會後請我向參加大會的醫務工作者講話。

有趣的是這一件事的情景是這樣的：在影片中也有，影片中在莫斯科召開了鄉村醫生大會，醫生阿爾先耶夫生了病不能參加，他就叫他的學生也是他的朋友柯沙闊瓦代他在大會上講話，柯沙闊瓦參加了大會，在會上宣讀了有五十年經驗的醫生阿爾先耶夫的科學研究的論文。

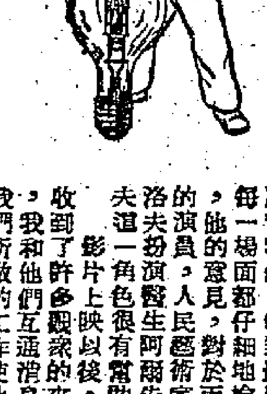
可是現在我站在這個真正的鄉村醫生大會中了，但是我是女演員瑪卡洛娃，不是柯沙闊瓦，他們要我講一點影片中的女英雄柯沙闊瓦。

驚愕和高興

在莫斯科的這些鄉村醫生，對影片的真實的要求是非常嚴格的。他們忘記了站在他們面前的是一個女演員而不是醫生，他們向我說話不叫我的名字，而叫影片中女英雄的名字，他們拿醫學上的問題來詢問我。有一個人說：「醫生你的指甲那樣長，怎麼敢走到手術台去做手術呢？」另外一個人說：「阿爾先耶夫還沒有扣上工作衣的扣子，你怎麼可以讓他進入手術室呢？」他們還提了一些其他的問題。我靜靜地聽他們說，我感到驚愕和高興，高興的是假若他們不相信影片中的故事，假若他們不能接受影片表現的風格的話，他們是不會這樣熱情和興奮的。這種影片的說服力就是蘇聯藝術工作者努力的方向。我們的目的是在藝術中創造真實的生活。我們希望能感動觀衆，提高觀衆的感情和思想。

「鄉村醫生」中一鏡頭

年青的女醫生柯沙闊瓦冷靜鎮定的處理了女莊員列娜的難產，救活了母親和小孩。



小燈泡和大燈泡

電燈泡因為用處不同，有的大，有的小。蘇聯製造的燈泡，最大的比半個人還要高，最小的卻只有一個別針頭那麼大。

最小的燈泡是醫生檢查胃病用的。它的燈絲細得幾乎看不見。醫生讓病人把這樣的小燈泡連同很細的電線一同吞下肚去。小燈泡的光就照亮了整個胃。醫生再用一套複雜的小鏡子來檢查胃上有沒有傷口，有沒有長瘡瘤。

最大的燈泡，將近一公尺高，形狀像隻梨子。它的光很亮，是安在燈塔上，用來指點航路的。

星期日音樂會

高禹

哈羅爾德在意大利

香港英語電台今晚九時「星期日音樂會」最後的節目是法國大師白遼士的「哈羅爾德在意大利」交響樂（Harold in Italy）。這部交響樂有一個很著名的特點；有許多地方是用中音提琴助奏的。這是當巴要求白遼士為他寫一部中音提琴協奏曲，使他的名貴中音提琴有用武之地。白遼士寫了一曲，雖然技巧性不高，但巴格尼尼卻非常喜愛，送給白遼士二萬法郎。後來白遼士就以那中音提琴的樂曲為基礎，拿來描寫他卅二歲得了羅馬獎金到意大利留學的印象。同時他又採用了拜倫的詩「哈羅爾德」（Childe Harold）的人物為主人翁。可是白遼士這部交響樂裏的哈羅爾德和拜倫詩中的故事並無關聯。

格尼尼的名貴的中音提琴現在屬於「巴格尼尼弦樂四重奏樂團」所有。巴格尼尼素來敬重白遼士（白遼士的「羅密歐與朱麗葉」交響樂就是獻給巴格尼尼的），他

「哈羅爾德在意大利」分四樂章敘述哈羅爾德流浪江湖最後落寞的情形。

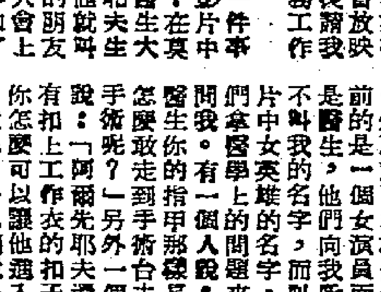
第一章「哈羅爾德在山中——他的憂鬱、幸福和快樂的場景」，第一主題是慢板，低音提琴和大提琴的呻吟，充分表達了主人翁的憂鬱。其中還有中音提琴的反覆獨奏，把主人翁的性格刻劃得盡致淋漓。第二主題是張烈的快板，那急促的色彩鮮艷的曲調，表達主人翁曇花一現的快樂與幸福的情感。

第二章「唱着禱歌的進香客的行進」：香調雖簡單，但由於管弦樂法的傑出，使我們猶如置身於香客的行列中。

第三章「阿布魯茲山民給他情人的小夜曲」：一開頭是牧歌風的曲調，繼而是描寫山村的以及精美優雅的小夜曲，這一段調子相繼出現，如泣如訴的中音提琴如歌如泣，令人着迷。

第四章「盜寇的宴會——往事的回味」：在這一章裏我們看到了哈羅爾德走進冒險生涯後的心理變化。第一章主題的再現，顯示哈羅爾德的存在；進香客行進曲調的再現，顯示主人翁在回憶往事。這些都只是一剎那間的思潮，最後是一大段粗暴瘋狂的宴會的描寫。表示了主人翁走入邪路不能自拔了。

白遼士在羅馬時過着相當任性的生活。他到尼斯時，半夜裏跑到山地和水邊，在馬路上隨時掏出本子紀錄詩的靈感，疲乏了就倒在街邊睡着了。後來警察把他捕去了。他說，他是在寫完「李爾王」，配器已將要完成了，這可把警察嚇壞了。因為他們以為什麼王之類一定是暴徒的組織，加以「配器法」和「器械之使用」在意大利語中是同一個字，使警察認為他是想造反的暴徒。他們又說白遼士隨時掏出本子亂劃許多他們看不懂的符號，無疑是間諜的密碼。他們不相信白遼士是在作曲，因為他們以為作曲就一定非在鋼琴旁邊不可。最後把白遼士送回羅馬去。



藝術家的風格

——談「鄉村醫生」

姚嘉衣

每一個藝術家都有自己獨特的風格，這是每個人性格的表現，與他的教養、家庭、社會生活等等有密切的關係。一件好的藝術作品，越是作者風格的特點越是明顯。一個有文學知識的人，一定能分辨杜甫與李白的詩、蘇東坡與秦少游的詞之間的差別。「紅樓夢」中有一段小插曲很有趣的說明了這一點：林黛玉做了一首「桃花行」，要賈寶玉看，賈寶玉一看就知道是黛玉的手筆。這自然是風格使然了。

歐洲的文學批評家們對風格問題曾化過很大的力量去研究。有些人很笨，用科學方法來調查統計，有一個人就計算英國十九世紀大詩人丁尼孫與史遊朋的詩集，看他們詩集中的Red（紅）這個字一共使用了幾次。還有人用音樂的方法，分析這些大詩人詩句的音節，用樂譜來譜寫，想尋出他們風格的規律來。這些從形式上着手的企圖當然完全失敗了，因為風格並不是由形式決定的，是作品的內容與作者的個性。

傑出的文學批評家小泉八雲曾說過一句精闢的話，他說根本無所謂Style（文體）的問題，有的只有Character（性格）的問題。意思就是說內容決定形式。被公認為最偉大的文學批評家法國人聖白甫（Sainte-Beuve），就是詳細研究了作家的社會環境、思想根源、所受到的各種影響，然後再下判斷的。小泉八雲說讀聖白甫的批評文章是在受教育，因為你在他每篇評論中不但可看到他的意見，還可學到許多你以前不知道的東西，尤其重要的是，他文筆輕鬆，娓娓談來，引人入勝，那是一種高尚而優美的風格。

如果藝術作品受到許多規格的束縛，那麼風格固然不會有，事實上也不成其為藝術品。前清的八股文必須遵守起、承、轉、合各二股的規定，十八世紀英國文學的思想與格式必須依照拉丁希臘的典範。這些產生不出真正的文學，是勢所必然的。愛倫．坡在我國時曾談到新聞記者用語的公式化，這種公式化的寫作使得了文字的活潑生動。我們看美國電影，常常有千篇一律的感覺，那就是編劇、導演、演員三方面的創作都公式化了的緣故，這裏面沒有個性，沒有風格。

「鄉村醫生」的編劇是M．斯米爾諾娃，導演是格拉西莫夫，兩個人都是傑出的藝術家，兩個人都有新穎獨特的個性。有趣的是他們的個性和藝術風格有很大的不同。斯米爾諾娃比較抒情，重視劇中人的精神生活，她的處理中詩意十分濃厚，浪漫的色彩相當濃厚。格拉西莫夫的現實主義卻是十分嚴格的，他喜歡強調細節，有時甚至是故意的冷淡。在這部影片裏，我們可以看到這兩位藝術家的作風怎樣互相調和與補足，產生了很美的效果。明天我們當再比較詳細的談談。

影人影事

太太墜車 李清心碎

★「父慈子孝」是新聯公司的作品。它於本月十二日在萬里片場開拍，通宵拍了兩天。十三日晚上，有吳楚帆、白燕、李清、容小意等參加工作。在沒有拍戲的時候，容小意練習騎單車，據說準備在某一部片中應用，因為她兜圈子兜得太多了，從車上跌了下來，李清忙上前扶起，白燕在旁打趣說：「李清的心碎了！」

母親辛勞 白燕神傷

★珠璣最近在做製片的工作。籌備的影片叫做「母親」，是寫一個女人辛辛苦苦把兒女養育成人，盼望着她的兒女們能夠成功，可是由於社會的許多因素，使她的願望終於消失。白燕飾母親，從中年演到老年。她的女兒由馮奕薇飾演。導演由吳回充任，定本月廿一日在華達攝影場開拍。

★中聯公司的「大雷雨」，已經全部拍竣，曾在片場裏試映，由於還有若干缺點，又在十四日晚，再在片場補鏡。此片定八月四日，在麗都、太平兩院放映，屆時並提前試映招待文化界。

★中聯的「愛」包括有多種不同的愛，其中的「天倫之愛」，由秦劍導演。這個短片是寫一個江湖賣藝人的生活，敘述他們的辛酸和苦難。馬師曾飾賣藝者，他的太太由黃曼梨飾，女兒是容小意。

★紫羅蓮的「馬來亞之戀」，容小意飾演。為了片中要有幾場舞表演，因此，容小意每日在家裏練習，要練好了才能開拍。

★紫羅蓮的二十一天日，在大觀片場開始招待文化界的朋友，報告她將拍這部片定的過程。由於開鏡期近，李晨風這幾日忙，在家裏修正劇本，因為他要協助紫羅蓮的導演工作。（小紅）

象棋樂趣

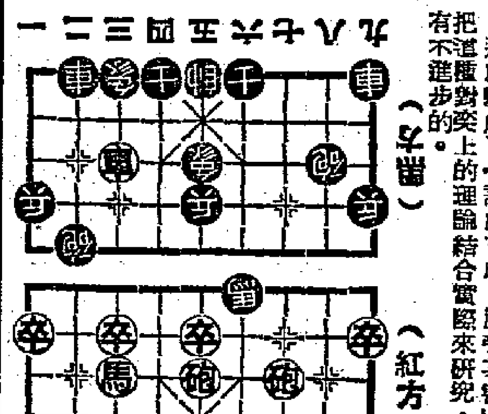
蘭友

對奕戰略（八）

限紅先着法如下：

車七退三　馬二進一　馬八進六
將五進一　砲二平六　將五平六　砲八進六
車一平二　車九進一　車七平六　車二進八
將六進一　馬六退五　砲五退二　車二平四
將六平五　車四退三　卒五進一　車九平七

走到這裏，紅方殺局，被黑方搶勝。這個殺局，是黑方故意棄馬用馬，引紅車走到不好的位置，突然來一個臥槽馬，使全盤反先。紅方的當頭砲打不起來，一邊的車馬，也不能及時守棋。黑方在開局時故意顯露出的空虛，是一種誘敵法，不把對方的棋子引離位置，是很難走成殺局的，這種辦法，用一句成語來形容它，可以叫做「調虎離山計」。在臨場對奕的時候，要注意這種情形，以免中了對方的圈套。「調虎離山計」的運用，有時是對奕上極有趣的一個殺法，這個圖裏所表現的，只是開局的一個程序，其實在中變上，運用時必要的條件，就是要看準了對方那一隻棋子，是最有用，然後設法將對方那隻棋子調走，切不可粗心大意，把它忽視了，那就變成了「調虎不成，反受其害」了。如能把這種對奕上的理論結合實際來研究，棋藝是沒有不進步的。



美國電影分析

（美國劇作家）J．勞遜作

一、電影與外交政策

一九五〇年初，「星期六評論報」（現在改名為「星期六文學評論報」）刊載了一些文章，討論電影在支持美國外交政策中所發生的作用。這些發表在該刊四期上的一系列的社評和文字，透露了替政府職司計劃作宣傳的人們所遭遇的困難，以及在這世界性的計劃中交給荷里活的特殊任務。

諾曼．克純斯寫道，「對於世界上大多數人，關於美國的知識的主要來源，是美國電影。」克純斯遺憾地認為，美國電影把我們的國家主要描寫為一個「謀殺者、匪徒、遊手好閒的人、飯桶、酒徒、蕩婦、賭徒、鬼的小流氓、妓女、騙子的國家。」

克純斯要求影片能引起人們「對司法與代議政府的作用發生尊敬」。電影製片商協會的主席愛力克．莊士頓在答覆克純斯時說，荷里活製作「娛樂性的、沒有思想灌輸或說教的」影片。他描寫荷里活的產品是「輕鬆的軟性的歌舞片。喜劇片。不錯，還有些『砰砰片』，在這些影片裏，勇敢的牛仔們追趕強盜而把他們打爪。有趣的東西，逃避現實的東西。」

莊士頓用他那別人難以模倣的商會體的散文作出了結論：「我們永遠希望，我們所有的影片混合起來，能在別人眼前出現美國那淡淡的幽靈般的形狀。」他提到一個「幽靈般的形狀」，使我們不由得覺得，莊士頓認為反映美國生活的電影，是鬼魂的展覽。無論如何，他對於電影作為「一個自由國家的使者」而到海外去，很感滿意。

在最後的一篇文章中，克純斯強調指出問題的緊要性。他抨擊莊士頓那「顯著的意見，認為一部影片對美國觀衆與外國觀衆所發生的影響不必加以區別。」他重複他曾經堅持過的電影的重要性：「沒有一種手段，能夠在每個星期或每個月這樣一個連續的時間中，吸引成百萬人民的注意。至於談到今日的思想鬥爭，沒有一種手段能夠這樣有效的把美國反映給外國觀衆。」

莊士頓和克純斯告訴了我們很多關於思想鬥爭的東西，頗或許比他們原來想說的為多。他們同意，電影必須作為外交政策的一種工具，而來加以估計，送到別國去的影片必須符合政府的宣傳要求。事實上，他們兩個人對政府當局都是這樣死心塌地的順從，似乎頗有互相碰得頭破血流的危險。宣傳問題是如此的緊迫，以致他們省掉了在對「文化問題」的爭執中通常有的禮讓。他們的文章是很明顯的不顧到美學的標準和人的價值。他們所爭辯的是灌輸思想的方法。藝術與生活，真理與美，在他們的論爭中沒有地位。（一）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時36分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時 2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
6時 6分	6時 7分
6時 4分	7時 5分
8時 8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時 7分	11時 8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分(快車)	4時 2分
3時27分	4時29分
4時 5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

廣州 直快 27	站名	上海 直快 28
12·53	上海	14·17
4·50 / 5·08	鷹潭	17 / 22·03
16·11 / 30	株州	39 / 10·23
19·42 / 59	衡陽	27 / 7·08
23·2[illegible] / 35	郴縣	49 / 3·33
4·20 / 40	韶關	56 / 22·36
6·29 / 42	英德	45 / 20·34
10·05	廣州	17·05

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

粵漢線

廣州 客 231	廣州 直客 173	廣州 直快 29	站名	武北 直快 30	武北 直客 174	韶關 客 232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 / 47	15·07 / 28	岳陽	36 / 23·22	16·15 / 15·54	
	0·18 / 32	18·53 / 19·07	長沙	20·02 / 19·49	26 / 11·11	
	2·10 / 25	20·31 / 49	株州	33 / 18·18	9·13 / 8·58	
	6·09 / 27	23·47 / 0·07	衡陽	22 / 15·04	59 / 4·39	
	10·46 / 11·01	3·28 / 43	郴縣	47 / 11·33	23 / 0·09	
9·55	16·29 / 48	8·27 / 46	韶關	7·02 / 6·43	49 / 18·32	3·37
17·55	0·10	14·26	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳 普客 237		站名		廣州 普客 238
7·50	停	廣州	停	21·00
9·47 / 59		石龍		19·03 / 18·51
10·59 / 11·05		樟木頭		52 / 17·47
12·24		深圳		16·25

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大來	20545
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
威建	Vigan	美國菲律賓海島	18日	美邦
民安	Minn	釜山	18日	泰山
湄江	Mekong	歐洲西貢	18日	法郵
大鵬康	Belinda	海防	18日	順昌
第一大拓丸	Daitaku Maru No,1	日本高雄	18日	東方
比路風	Bellerophon	英京星洲	18日	太古

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
當娜愛羅娜	Dona Aurora	岷城	19日	太古
鄱陽	Poyang	上海	19日	太古
哥林萬道	Coromandel	華北	19日	鐵行
德生	Tak Sang	萬隆	19日	渣甸
四川	Szechuen	星洲	19日	太古
偉成	Wei Sing	沖繩島	19日	華商
里斯荷	Lisholt	美國菲島	19日	美邦
海順	Helios	星洲	19日	多利順
南京	Nankin	日本	19日	鐵行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
拔丹	Bataan	西貢	18日	太古
粟田丸	Awata Maru	菲律賓海島橫濱	18日	天祥
華興	Angelina	西貢	18日	順昌
美國運輸	America Transport	日本美國	18日	渣甸
布綠通高原	Brooklyn Heights	日本美國	18日	和捷
芒街	Monkay	西貢星洲歐洲	18日	法郵
音樂總統	President Polk	岷城星洲環球	18日	總統

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海皇	Hoi Wong	星洲檳榔嶼	19日	捷順
賀風E	El Brenon	釜山	19日	賀風
大鵬康	Belinda	海防	19日	順昌
太平	Tai Ping	雪梨	19日	太古
新地亞	Santhia	星洲仰光印度	19日	鐵行
威建	Vigan	日本美國	19日	美邦
第一大拓丸	Daitaku Maru No.1	星洲巴基斯坦	19日	東方
當娜愛羅娜	Dona Aurora	美國	20日	太古

香港秉記報社承銷
北京人民日報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
天津大公報　每月每份五元（外埠另加平寄郵費三元）
歡迎訂閱　報費先惠　到報迅速　隨到隨送
地址：干諾道中一二三號地下　電話：三七二二三

本報合訂本　按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
六月份即日起在本報門市部發售
裝訂不多　欲購請速
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

大華　冰海餘生　七場彩色

平安　今天早場十一時半　靈臺春暖

皇后・平安　今天仍映　華納公司奇情彩色巨片
皇后：今天加映早場十時半
電話情殺案　DIAL M FOR MURDER
希治閣一九五四年傑作

利舞臺・大世界　即日聯映　華納公司
特藝七彩・片上中文字幕
慾海癡魂　CARNIVAL STORY
安妮柏絲德蘭加史提夫高倫主演
今天早場　利舞臺　慾海癡魂　大世界　七彩神鼠卡通

娛樂・皇宮　即日兩院同時獻映
禁宮寶藏　LOST TREASURE OF THE AMAZON
特藝七彩
深入蠻荒攻頭！直搗禁宮奪寶！

娛樂　今天早場十一時半　荒漠美人關！

京華・快樂　圓桌武士　片上中文字幕

高陞大戲園　今天日夜電影　後天星期二日夜四場演
多寶歌舞團　歌唱沙三少

都城・金城・牛央・環球・新舞台・域多利・光明・龍城
禮拜請早
自由公司出品　國語教育巨片
女兒心
聖潔女星　林翠　成名作
導演　秦劍代表作

分類廣告　每行拾字港幣伍毫

遺失　遺失聲明
通訊　張四維先生請速示會址　廣告課

上海名醫　丁仲英

長城畫報　第四十一期快將出版　每冊八毫・到處有售

營業

樂聲　今天五場獻映　3 COINS IN THE FOUNTAIN　孤鳳奇緣
東方　新藝綜合體七彩片　華倫王子　PRINCE VALIANT　佳人戰國